Projet AÉS à Chicoutimi

Les coûts restent inconnus

10

LEVER 5 h 29
COUCHER 18 h 09

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 149 LE JEUDI 28 MARS 1996 40 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

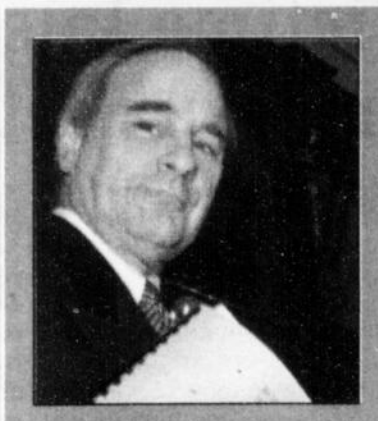
MÉTÉO
MAX: -5
ENSOLEILLÉ
PASSAGES NUAGEUX

Modernisation de deux machines à papier

Stone-Consol investit 112,7 millions $

4

(Photo Sylvain Dufour)



Réductions budgétaires

Il faudra se serrer encore la ceinture

3, 16 et 17

Natation à Jonquière

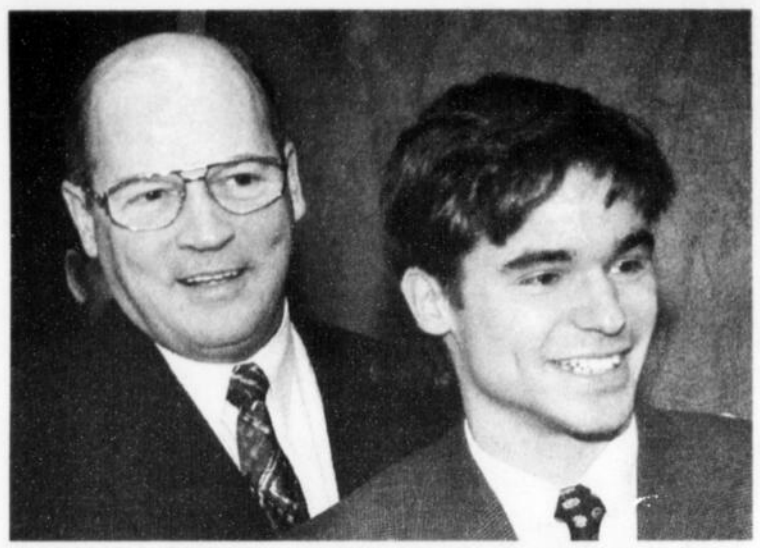
Hélène Boivin se vide le coeur

38

PRÉ-VENTE de cartes de SAISON
Jusqu'au 8 avril
Nouvelle grille de prix
Payable en 10 versements
Skiez en soirée pour 2 $
VÉRIFIEZ NOTRE ANNONCE
dans le Progrès-Dimanche du 31mars

Fête du Printemps
Samedi 30 mars
VENEZ FÊTER
COSTUMEZ-VOUS

Le Valinouët COOP
100 % NEIGE NATURELLE
673-6455
1-800-260-8254
316522



STEPHAN A OTTAWA - C'est avec un large sourire aux lèvres que le jeune Stephan Tremblay, 22 ans, candidat élu du Bloc québécois dans la circonscription d'Alma, a fait son entrée, hier, à la réunion du caucus du Bloc, à Ottawa, en compagnie de son chef Michel Gauthier. Tous se sont fait un devoir d'accueillir ce «New kid on the Bloc».
(PC - Laserphoto)

Septuagénaire agressé

Victime laissée dans un bien piètre état

CHICOUTIMI (LT) - Les deux bandits qui ont agressé un homme de 70 ans dans la soirée de mardi à Chicoutimi ont laissé leur victime dans un piteux état.

Selon les informations transmises hier par le policier Louis Hallé de la Sûreté municipale de Chicoutimi, la victime portait des marques au visage et au corps, confirmant sans l'ombre d'un doute la violence gratuite de l'agression.

Vers 21h00, deux individus ont frappé à la porte du septuagénaire, justifiant une visite pour une affaire de loyer.

L'homme de 70 ans a ouvert la porte. A sa grande surprise, l'un des deux individus avait en sa possession un revolver. Ils ont frappé la victime avant de l'attacher pour ensuite l'obliger à remettre le contenu de son coffre fort, approximativement 2 000 $.

L'homme est finalement parvenu à se détacher pour alerter les policiers. L'enquête a été confiée aux détectives Michel Gagnon et Pierre Voyer.

Vancouver

Un policier héroïque est accusé de meurtre

VANCOUVER (PC)-Un ex-policier devenu un héros lorsqu'il avait abattu un revendeur de drogue armé a été accusé mercredi du meurtre non prémédité de son amie.

Brock Graham, âgé de 36 ans, a été arrêté mercredi en banlieue de Vancouver après la découverte, lundi, du corps de Patti Ducharme dans la rivière Campbell, sur l'île de Vancouver.

Graham est aussi soupçonné du meurtre, en 1993, d'une autre de ses amies de coeur, Lynn Duggan, de Vancouver-Nord, a indiqué le procureur de la Couronne. On a découvert le crâne de la victime enterré dans le sol mais son corps n'a jamais été retrouvé.

En 1987, le suspect, un expert en arts martiaux, avait abattu un revendeur de drogue armé lors d'une descente policière. Il avait aussi probablement sauvé la vie d'un de ses collègues atteint d'une balle au genou lors de la même opération policière.

Graham avait quitté le service de police de Vancouver en 1990 pour se joindre au service de sécurité des transports en commun.

Le corps de Patti Ducharme a été retrouvé gisant dans la baignoire de sa maison, lundi, alors qu'elle avait négligé d'aller chercher trois de ses enfants à Victoria. Selon la police, elle vivait avec le suspect depuis environ quatre mois.

Graham, qui ne coopère pas avec la police au stade de l'interrogatoire, devait comparaître en fin de journée mercredi; la Couronne devait s'opposer à sa remise en liberté sous cautionnement.

CORPS - Des employés de la morgue sont allés chercher le corps de Patricia Grace Ducharme à sa résidence de Campbell River. Le policier Brock Joseph Graham a été accusé, hier, du meurtre prémédité de Mme Ducharme.
(PC - Laserphoto.

LOTTO 6/49
Tirage: 96-03-27
20 21 30 39 41 47
Complémentaire
17
Extra: 829248
Prochain tirage: 96-03-30

FAITS DIVERS

Retrouvé mort

SAINT-FIDELE (PC)-Daniel Lavoie, un jeune homme de 19 ans recherché depuis sa disparition le 23 mars dernier a été retrouvé mort au volant de sa voiture vers 10 h 45 hier.

Il a retrouvé la voiture au fond d'un ravin à la sortie d'une courbe accentuée. Au moment où il a été retrouvé, le jeune homme portait toujours sa ceinture de sécurité, ce qui écarte l'hypothèse du suicide. Une expertise sanguine a tout de même été demandée.

Femme armée

QUEBEC (PC)-Une femme de 43 ans, venue en taxi de Cap-Saint-Ignace, a été interceptée hier matin à l'aéroport de Québec au moment où elle allait monter à bord d'un avion, armée d'un pistolet de 8 mm.

En après-midi, Linda Lavoie, de Cap-Saint-Ignace, a comparu devant le juge Michel Babin, qui l'a envoyée subir un examen psychiatrique de cinq jours pour déterminer son aptitude. Le procureur de la Couronne, Me Geneviève Lacroix, avait demandé un examen en faisant un exposé de l'affaire au juge.

La plate du jour!

Ce sportif jouait depuis 6 ans avec le même bâton de hockey.

«Maintenant que mon bâton de hockey a six ans, dit-il, je songe sérieusement à l'envoyer dans une 'école de hockey'!!!

(P. Bourdon)

PAS POSSIBLE

Renifleur de pieds!

SAINT-JEROME (PC)-Appréhendé à son retour des Etats-Unis, Paul Désilets, 36 ans, baptisé le «renifleur de pieds», doit comparaître à Saint-Jérôme ce matin accusé de nouveau d'avoir humé sans son consentement les pieds d'une demoiselle...

L'événement se serait produit en décembre dernier dans un centre commercial des Laurentides.

Une vendeuse dans un magasin de chaussures a rapporté à la police qu'un individu s'était présenté pour discuter de bottes lorsque soudainement, il aurait manifesté une certaine faiblesse pour les chaussures qu'elle portait.

Avec passion, l'homme se serait penché pour déchausser la dame afin de lui humer et tripoter les pieds. L'étrange client aurait finalement quitté les lieux sous les protestations de la victime.

Désilets a déjà été condamné à Trois-Rivières pour semblables délits que l'on qualifie légalement de voies de fait.

Le prévenu, originaire de Trois-Rivières, qui brasse plusieurs affaires, a également été reconnu coupable sous 30 chefs d'accusation de fausse représentation en vertu de la Loi de la protection du consommateur.

MÉTÉO
MAX: **-5**
ENSOLEILLÉ
PASSAGES NUAGEUX

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 5.

Vendredi, ciel variable. Minimum près de moins 13. Maximum près de moins 2.

Lever:
05 h 29
Coucher:
18 h 09

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 09h55 (3m6) et basse à 17h15 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 23h05 (3m1) et basse à 04h55 (1m6).
LA BAIE - La marée sera haute à 09h40 (4m0) et basse à 16h35 (1m8). Elle sera à nouveau haute à 22h30 (3m5) et basse à 04h35 (1m9).

SOMMAIRE

Arts	22
Bandes dessinées	23
Bourse	26-27
Détente	24
Décès	32
Finances	25
Horoscope	24
Petites annonces	28 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	23

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne
À trois chiffres
4-0-8
À quatre chiffres
0-2-2-4

100 % DOMAINE SKIABLE
L'INCROYABLE DÉFI
SAMEDI, 30 mars 1996
Slalom, slalom géant SUPER «G» et bosses dans une même descente
1000 $ au grand gagnant
Inscrivez-vous!
Mont-Édouard
316056
Tél.: 272-2927

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Viol d'une adolescente

Bradette ne sera pas fixé avant le 10 mai

CHICOUTIMI (SL) - Ce n'est pas avant le 10 mai prochain que Claude Bradette, 27 ans, de la rue Philippe à Chicoutimi, coupable du viol d'une adolescente de 13 ans dans une toilette publique, connaîtra sa sentence.

Bradette avait attiré l'adolescente sous prétexte de lui parler à l'écart dans les toilettes du Centre communautaire Saint-Antoine.

Il était alors sous l'influence du haschisch qu'il venait de fumer «au couteau» avec des copains.

L'adolescente s'était rendue au centre en compagnie d'une amie qui lui avait déconseillé d'écouter ce que Bradette avait à dire. Elle a accepté après que Bradette ait insisté, mais elle avait pensé pouvoir laisser la porte ouverte et crier si jamais elle était confrontée à des problèmes.

Son plan d'urgence a été vite déjoué par la détermination de Bradette qui, aussitôt la porte franchie, l'a refermée et verrouillée derrière lui, éteint la lumière, mis sa main sur la bouche de l'ado qu'il a projetée sur le sol.

Bradette a immobilisé sa victime, soulevé ses vêtements et l'a violée.

Quelques minutes après avoir perdu de vue l'ado, son amie s'est impatientée et a frappé à la porte pour s'informer si la conversation était terminée. Elle n'a entendu que la voix de Bradette qui demandait plus de temps.

Constatant le mutisme de l'ado, son amie a perçu le danger et a forcé la porte. Dans le noir, elle a actionné l'interrupteur et tout de suite vu Bradette les culottes baissées par-dessus la victime. Le témoin a précisé qu'elle a vu la main du violeur sur la bouche de sa victime, ce qui l'empêchait d'appeler à l'aide.

Sous le choc et enragée, la victime n'a pas tout de suite parlé à ses parents. La mère a été informée une semaine plus tard et elle a constaté des marques visibles au dos et sur les seins de l'ado, mais la victime ne voulait pas porter plainte. Elle disait avoir honte et ne pas vouloir que ça se sache.

Pendant presque un an, elle a traîné son fardeau en silence.

Comme Bradette fréquentait son quartier et qu'elle le croisait, l'ado n'en pouvait plus de supporter sa présence et craignait qu'il n'use à nouveau de violence contre elle, sachant qu'elle ne l'avait pas dénoncé une première fois.

Pour mettre un terme à cette situation, la victime a porté plainte.

Travaux

Bradette a reconnu l'ensemble des faits, mais il déclare que la relation était consentante de la part de sa victime.

Cet argument vaut peu de chose dans les circonstances, puisque de toute façon, aucun enfant de moins de 14 ans ne peut donner de consentement à une relation sexuelle avec un adulte: peu importe les circonstances, l'adulte commet un crime.

L'avocat du violeur, Me Jean-Marc Fradette, a demandé au juge Jean-Yves Tremblay, que son client ne soit condamné qu'à des travaux communautaires.

Simard écope de 12 mois de prison

CHICOUTIMI (SL) - Luc Simard, 19 ans, de Chicoutimi un des membres du groupe de voleurs qui a écumé 21 maisons d'habitation sur la rive nord du Saguenay en 1994 et 1995 a été condamné à 12 mois de prison et à garder la paix pendant les trois années qui suivront.

Il a contribué à voler ou à à endommager pour une valeur de 45 000 $ de biens appartenant à leurs propriétaires légitimes.

Son avocat, Me Jean-Marc Fradette aurait voulu lui éviter la prison qu'il a dit être «une solution qui n'est plus à la mode» dans ce genre de cas et a plutôt recommandé les travaux communautaires. Sa consoeur, Me Sonia Rouleau, avait une toute autre vision de la mode puisqu'elle avait réclamé deux années moins une journée pour le voleur.

Le juge Jean-Yves Tremblay a démontré à Luc Simard que sans le travail de réhabilitation qu'il avait amorcé depuis la journée de son arrestation le 10 septembre 1995, il se serait retrouvé pour deux ans en dedans, comme le demandait la Couronne.

Le juge a tenu compte du fait qu'aussitôt pris après le vol qualifié d'un dépanneur, Simard s'est mis à table pour avouer tous ses crimes antérieurs.

Les motifs des vols étaient nombreux, semble-t-il: la drogue, l'alcool et les filles.

«En prenant le chemin de la réhabilitation, l'accusé se rend service à lui-même», a philosophé le juge qui a tenu compte de ses efforts.

D'un autre côté, il a rappelé qu'il fallait punir le crime qui avait fait du tort à de nombreuses victimes.

Complice

Le compagnon d'aventure de Simard, Yannick Lavoie, avait été sentencé à 18 mois de prison parce qu'il avait été identifié comme le planificateur de vol dans un dépanneur. Quand Lavoie était entré pour réclamer la caisse à la pointe du couteau, il avait brusqué une femme pour arriver à ses fins.

30 mois de pénitencier

Eric Renaud condamné

par Claude Côté

ALMA (CC) - Eric Renaud, un individu de 25 ans originaire de Chapais et résidant depuis peu à Alma, a été condamné à 30 mois de détention dans un pénitencier fédéral pour s'être porté à des attouchements et avoir agressé sexuellement une jeune fille âgée de moins de 14 ans.

Le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, a prononcé cette sentence, cette semaine, au Palais de justice d'Alma, où Renaud avait reconnu, le 4 mars dernier, sa culpabilité aux crimes qui lui étaient reprochés en rapport avec des faits qui étaient survenus entre 1991 et 1994.

En condamnant Renaud à 30 mois de détention, le juge Abud a retenu les arguments de Me Andrée Vézina qui, agissant en poursuite, estimait que les crimes commis par Renaud valaient au moins le pénitencier.

Le Tribunal a en outre prononcé une ordonnance visant à interdire à Renaud, en vertu de l'article 161 du Code criminel, de se trouver seul en présence d'enfant ou dans tout endroit public où il y a des enfants, et ce, pour une période de 10 ans après sa sortie du pénitencier.

MARCHE POUR LA PAIX - Des étudiants de la polyvalente Laure-Conan ont défilé dans les rues de Chicoutimi hier dans le cadre de la semaine Bonne entente et harmonie.
(Photo Sylvain Dufour)

Les jeunes marchent pour la non-violence

CHICOUTIMI (LT) - Les étudiants de la polyvalente Laure-Conan de Chicoutimi ont défilé dans les rues de la ville dans le cadre de la semaine annuelle Bonne entente et Harmonie.

Un peu plus de 200 d'entre eux ont donc pris la direction de l'école Félix-Antoine-Savard dans le cadre d'une courte série d'allocutions sur la paix, la non violence et la nécessité de maintenir une bonne entente dans la vie de tous les jours.

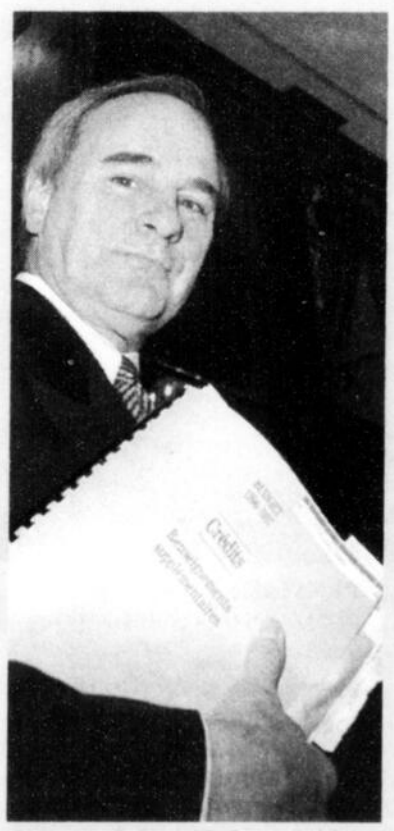
Selon la porte-parole du groupe, Véronique Bergeron, d'autres activités se déroulent à l'intérieur de l'école. Des kiosques ont ainsi été préparés en plus des séances d'improvisation portant sur le thème de l'harmonie et de la bonne entente.

La principale intéressée rappelle que la situation est relativement calme dans l'école qu'elle fréquente. Bien entendu, dit-elle, il y a toujours des exceptions mais c'est moins important qu'il y a quelques années.

Les points saillants des crédits budgétaires

QUEBEC (PC) - Voici les points saillants des Crédits budgétaires 1996-1997 déposés à l'Assemblée nationale par le président du Conseil du Trésor, Jacques Léonard.

- Réduction de 317 millions $ du budget des écoles, collèges et universités du Québec.



Jacques Léonard, le président du Conseil du Trésor.

- Compressions additionnelles de 243 millions $ du réseau de la santé et des services sociaux dont le budget est ramené à 12,8 milliards $;

- Réduction de 260 millions $ des crédits de l'assurance-maladie;.

- Implantation prochaine d'un régime d'assurance-médicaments qui fera épargner 196 millions $ au gouvernement;

- Restrictions dans la gratuité des soins dentaires dont bénéficient les assistés sociaux et les jeunes enfants. Une épargne de 27 millions $;

- Réduction de 47,5 millions $ du budget de l'aide sociale, même si le nombre de ménages bénéficiaires a augmenté de 13 000;.

- Réduction de 187 millions $ dans les sommes consacrées au budget de la voirie.

- Réduction de 120 millions $ des subventions aux entreprises;

- Le nombre de fonctionnaires sera réduit de 4450. Des coupes de 2500 postes restent à négocier.

- Réduction de la représentation du Québec à l'étranger.

Autres textes en pages 15, 16 et 17

Modernisation à La Baie

Stone investit 112,7 millions $

AVENIR - Le directeur de l'usine Port-Alfred, Pierre G. Côté, croit que l'avenir des installations baieriveraines de Stone-Consol est assuré.
(Photo Jeannot Lévesque)

VILLE DE LA BAIE (GL) - Le corporation Stone-Consolidated investit 112,7 millions $ pour moderniser deux de ses quatre machines à papier à l'usine Port-Alfred de Ville de La Baie.

Le directeur de l'usine, Pierre G.Côté, a fait cette annonce hier lors d'une conférence de presse.Les études de génie débuteront au cours des prochaines semaines et la mise en service est prévue pour le dernier trimestre de 1997.

La majeure partie de l'investissement concerne la machine numéro 3 qui sera transformée d'un bout à l'autre alors que sa vitesse sera augmentée. Elle sera de 1070 mètres à la minute et devrait produire 100 tonnes de papier de plus par jour.

L'essentiel du projet consiste dans l'aménagement d'une meule à pâte mécanique, la rénovation de la salle de tamisage et le changement de calandres ce qui coûtera 99,7 millions $.

L'investissement est complété par le remplacement de la bobineuse sur la machine numéro 1 au coût de 13 millions $.

L'avenir

Dans l'esprit du directeur de l'usine, cet investissement vient confirmer l'avenir de l'usine Port-Alfred et ce scénario n'est pas étranger à l'important virage effectué dans le domaine des relations de travail à l'usine baieriveraine au cours des dernières années.

Ainsi, au cours de la période couvrant 1995 à 1998 Stone-Consolidated aura investi 200 millions $ dans ses installations de Ville de La Baie dont 50 millions $ pour répondre à de nouvelles normes environnementales. L'usine produit actuellement 390 000 tonnes de papier journal qui sont vendues aux Etats-Unis, en Amérique du Sud et en Europe.

Les investissements consentis permettront de consolider les 800 emplois actuels. Toutefois, durant la période des travaux de modernisation, ce sont 120 emplois qui seront créés.

Dès 1995, la direction de Stone-Consol avait établi un plan stratégique échelonné sur dix ans pour la modernisation de son usine de Ville de La Baie considérée comme une des plus rentables de la famille Stone-Consol.

Dans les limites de ce plan qui s'échelonne jusqu'en l'an 2006, Pierre G. Côté a précisé que d'autres interventions sont prévues mais elles auront moins d'importance au chapitre des investissements que ce que la compagnie a annoncé jusqu'à maintenant.

Valeur ajoutée

Avec l'acquisition de la compagnie Rainy Rivers Forest Products l'année dernière, la société Stone-Consolidated est devenue le plus grand fournisseur de papier journal en Amérique du Nord. La société affiche un chiffre d'affaires global de 2,5 milliards $ et une capacité de production annuelle de papier journal de 1,4 million de tonnes

A cette capacité de production, s'ajoutent les droits exclusifs de commercialisation du papier journal fabriqué par l'usine de Boise Cascade, à DeRidder, en Louisiane, et celui de l'usine Stone Container, à Snowflake, en Arizona.

En incluant ces deux usines, la nouvelle société commercialise 2,1 millions de tonnes de papier journal annuellement, ce qui en fait le premier distributeur de ce produit en Amérique du Nord.

Stone-Consolidated est aussi le premier producteur en Amérique du Nord de papier de pâte mécanique. Ce papier est destiné notamment aux dépliants publicitaires et à la confection d'annuaires téléphoniques.

L'investissement à l'usine baieriveraine confirme donc la stratégie d'expansion de la société qui consiste à fabriquer des papiers d'une valeur ajoutée très élevée à partir de fibres vierges. «La qualité ouvre des portes dans une industrie cyclique,notamment en Europe où la fibre recyclée ne passe pas la rampe. D'ailleurs, la rareté de la fibre recyclée a un effet sur les prix qui augmentent sans cesse», a dit M.Côté.

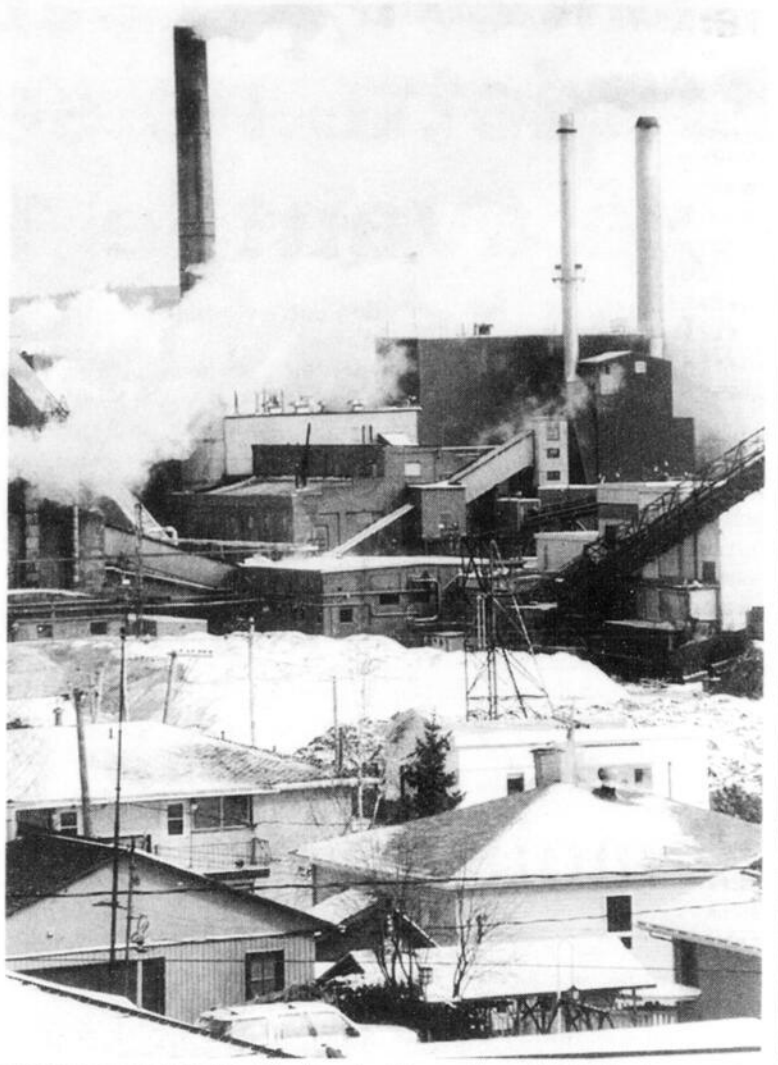
Inventaires

Au sujet des inventaires élevés dans l'industrie du papier journal, Pierre G. Côté admet que la situation est normale. D'ailleurs, il refuse de confirmer pour le moment que l'usine baieriveraine pourrait fermer une autre semaine au mois de juin.

Ce qui encourage M.Côté, est la situation aux Etats-Unis. «Avec les élections présidentielles et les Jeux olympiques d'Atlanta les pages politiques et sportives des journaux devraient augmenter. C'est encourageant», a déclaré le directeur de l'usine baieriveraine.

Par ailleurs, l'augmentation de la capacité de production entraînera une hausse du volume de coupe en forêt.

La société Stone-Consol a conclu une entente avec le ministère des Ressources naturelles qui lui assure une capacité supplémentaire de 85 000 mètres cubes de bois.



INVESTISSEMENT - L'usine de Stone-Consol à Ville de La Baie sera le théâtre d'un investissement de 112,7 millions $ d'ici à la fin de 1997.
(Photo Jeannot Lévesque)

Tout en restant vigilant

La décision réjouit le syndicat

VILLE DE LA BAIE (GL) - Le président du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred (CSN),se réjouit de l'investissement de 112,7 millions $ à l'usine Stone-Consol de Ville de La Baie, mais entend rester vigilant au chapitre de la réorganisation du travail.

«Le fait que l'avenir de l'usine repose sur de meilleures assises c'est un peu grâce à nous. Des efforts ont été consentis par les travailleurs et aujourd'hui cela rapporte des bénéfices à long terme», a déclaré Marvin Foster.

En fait, dans le contexte économique actuel les ouvriers sont confrontés à de nouvelles réalités. Foster, qui a succédé à Yves Tremblay à la présidence des employés à l'heure, cite l'exemple des travailleurs d'Alcan qui ont développé un concept original de partage du temps de travail afin de sauver l'emploi de plus de 150 travailleurs.

«Bien sûr que le modèle développé chez Alcan suscite des commentaires parmi nos membres. Il faut comprendre que les préoccupations d'une bonne partie des travailleurs concernent une réduction du temps de travail mais pas à n'importe lequel prix», affirme Foster.

PRESIDENT - Marvin Foster est président du Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred (CSN).
(Photo Jeannot Lévesque)

Entretemps, c'est le 1er mai prochain que s'opère l'ouverture du contrat de travail qui prévoit une négociation sur les salaires. Les parties négocieront uniquement cet aspect sans droit de grève ou de lock-out comme le prévoit le contrat qui viendra à échéance à la fin de l'an 2001.

Traditionnellement une industrie basée sur des «modèles» dans le domaine des relations de travail, Marvin Foster attend donc la décision d'un arbitre dans le dossier de Domtar à Windsor. «C'est certain qu'on attend la décision avant d'envisager une stratégie», précise Marvin Foster.

Mais quels sont les objectifs des travailleurs de la Stone à Ville de La Baie? «Rien en bas de 2 pour cent pour deux ans. On peut dire que c'est le minimum dans le contexte actuel. Faut comprendre que le prix de la tonne de papier journal a presque doublé depuis deux ans», affirme le président du syndicat.

Cependant, Marvin Foster confirme que les travailleurs sont ouverts à la discussion. «Notre attitude des trois dernières années est une preuve de notre bonne foi. Pour le reste, nous verrons dans les prochains mois», dit-il.

Dubois condamné à 32 mois de détention

par Claude Côté

ALMA (CC) - Dominic Dubois, un individu de 22 ans qui résidait à Alma au cours des derniers mois, a pris le chemin du pénitencier, cette semaine, après que le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, l'ait condamné à 32 mois de détention pour possession de diverses drogues et stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

La police municipale d'Alma avait arrêté Dubois à sa descente d'autobus, le 24 janvier dernier, après l'avoir surveillé durant un certain temps parce qu'elle le suspectait de faire la vente de stupéfiants. Les policiers étaient d'autant plus motivés dans leur suspicion que Dubois était interdit de séjour à Alma alors que, quelques semaines plus tôt, il avait été condamné dans un autre dossier de stupéfiants plutôt mineur.

En perquisitionnant ensuite dans la chambre occupée par Dubois sur l'avenue Champagnat, les policiers ont découvert différentes quantités (entre deux et 13 grammes chacune) de haschisch, de phenciclinidine (PCP) et de marijuana. Et, comme il venait tout juste d'être condamné pour un crime de même nature, Dubois n'a pu bénéficier d'une libération provisoire.

Ainsi, tenant compte des deux mois complets que Dubois a dû passer en détention préventive (ça équivaut au double d'une peine), le juge Maurice Abud, qui siégeait alors au Palais de justice d'Alma, l'a condamné à 32 mois de pénitencier.

Admettant qu'il s'agit d'une peine relativement sévère, Me Denis Dionne, substitut du procureur général, croit que le magistrat a voulu ainsi livrer un message clair aux trafiquants et surtout à ceux qui en auraient l'idée: les tribunaux se montreront de plus en plus sévères pour ce genre de crime.

Automobilistes

MONTREAL (PC)-Les acheteurs d'automobile qui ont l'impression de se faire berner n'ont pas tort selon une enquête menée par l'Association de protection des automobilistes.

Deux enquêteurs anonymes de l'Association ont visité 18 concessionnaires de Québec et Montréal. Seuls les deux concessionnaires Saturn reçoivent une bonne évaluation notamment parce qu'ils ont donné aux clients des feuillets contenant le prix des autos et de leurs équipements.

Les concessionnaires Toyota font quant à eux piètre figure. L'un d'eux, basé à Lachine, a gonflé le prix de détail suggéré de plus de mille dollars alors qu'un autre, à Ste-Foy, a faussement affirmé que Toyota appliquait une politique de prix fixes dans la région de Québec.

Ne payez rien avant 1 AN SANS intérêts

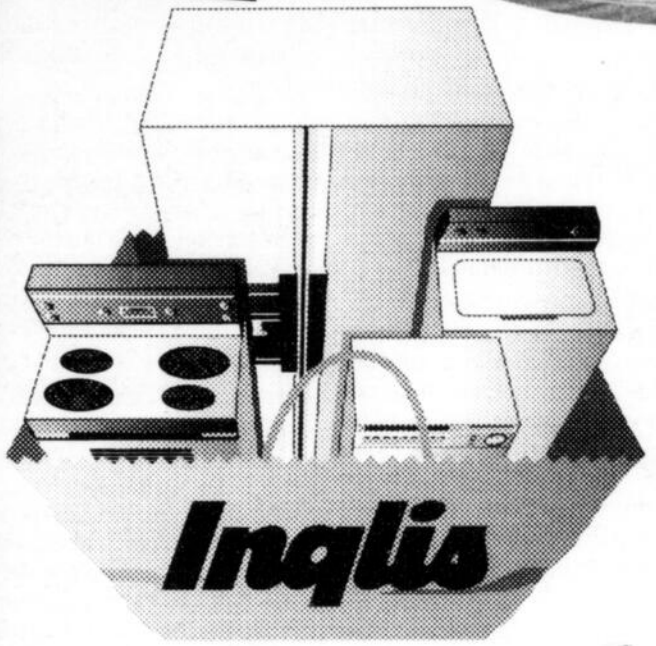
Tout un monde d'économies ©

DERNIÈRE CHANCE
La vente se termine le 31 mars '96

MEUBLES SÉLECTION

OBTENEZ JUSQU'À
230$*
DE RABAIS
du manufacturier
en argent comptant par la poste

- 100$ à l'achat d'un réfrigérateur avec congélateur côte-à-côte
- 60$ à l'achat d'un réfrigérateur avec congélateur dans le haut
- 50$ à l'achat d'un cuisinière avec four autonettoyant
- 30$ à l'achat d'un lave-vaisselle
- 30$ à l'achat d'une laveuse
- 45$ à l'achat d'un ensemble laveuse et sécheuse



649$
Cuisinière 30"

Réfrigérateur 18pi³ Niagara
- Portes réversibles
- Panier à viande
- Balconnets de porte de super capacité ajustables
- Consommation d'énergie réduite

919$ - 60$ de rabais
859$

999$ - 45$ de rabais
954$
Ensemble

Laveuse Super Capacité
- Cuve de lavage 25% plus grande avec les mêmes dimensions extérieures
- 5 cycles de lavage
- 3 niveaux d'eau

Sécheuse Super Capacité
- Tambour de super capacité
- Cycles de séchage minuté et automatique
- Lampe de tambour

MEUBLES SÉLECTION Tremblay

ÉDIFICE ALBERT TREMBLAY
531, RUE ALBERT, VILLE DE LA BAIE
544-1583
OU
544-1477

314883

* Rabais du manufacturier sur modèles sélectionnés seulement. Les taxes TPS & TVQ sont applicables sur le prix avant remise. ** Sujet à approbation du crédit. Détails en magasin.

Centre de rénovation

Potvin Bouchard prépare son avenir

JONQUIERE (NB) - Lorsque Chicoutimi accueillera un centre de rénovation de type entrepôt, d'ici les prochains mois, il y aura un joueur de trop dans le marché, et c'est justement dans le but de ne pas faire les frais de cette surabondance de l'offre que l'entreprise Potvin et Bouchard a décidé de prendre les devants avec l'agrandissement de son centre de rénovation de Chicoutimi.

La direction de l'entreprise régionale rencontrait la presse, hier matin, pour faire le point sur les investissements qui ont cours à Chicoutimi et La Baie.

EXPANSION - Le président et directeur général de Potvin et Bouchard, Laurent Bouchard, a expliqué, hier, que son groupe n'entend pas céder le pas devant les magasins à grande surface.

(Photo Jeannot Lévesque)

Dans l'optique du président et directeur général, Laurent Bouchard, les travaux en cours au point de vente de Chicoutimi, qui va plus que doubler de surface pour devenir un centre hybride, à mi-chemin entre le concept de l'entrepôt et de la quincaillerie classique, est rien de moins qu'une parade à l'arrivée des grandes surfaces.

«Malgré les rumeurs, nos informations confirment qu'il y aura un magasin à grande surface, de type entrepôt, qui arrivera bientôt à Chicoutimi et nous sommes prêts à le recevoir», a lancé M. Bouchard.

Selon lui, l'atout du magasin de Chicoutimi viendra du fait qu'on n'aura pas délaissé la quincaillerie traditionnelle et le service personnalisé, qui sert l'entreprise depuis plus de 60 ans, en y adjoignant une formule d'entrepôt.

Rayonnement régional

De ce fait, les 50 000 pieds carrés de surface de plancher, auxquels il faut ajouter la superficie de 14 000 pieds carrés de l'entrepôt déjà existant, feront du magasin Potvin et Bouchard de Chicoutimi le plus gros centre de rénovation de la région, lorsqu'on va l'inaugurer officiellement au début du mois de mai.

CENTRE - L'entreprise Potvin Bouchard sera le plus grand centre de rénovation de la région une fois que l'agrandissement sera terminé. Les travaux vont bon train comme on peut le voir sur cette photo.

(Photo Jeannot Lévesque)

Ca fera en sorte que le premier magasin du groupe, fondé en 1932 à Jonquière, passera au deuxième rang en terme de chiffre d'affaires, même s'il conservera toujours sa clientèle industrielle et institutionnelle.

Selon Laurent Bouchard, l'agrandissement du magasin de Chicoutimi ne va pas empêcher l'implantation du futur magasin à grande surface Rona l'Entrepôt, et croit plutôt que ça va contribuer à la retarder. Mais ça ne changera en rien l'équation de départ selon laquelle il y aura, à ce moment, trop de joueurs à Chicoutimi.

Est-ce que les plus petits vont écoper? Le pdg de Potvin et Bouchard refuse de répondre à la question, précisant tout simplement qu'il travaille pour son entreprise et non contre les autres.

Cette prudence des administrateurs de l'entreprise s'est vérifiée à La Baie, un marché qu'elle a lorgné pendant longtemps avant de se porter acquéreur de la faillite de Matériaux La Baie, parce que le secteur ne pouvait absorber un autre centre de rénovation.

Le magasin baieriverain, dont la surface passera de 7000 à 16 000 pieds carrés, ouvrira ses portes à la fin du mois de mai, portant à quatre le nombre de points de vente de Potvin et Bouchard, incluant celui d'Alma. Le groupe a, de plus, un centre régional de distribution et un atelier de mécanique et d'entretien qui desservent tous ses points de vente.

Usine à Saint-Ludger-de-Milot

La construction pourrait débuter bientôt

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La compagnie minière junior Ressources Orléans inc., devrait annoncer «très bientôt» le début de la construction de la future usine de production de wollastonite à quelque 34 kilomètres au nord de Saint-Ludger-de-Milot, Lac-Saint-Jean.

Directrice des communications, Elisabeth Masse, a précisé, hier, depuis Montréal «qu'il ne reste plus aux avocats respectivement mandatés dans ce dossier, qu'à placer quelques virgules ou points virgules sur les ententes finales à intervenir entre la compagnie et les institutions bancaires concernées.

Une conférence de presse sera tenue relativement à ce projet minier à partir d'ici (Montréal) et possiblement de Dolbeau.»

Elle ajoute que la direction transmettra lors de cette annonce les détails du financement relatifs à cette construction de même que l'échéancier des travaux à exécuter.

Découverte

Elizabeth Masse a précisé par ailleurs que la compagnie Minerais Bruneau vient de découvrir sur la propriété Dulain, à environ 75 kilomètres au nord de Saint-Ludger-de-Milot, une deuxième zone de carbonate de calcium.

«Les échantillons de minerai prélevés et les résultats obtenus révèlent un matériel cristallin à gros grains, d'une blancheur éblouissante, à teneur élevée en calcium et faible en magnésium.»

L'objectif de la compagnie Minerais Bruneau est de s'assurer que le tonnage et la teneur du carbonate de calcium en voie d'être déterminés, puissent lui permettre de se classer parmi les producteurs de classe mondiale.

«La première zone de la propriété Dulain a permis d'établir qu'il s'y trouve 630 000 tonnes prouvées de cette substance minérale, alors que la zone qui vient d'être découverte doit en compter plus de 1 million si l'on en juge par les données fragmentaires obtenues à ce jour.»

La directrice des communications admet par ailleurs qu'il n'est pas exclus que la substance minérale qu'est le carbonate de calcium soit traitée sur le site même de l'usine de production de la wollastonite. «Il est possible également que le carbonate de calcium doive être traité à un autre endroit au Lac-Saint-Jean, car les procédés de traitement bien que similaires ne sont pas tout à fait pareils.»

Le carbonate de calcium est utilisé, rappelle Mme Masse, dans de nombreux produits courants dont entre autres le papier journal, la pâte dentifrice, les céréales, la gomme à mâcher et divers produits pharmaceutiques.

En terminant, la même porte-parole signale que les résultats des premiers forages sur la propriété de Dulain seront disponibles sous peu.

Le corps du jeune homme a été retrouvé

BAIE COMEAU (PC)-Le corps d'un jeune homme disparu mardi après-midi lors d'une avalanche survenue dans les monts Groulx, à 370 kilomètres au nord de Baie-Comeau, a été retrouvé hier.

La victime faisait partie d'un groupe de huit personnes qui participaient à une expédition.

Ce sont les autres membres du groupe qui ont fait la découverte du corps hier matin avant même que les agents et les maîtres-chiens de la Sûreté du Québec ne parviennent sur les lieux.

L'identité de la victime, âgée de 25 ans, n'avait pas encore été révélée hier soir.

Une autopsie sera pratiquée afin de déterminer la cause exacte du décès.

Les monts Groulx sont situés près du relais Gabriel, sur la route 389, entre Manic-5 et Fermont.

EN BREF

Réserve de sang

TORONTO (PC)-La Croix-Rouge permettra dorénavant aux parents de constituer des réserves de leur sang pour leurs enfants malades, mais les provinces devront cependant donner leur accord car elles seront appelées à défrayer les coûts de ce nouveau programme.

La question des dons de sang dirigés est sur le point de refaire surface devant la Cour supérieure du Québec. Dans une décision sans précédent rendue la semaine dernière, un juge de la Cour supérieure a obligé la Croix-Rouge à accepter qu'un couple de Montréalais effectue un don dirigé à leur fils de deux ans qui doit subir une opération à coeur ouvert à cause d'une malformation congénitale.

Inuit du Québec

INUKJUAK (PC)-Les Inuit du Québec ont dessiné trois cartes géograhiques dans lesquelles ils tracent une frontière entre leur territoire et un éventuel Québec souverain.

Zebedee Nungak, président de la Société Makivik, le gouvernement des 8000 Inuit du Québec, indiquait mardi qu'on avait retenu trois scénarios: demeurer au sein du Canada, s'unir avec le Nunavut (bientôt créé à partir de la portion inuit des Territoires-du-Nord-Ouest), ou s'associer avec les voisins Cris pour former une nouvelle entité administrative.

Dans les trois cas, présentés cette semaine lors de la rencontre annuelle de Makivik, à Inukjuak, les Inuit choisiraient de demeurer au sein du Canada.

Lors d'une consultation tenue avant le référendum québécois du 30 octobre dernier, les Inuit s'étaient prononcés à 95 pour cent contre la souveraineté du Québec.

Site Internet

OTTAWA (PC)-Le ministère fédéral de l'Industrie a inauguré hier le plus gros site Internet au Canada.

Destiné aux entreprises, le site Strategis offre une manne imposante d'informations. Par son intermédiaire, on peut consulter 60 000 rapports, 500 000 pages de texte et deux gigaoctets de données statistiques (l'équivalent du contenu de quatre disques compacts).

Assurance-chômage

OTTAWA (PC)-Le ministre du Développement des ressources humaines Doug Young a annoncé hier des mesures qui frapperont de plein fouet les chômeurs qui font un emploi abusif du système de l'assurance-chômage.

Ainsi, les chômeurs qui sont coupables de fraude ou qui manipulent les règlements de l'assurance-chômage pour avoir droit aux prestations, devront accumuler beaucoup plus de semaines de travail pour avoir droit à celles-ci.

Après l'incendie de Saint-Bruno

Nutrinor s'installe aux Galeries Lac-Saint-Jean

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Le siège social de la coopérative agro-alimentaire Nutrinor du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont les locaux ont été détruits dans l'incendie survenu lundi aux entrepôts de l'Usine de congélation de Saint-Bruno, sera installé dans l'ancien local de Fabricville, aux Galeries Lac-Saint-Jean d'Alma, à compter du lundi 1er avril.

Selon une missive transmise par Marc Bouchard, coordonnateur des communications chez Nutrinor, cette relocalisation est temporaire, de sorte que les dirigeants de la coopérative devraient décider, au cours des prochaines semaines, de la façon dont on réinstallera de façon définitive le siège social.

Une chose est certaine: il est peu probable que Nutrinor retourne au 800 de la rue Melançon (route 170) à Saint-Bruno, où elle était en location dans l'édifice (anciennement l'abattoir de la Chaîne coopérative du Saguenay-Lac-Saint-Jean, devenue Nutrinor) qui a été détruit en grande partie par le feu et qui est la propriété de l'Usine de congélation de Saint-Bruno.

Les 25 employés attachés au siège social de Nutrinor seront donc en poste dans les nouveaux locaux situés temporairement au 1055 de l'avenue du Pont Sud, à Alma.

Il sera possible de les y joindre par téléphone en composant le 669-2470 ou le 1-800-463-9935.

Néanmoins, en attendant que la relocalisation devienne permanente, l'adresse postale demeurera la même que jadis, à Saint-Bruno.

Vous voulez souligner:
• **Anniversaire**
• **Naissance**
• **Graduation**
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
le QUOTIDIEN
310776

loto-québec résultats

La Poule aux Oeufs d'or — Tirage du 96-03-27

1er numéro	
061730	10 000 $
2e numéro	
080625	10 000 $
3e numéro	
738591	10 000 $
4e numéro	
138645	100 000 $

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables:

NUMÉROS	LOTS
5 derniers chiffres	1 000 $
4 derniers chiffres	100 $
3 derniers chiffres	10 $
2 derniers chiffres	5 $
NUMÉROS	LOTS
5 premiers chiffres	1 000 $
4 premiers chiffres	100 $
3 premiers chiffres	10 $
2 premiers chiffres	5 $

Banco — Tirage du 96-03-27

19 23 29 34 35
38 42 43 45 46
47 48 49 51 54
56 60 64 65 68

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

316571

sports experts®

SOLDE de CHAUSSURES

BASKETBALL

NIKE Air Tenacity — Pour homme — Prix courant 99.99 — 59.99 — 40$ de rabais

NIKE Air Pulverize — Pour junior — Au bas prix de 69.99

NIKE Air Ultra Force — Pour homme — Au bas prix de 89.99

MULTISPORTS

WILSON Nightflyte — Pour junior — Au bas prix de 34.99

Wilson

WILSON Nightflyte — Pour homme — Prix courant 59.99 — 39.99 — 20$ de rabais

ADIDAS All Turf — Pour homme — Au bas prix de 79.99

NIKE Air Screech — Pour homme et femme — Au bas prix de 89.99

TENNIS

BROOKS Scope — Pour homme — Prix courant 59.99 — 39.99 — 20$ de rabais

LOISIRS

VANS Fracture — Pour homme — Au bas prix de 84.99

VANS Grind — Pour homme — Au bas prix de 89.99

BOTTES DE MONTAGNE

McKINLEY Cascade — Pour homme — Prix courant 99.99 — 69.99 — 30$ de rabais

NIKE Air Eebah — Pour homme — Au bas prix de 89.99

JOGGING

ADIDAS Galaxy — Pour homme — Au bas prix de 79.99

Place du Royaume
Chicoutimi
545-4945

Alma
35, Saint-Joseph
662-6513

316538

Nos économies créent des emplois ailleurs

Au décès de son fondateur, Jacques Gagnon, en mai 1980, l'Entraide économique administrait des économies d'un milliard et demi $ placées dans 75 caisses.

Quand la confiance s'effrita, le mouvement s'effondra comme un château de cartes. Mais l'idée première de la «régionalisation des capitaux» demeure. Un groupe de Jeannois animés par Michel Girard et Viateur Lévesque, deux anciens de l'Entraide, tentent de la faire germer à nouveau.

Les besoins de capitaux de risque sont aussi cruciaux qu'en 1960, lorsque Jacques Gagnon fit la première cueillette de fonds auprès de 24 concitoyens. L'exemple des difficultés que les promoteurs de l'excellent projet d'Uniboard, à La Baie, éprouvent à compléter le montage financier en est la preuve la plus tragique.

BERTRAND TREMBLAY

Mais répéter le succès de l'Entraîne économique tiendrait du miracle. Tout simplement parce que les mentalités ont changé et que la place est prise.

L'épargne des Jeannois et des Saguenéens doit dépasser le milliard de dollars présentement. Mais elle est soigneusement investie dans des institutions solidement établies qui cherchent le plus haut rendement. Quand il s'agit d'argent, le sentiment d'appartenance fait désormais place à la recherche des meilleurs avantages dans la plus grande sécurité.

Cette attitude ne diffère finalement pas tellement de celle que manifestaient les Entraidistes. En versant leurs économies dans le mouvement de Jacques Gagnon, les Bleuets furent d'abord séduits par les taux d'intérêt apparemment plus élevés que dans les autres institutions.

L'Entraide économique est disparue, mais le vide a été rapidement comblé. Ses véritables successeurs ce sont le Fonds de Solidarité de la FTQ et la Fondation de la CSN. Ils ont recueilli, ici, près d'une soixantaine de millions de dollars mais n'en confient que trois ou quatre à nos PME.

Les épargnants ne s'en offusquent guère parce que le bénéfice est mirobolant. En vertu des déductions fiscales, un REER FTQ ou CSN de 2000 $ ne coûte en vérité que 300 $. C'est un cadeau de l'État aux salariés et une acceptation à l'offre de partenariat dans le développement économique faite par les deux grandes centrales syndicales.

Il faut spécifier également qu'outre les quelque 3,5 millions $ déjà placés dans la région, le Fonds de Solidarité de la FTQ vient d'ajouter une enveloppe de 6 millions $ pour le financement des entreprises de la région.

Pour sa part, Soccrent a déjà multiplié par trois l'actif de quelque 19 millions $ fourni par ses partenaires voilà plus d'une décennie. La contribution du gouvernement québécois avait pris la forme d'un prêt sans intérêt. La société que dirige le professeur Adam Lapointe devra commencer, ce mois-ci, à absorber le coût de cet emprunt.

Malgré le Fonds de Solidarité, Soccrent et les autres mécanismes de financement des entreprises, les promoteurs de nouveaux projets comportant des risques ne disposent évidemment pas de l'argent nécessaire.

l'État devrait-il alors obliger le Fonds de la FTQ à investir l'essentiel des économies recueillies ici comme le souhaitent les anciens de l'Entraide ? Pourquoi Soccrent ne pourrait-elle pas non plus profiter des mêmes avantages fiscaux que la FTQ et la CSN pour accroître ses capacités de financement ?

Une plus grande régionalisation des capitaux devra nécessairement s'effectuer dans le cadre des nouveaux outils de développement forgés avec les avantages fiscaux en y incluant les initiatives du Mouvement Desjardins.

CLIN D'OEIL

La pub télévisée, version film

Le petit écran devient un marché aux puces dans lequel il est de plus en plus difficile de se retrouver.

La plus récente «innovation» destinée à forcer l'attention des téléspectateurs, dans le domaine de la publicité, est utilisée massivement par TVA. Elle consiste à faire dérouler une bande-annonce dans le bas de l'écran, durant la diffusion d'un film ou d'une série, le tout pendant une vingtaine de secondes. Le procédé est agaçant.

La télé n'a pas besoin des critiques pour se rendre malade. Elle le fait très bien elle-même...

Vive les clubs vidéo et les canaux spécialisés ! **C. Néron**

VOTRE OPINION

Les jeunes ont des buts dans la vie

Autrefois, on appelait «Monsieur» et «Madame» tous nos professeurs, on faisait tous nos devoirs et on portait le costume à l'école.

Maintenant, tout a changé: les jeunes d'aujourd'hui portent les vêtements qu'ils préfèrent, disent «tu» aux enseignants et, de l'avis des adultes, n'ont pas d'intérêt pour l'école.

Mais les adultes ont-ils réellement observé notre manière de vivre ? Nous pensons que non. Les jeunes d'aujourd'hui veulent améliorer le monde, prennent de plus en plus de place dans la société et essayent d'éliminer les préjugés.

Aujourd'hui, les jeunes sont plus sensibilités aux graves problèmes du monde, car, à l'école, la plupart des cours sont axés sur la vie des êtres humains.

Héritage

Nos aînés nous ont légué un monde sale, noir, pollué, dont nous devons améliorer la qualité dès maintenant. Nous avons la ferme intention de ne pas élever nos futurs enfants sur une planète insalubre.

Mais il n'y a pas que la pollution à enrayer; la pauvreté aussi dot disparaître rapidement. Tant que nous mettrons en oeuvre des projets, c'est possible.

Par exemple, à Noël, nous apportons de la nourriture non périssable et des vêtements, échangeons des cannes de Noël contre de l'argent qui ira aux plus démunis, et offrons nos services à la soupe populaire. Nous faisons tout ce que nous pouvons pour que la prochaine décennie soit une des plus belles de l'histoire. C'est donc à nous qu'incombe la tâche de réparer les dégâts que nos prédécesseurs ont laissés.

Travail

De plus, les jeunes sont de plus en plus présents sur le marché du travail. Souvent parce que les parents ne gagnent pas assez d'argent pour subvenir aux besoins de leurs adolescents, ceux-ci doivent avoir un travail à temps partiel.

De plus en plus souvent, le jeune choisit de décrocher de l'école pour travailler à temps plein. L'indépendance monétaire qu'acquièrent ces jeunes les prépare-t-elle vraiment à un avenir plutôt prometteur ? Ces adultes de demain veulent donc très bien se préparer à assumer leurs futures responsabilités, budgétaires, familiales ou professionnelles.

Ceci nous amène à dire que nous, les jeunes, avons un but dans la vie et nous faisons tout notre possible pour l'atteindre; nous voulons être membres de la société à part entière et nous voulons surtout nous faire accepter. Alors, ne nous rejetez pas, car les rébellions viennent vite, avec toute l'imagination que l'on a.

Évolution de la société

Enfin, la société ayant évolué, on peut aujourd'hui parler des sujets autrefois tabous. Les homosexuels ne se cachent presque plus, les sidatiques font des campagnes publicitaires et les femmes ne restent plus enfermées dans les maisons; tous ces faits et gestes auraient jadis été très mal vus des citoyens.

Aujourd'hui, il reste encore des préjugés à éliminer, car souvent la société rejette les immigrants (le plus souvent à cause de leur couleur), les itinérants, ainsi que les homosexuels, les transsexuels et bisexuels.

Nous sommes contre les préjugés envers ces personnes, car chacun doit vivre comme il lui plaît, dans le respect des autres. Ne dit-on pas liberté, égalité, fraternité ? Certains adultes ont su nous inculquer ces valeurs importantes et maintenant nous voulons que la réalité (qui est que les personnes différentes ne sont pas acceptées) change au plus vite. La plupart des jeunes acceptent les opinions et les actions différentes des leurs et il faut que tout le monde en arrive à cette même attitude.

Sandra Clemens
(jeune Allemande en classe d'immersion).
Valérie Couture.
Lycée du Saguenay.

Service ambulancier à Jonquière

La CATQM voit le jour

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Dès lundi, le service d'ambulances Nault et Caron passera aux mains de la CATQM, la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec métropolitain, devenant ainsi la troisième compagnie du Saguenay à devenir la propriété des travailleurs.

En rejoignant leurs anciens collègues d'Aubin et Fils de Chicoutimi, qui se sont regroupés en coopérative le 15 décembre 1988 et ceux d'Emery-Gravel du secteur nord, membres de la CTAQM depuis le 9 décembre 95, les ambulanciers de Jonquière porteront à sept le nombre de véhicules de la coopérative au Saguenay et à 26 le nombre de ses employés à temps plein. «Sur le plan provincial, en comptant la coopérative de Québec, nous deviendrons dès lors le second plus important transporteur ambulancier après Urgence-Santé de Montréal, avec 24 véhicules», assure Pierre Blackburn, responsable de la division Saguenay.

Selon Alain Brassard, porte-parole des travailleurs de Nault et Caron, les négociations avec le propriétaire de la compagnie ont été amorcées il y a environ un mois, et l'entente a été conclue il y a une dizaine de jours. Il ne restera plus qu'à passer chez le notaire lundi.

Semaine de 40 heures

Par cette transaction, les ambulanciers de Jonquière espèrent bien qu'ils seront plus en mesure de négocier, auprès de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, la semaine de 40 heures de travail.

A l'instar de leurs collègues de La Baie, qui manifestaient hier pour que leur horaire passe de 14/7 (deux semaines de garde 24 heures sur 24 et sept jours de congé) à 7/7, les ambulanciers de Jonquière, qui vivent sous le régime 7/7, demandent la semaine de 40 heures de travail.

Alain Brassard soutient que ce qui peut être acceptable à ses collègues baieriverains ne l'est pas nécessairement à Jonquière où les 12 employés à temps plein et les quatre temps partiels doivent répondre à 4000 appels par année dans un secteur couvrant le grand Jonquière, incluant Bégin, St-Ambroise et St-Charles.

Le problème de ces horaires de garde 24 heures sur 24 est que l'ambulancier, quand il ne répond pas à un appel, ne doit pas s'éloigner à plus de cinq minutes de son ambulance. A raison de sept jours d'affilié, la situation est qualifiée d'invivable.

Selon Alain Brassard, l'horaire de 40 heures permettrait aux ambulanciers de fournir un meilleur service à la population, surtout celle de la rive nord, car ceux-ci seraient disposés à maintenir un véhicule dans ce secteur en tout temps.

«Selon le régime actuel, personne n'est intéressé à faire sa garde 24 heures sur 24 assis dans une ambulance. Si nous avions l'horaire de 40 heures, nous n'aurions aucune réticence à sauter dans l'ambulance pour desservir le nord, car une fois le travail terminé, nous pourrions prendre le chemin de notre domicile», explique Brassard.

Selon ce dernier, les ambulanciers de Nault et Caron (à l'époque) avaient tenté l'expérience en 1994. «Nous avions mobilisé un véhicule pour le secteur nord et nous faisions de la prévention dans les terrains de camping, les industries, etc... Ca nous avait, entre autres, permis de sauver la vie d'une jeune femme qui faisait un angio-oedème à la suite d'un choc anaphylactique (violente réaction allergique). Celle-ci n'aurait probablement pas pu être sauvé si nous avions dû partir de Jonquière.»

Celui-ci ajoute que dans les conditions idéales, on ne peut desservir le secteur nord en moins de 12 ou 14 minutes à partir de Jonquière et encore là, «c'est au péril de nos vies».

Les ambulanciers estiment que la semaine de 40 heures nécessiterait l'embauche de six personnes de plus à Jonquière, ce qui représente une facture d'environ 200 000 $ pour la régie.

CTAQM - Dès lundi, Alain Brassard et ses collègues seront copropriétaires de la firme d'ambulanciers Nault et Caron, qui deviendra la CTAQM.

(Photo Rocket Lavoie)

Vente 1er anniversaire

1 995 $

Le plus beau choix de céramique

GRATUIT Produits d'entretien pour 1 AN avec tout achat de prélart

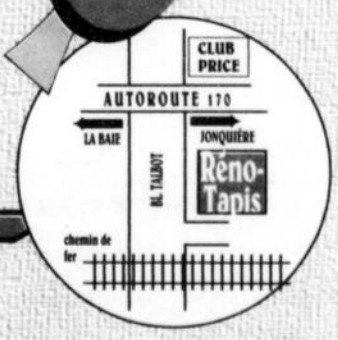
SANS TAXES sur tous les TAPIS en magasin

Michel, Chantal et Daniel vous offre pour ce premier anniversaire des rabais de 20% 30% 40% 50%

- Mise de côté
- Service d'installation et de livraison partout au Saguenay – Lac-Saint-Jean

Réno-Tapis Plus inc.

2100, boul. Talbot, Chicoutimi
Téléphone: 545-7366 - Télécopieur: 545-1334



315271

Gestion des déchets

AES dépose une étude environnementale

CHICOUTIMI (LT) - Le projet du Centre des nouvelles technologies de l'environnement reliées à la gestion des déchets solutionnerait le problème de la gestion des déchets de la MRC du Fjord du Saguenay sans provoquer d'impact négatif majeur.

C'est du moins ce qui ressort de l'étude rendue publique hier. Cette étude, réalisée par le Groupe conseil Saguenay, pour le compte des Services environnementaux AES de Chicoutimi, promoteur du projet, donne une bonne idée des aspects techniques de cette alternative, en concurrence avec le projet Cintec de Larouche. pour obtenir le contrat de l'enfouissement sanitaire au Saguenay.

Caractéristiques

Dans un premier temps, le promoteur propose un site situé sur le boulevard Talbot, à 1,75 kilomètre de l'intersection de la route 170, entre le club de golf et l'hôtel Mont-Valin, su un territoire agricole inexploité. Un terrain de 36 hectares sera nécessaire pour accueillir les composantes du projet.

Ce projet, dont la construction est évaluée à un peu plus de six millions $, prévoit l'aménagement d'une aire de traitement et de dispositions des déchets d'une superficie totale de 13 hectares, subdivisée en huit cellules de 65 mètres par 250 mètres. Chacune de ces cellules aura une durée de vie de deux ans et serait munie d'un système de captage des eaux de lixiviation et de biogaz, en plus d'un système d'imperméabilisation à deux niveaux de protection.

La durée de vie de ce site sera de 15 à 20 ans suivant la quantité de déchets à enfouir. Dans le résumé de l'étude d'impact, le promoteur envisage la création d'un fonds dont l'argent proviendra de chaque tonne de déchets enfouis (0,50 $), afin de mettre de l'avant des programmes pour sensibiliser la population à la récupération.

Impacts mineurs

Au chapitre des impacts sur le milieu, le projet AES n'aurait pratiquement aucun impact. Au total, le promoteur envisage la mise en place d'une quinzaine de mesures d'atténuation afin de diminuer les impacts qualifiés de «mineurs ou négligeables» dans les documents soumis.

Entre autre, la composition du sol éviterait la contamination de la nappe phréatique. Le traitement des déchets serait quant à lui effectué sous un immense hangar, limitant ainsi les odeurs à l'extérieur et la présence des oiseaux et de la vermine. Un système de ventilation et de filtration de l'air éliminerait quant à lui les odeurs provenant de l'intérieur du hangar de traitement.

Le promoteur s'engage du même coup à créer un fonds afin de couvrir les frais de fermeture et de post-fermeture du site. C'est ainsi que le montant de un dollar la tonne serait placé en attendant la fin de l'exploitation du site.

Consultation

Pour une période de 45 jours, les citoyens ou organismes peuvent consulter l'étude d'impact dans les bibliothèques municipales de Chicoutimi, La Baie et Jonquière. Le 16 avril, deux représentants du Bureau des audiences publiques du ministère de l'Environnement et de la Faune seront à Chicoutimi afin d'expliquer la procédure d'évaluation environnementale et présenteront le projet soumis.

Il faut souligner que pendant ces 45 jours de consultations publiques, tout citoyen ou organisme peut émettre des commentaires sur le projet ou tout simplement demander la tenue d'audiences publiques. La requérant doit alors indiquer les motifs de sa demande et son intérêt par rapport au milieu touché.

Nouvelles technologies

Les coûts demeurent une énigme

CHICOUTIMI (LT) - Les coûts de la gestion des déchets via le Centre de démonstration des nouvelles technologies environnementales du promoteur Services environnementaux AES constituent toujours une énigme taille.

Dans les documents rendus public hier, le propriétaire ne fait mention en aucun temps du coût chargé à la MRC pour l'enfouissement d'une tonne de déchets. Les promoteurs Cintec, pour le site de Larouche, ont établi ce coût à 55 $ la tonne métrique pour une période de 12 ans.

Le promoteur des Services environnementaux AES, Alain Laberge, ne pouvait en dire plus hier. Une série de facteurs sont reliés à l'établissement d'un tel coût dont le plus important est la quantité de déchets traités.

Par contre, M. Laberge, qui a tout intérêt à rendre son projet intéressant, affirme que les coûts chargés par le centre seront inférieurs à ceux du projet Cintec: «Il suffit de regarder le coût d'ouverture de Larouche qui est de 12,5 millions $ alors que pour nous, il n'est que de six millions $», insiste le grand patron d'AES.

Tout en refusant de sortir des chiffres, M. Laberge prévoit une stabilisation des coûts sur sept ans. En ce qui regarde la durée de vie du site, l'utilisation des nouvelles technologies par AES pourrait la prolonger de façon importante.

Il rappelle certains éléments qui militent en faveur d'AES, dont sa localisation, en plein coeur du centre de masse que constitue Chicoutimi. Sur un autre plan, l'aménagement du site AES pourrait diminuer les coûts de fermeture du site de Laterrière avec l'utilisation de l'argile excavée sur le chantier AES comme membrane protectrice à Laterrière.

Dans le résumé de l'étude d'impact, le promoteur ouvre la porte à la création d'une société mixte (privé et public), pour la gestion du site. Le promoteur mentionne à ce point que la «concrétisation de cette avenue viendrait consolider la viabilité du centre de démonstration».

Le projet a évidemment recueilli l'appuis du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn. Le Comité de l'environnement de Chicoutimi considère le projet AES plus avancé que celui de Larouche. La technologie visée par AES est déjà en application ailleurs dans le monde sous différentes formes.

Le processus de consultation publique devrait donc permettre d'en apprendre un peu plus sur ce projet. Sur le plan technique, tout indique que le promoteur est en mesure de réaliser le projet. Il reste à savoir si les coûts d'exploitation seront jugés acceptables par les municipalités.

Dans ce processus visant à solutionner le problème de la gestion des déchets au Saguenay, le ministre de l'Environnement et de la Faune a autorisé à soumettre deux projets au Bureau des audiences publiques sur l'Environnement.

Les projet Cintec de Larouche, avec l'enfouissement traditionnel, a traversé cette étape. Le Bape émettra des recommandations au ministre au cours des prochaines semaines.

L'organisme fera de même avec le projet AES. Il appartiendra en bout de piste au ministre de formuler ses recommandations au conseil des ministres pour l'émission des certificats d'autorisation.

Il ne serait pas impossible que le gouvernement accorde des certificats à chacun des promoteurs pour laisser jouer les lois du marché.

Rabais de 5384$

LUMINA VAN 1996

18 996$

Votre famille sera séduite par tout ce qu'elle offre.
• Siège indépendants • Panneaux de polymère • Freins ABS aux 4 roues • Moteur V6
• Boîte automatique à 4 rapports • Climatiseur • Poutrelles latérales de sécurité

Le meilleur prix de l'industrie

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (745 $) et taxes en sus. L'assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire Paco pour tous les détails.

PACO

EN PLUS remise 750$ aux diplômés

La photo peut différer

GM Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES — La Carte GM

696-4444

31, JACQUES-CARTIER EST - CHICOUTIMI
1-800-417-7226 (PACO)

CHEVROLET GEO OLDSMOBILE Cadillac GM

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

315706

RESTAURANT-BAR

LE TADE

989, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 549-6119

fête son 1er anniversaire

SOIRÉES RETROUVAILLES
des clients/employés
depuis 1981

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
les 28-29 et 30 mars 1996

PROMOTION

- Sur les produits MOLSON et O'KEEFE
- Prix de présence
- Animation et musique MARIO VÉZINA

PROMOTION

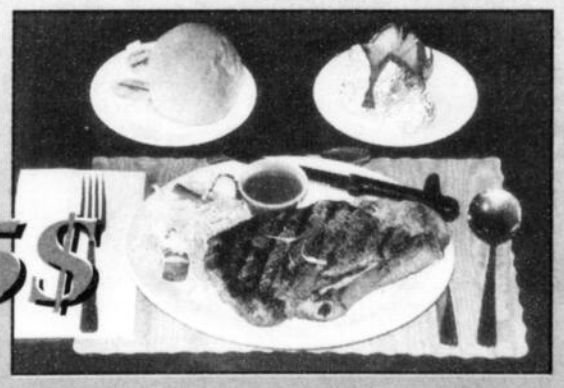
Ailes de poulet
lundi, mardi et mercredi
.25¢
de 16 h à 24 h

Merci à tous nos clients
de votre encouragement
de France, Gaby

PROMOTION

Rib steak
16 oz.

Tous les soirs
9,75$



et tout le personnel

CHICOUTIMI Fruits

PEPSI

Dellixo
Services alimentaires

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

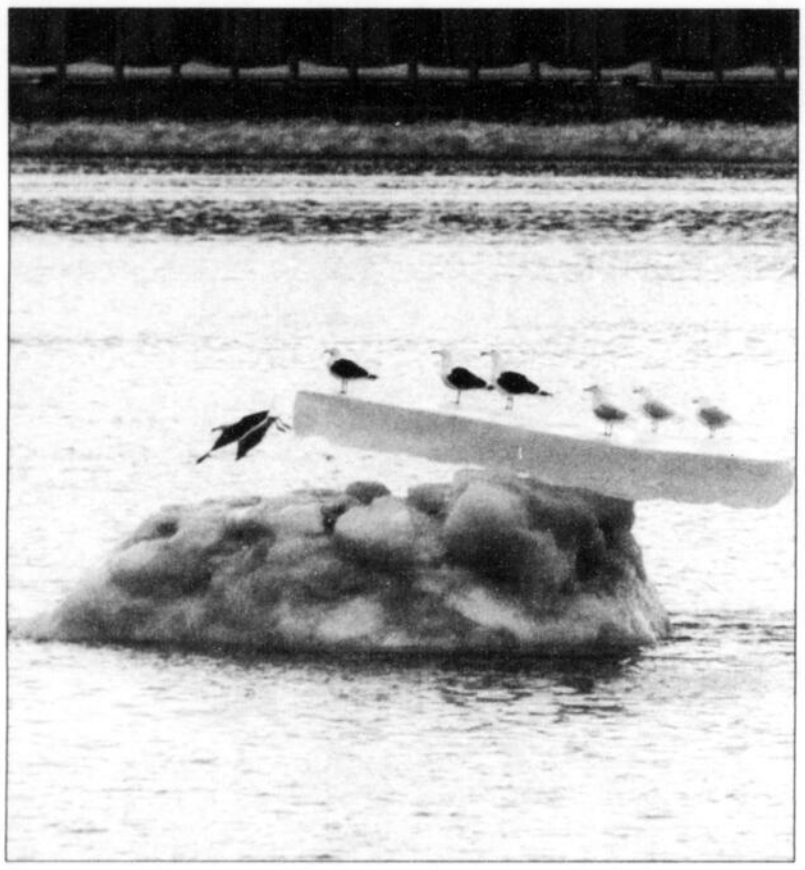
INTERCAR

316395

Fourre-tout

Bibliothèque animée et animante

La bibliothèque municipale d'Alma est particulièrement fière de l'année 1995, alors que grâce à un projet du Programme de développement à l'emploi et un supplément de budget accordé par le conseil municipal, l'engagement de l'animatrice Johanne Girard a permis l'organisation de 121 activités qui ont attiré 6053 personnes. Le portrait en statistiques se déroule ainsi: 10 projections vidéos (248 participants); 37 heures du conte (510); 22 conférences et ateliers thématiques (551); 10 réceptions, lancements, vernissages (454); 37 événements concept scientifique à la nouvelle Salle de découvertes —notre photo— (730); et 5 expositions (3560). Eh bien, un millier de bravos pour cette magnifique mission culturelle à Alma!



Sur une banquise perchés!

Les photographes connaissent mon engouement pour les animaux, eux qui me proposent à l'occasion des clichés de nos belles amies les bêtes! Voici une photo signée Roger Gagnon, et représentant des oiseaux en rang sur une glace à la dérive sur le Saguenay, à hauteur du Vieux-Port à Chicoutimi. Même que Roger suggère un bout de texte: «Maîtres goélands sur une banquise perchés», nordique adaptation d'une fable de Lafontaine.

Pour que le consommateur s'informe

Plus personne de nos jours n'est à l'abri d'ennuis et de tracasseries à caractère juridique. Et ne se démêle pas qui veut dans ce complexe engrenage de la loi et de la justice!

C'est pour vous aider à vous guider dans cet inextricable lacis de mots et de méandres que l'Office de la protection du consommateur, en collaboration avec le Barreau du Québec, a ajouté un nouveau titre à sa collection «Protégez-vous», avec «La trousse juridique personnelle», un outil d'information de 112 pages, histoire de voir clair dans nos affaires, et peut-être, qui sait, prévenir plutôt que guérir.

Le petit livre aborde une grande variété de sujets, allant du contrat de mariage au mandat d'inaptitude, en passant par l'assurance, l'auto et la maison ou le chalet. Tout cela pour bien sensibiliser et informer les simples consommateurs que nous sommes à l'importance de bien se protéger.

Tout modeste qu'il soit, ce guide est extrêmement bien fait, bien vulgarisé, accessible à tous. Au prix de 7,44 $, «La trousse juridique personnelle» se retrouve en librairie. On peut aussi le commander (4,95 $ pour les abonnés de «Protégez-vous») en composant le 1-800-667-4444.

Un film

Si vous aimez les films mettant en vedette les animaux, sans oublier les paysages et l'exotisme, louez et regardez avec vos enfants le splendide «Au secours du petit panda». Dépaysement et envoûtement garantis!

Un documentaire

Vu l'autre jour sur le canal 9 de Vidéotron un documentaire reportage des Productions Satelle, réalisé dans la belle nature environnant le Chenil du Roy de St-Honoré. Vous l'avez deviné, il s'agissait d'un reportage sur les randonnées de traîneaux à chiens.

C'était là un document bien réalisé, avec de remarquables images et un texte sobre. Bravo aux Productions Satelle qui ont compris qu'il faut laisser parler la nature: elle parle si bien!

EN GAZOUILLANT

* Les Journées de formation annuelle du Sanatorium Bégin, tiennent aujourd'hui, de 8 h à 16 h, au Montagnais de Chicoutimi, une session sous le thème «Rester vivants et vivaces» malgré la décroissance dans les services publics. L'activité, organisée en collaboration avec le CHSLD de Chicoutimi, s'adresse aux intervenants dans les services aux personnes âgées. Francine Béchard, consultante et formatrice en gérontologie à Laval, agira à titre de conférencière.

*** Les bénévoles de la Société canadienne du Cancer, section Chicoutimi et Jonquière, comptent bien vendre des jonquilles et encore des jonquilles, aujourd'hui, Journée de la jonquille. L'objectif à atteindre a été fixé à 33 000 $. Présidente d'honneur de l'événement, Diane Bradet, directrice Banque Nationale, invite la population à participer à une bonne cause, tout en offrant une bouffée de printemps! Les institutions financières, les centres commerciaux, les pharmacies et d'autres commerces sont participants dans cette campagne.**

* Un Salon des organismes d'aide famille/jeunesse, avec la participation d'une trentaine d'organismes de la région, se tiendra le mardi 2 avril, de 19 h à 21 h, à l'école Ste-Thérèse de la rue Comeau à Chicoutimi. Cette activité s'adresse aussi bien aux parents qu'aux intervenants et au personnel en milieu scolaire. Un service de garderie sera disponible. Pour de plus amples informations: Claude Gagnon au 698-5126.

*** Il y aura visionnement du vidéo «En dehors du monde», sur la problématique des programmes d'employabilité, le jeudi 4 avril, à 19 h, au Café-jeunesse du 68 Jacques-Cartier Est, à Chicoutimi. La soirée s'adresse aux 15-30 ans. Pour information: Nathalie ou Caroline au 549-2754.**

* MOT D'ENFANT: le petit Jacob, 3 1/2 ans, pratique son nouveau mot: il parle de «gesticules», au lieu de «testicules»! Quand la lettre fait la différence!

*** Le Groupe Entreprendre, association à but non lucratif pour travailleurs autonomes, tiendra son déjeuner conférence mensuel, le mercredi 3 avril à 7 h 30, à la Saguenéenne de Chicoutimi. Pour confirmer la présence: Martine Mercier au 549-1070 ou 690-7955.**

*** LE PEINTRE TIBO a collaboré pour une deuxième année consécutive à la campagne de financement annuelle de l'Association pour le développement de la personne handicapée intellectuelle du Saguenay, en invitant le public à réaliser une fresque au profit de l'association. Leur participation donnait droit au tirage d'une oeuvre de l'artiste. Tibo et la présidente de l'ADHIS, Louisette Couture, tiennent ici l'oeuvre qui a été gagnée par la Jonquiéroise Lise Turcotte, que nous félicitons chaleureusement.**

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
LE QUOTIDIEN progrès-dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
☐ Femme cherche homme
☐ Homme cherche femme
☐ Alternatif
Nom
Adresse
Municipalité Code postal
Tél. (Jour) Tél. (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
314214

Technique infirmière

Réaction à Alma

ALMA (LT) - C'est au tour du département de soins infirmiers du collège d'Alma de réagir aux positions de différentes corporations professionnelles à l'effet que les programmes en technique infirmière dans les collèges doivent être réduits.

La coordonnatrice des département des soins infirmiers du département, Ginette Thivierge, admet que les modifications dans les soins de santé portent à croire qu'il n'y a plus de place pour de nouveaux emplois et suggèrent ainsi aux jeunes de changer leur choix de programme d'études.

«Evidemment, le marché de l'emploi n'est pas actuellement facile pour les jeunes. Peu de programmes d'études peuvent assurer d'un emploi à la fin des études. Et dans le domaine particulier de la santé, le diplôme universitaire ne nous apparaît pas plus porteur d'avenir que le diplôme technique», soutient la coordonnatrice.

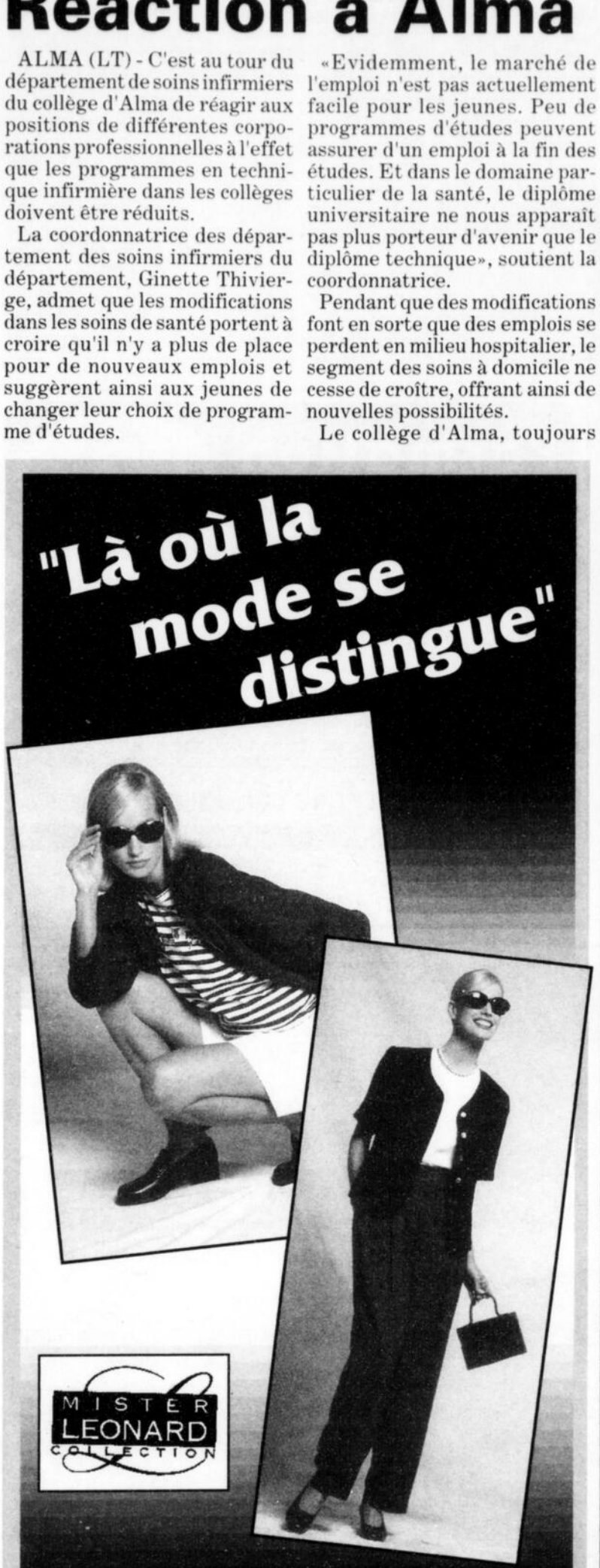
Pendant que des modifications font en sorte que des emplois se perdent en milieu hospitalier, le segment des soins à domicile ne cesse de croître, offrant ainsi de nouvelles possibilités.

Le collège d'Alma, toujours selon la coordonnatrice, s'adapte à ces changements en ajoutant des stages non traditionnels dans différents milieux.

«D'ici cinq à dix ans, la population vieillissante demandera encore plus de soins adaptés et la réduction par attrition du personnel actuellement en place créeront un nouveau besoin de personnel qualifié», insiste la coordonnatrice départementale.

Pour ces raisons, les enseignants du département considèrent que les jeunes n'ont pas à modifier leur choix d'études. Un diplôme en soins infirmiers leur sera d'une grande utilité dans d'autres domaines de la santé tout en ouvrant la porte à un emploi hors frontière.

"Là où la mode se distingue"



MISTER LEONARD COLLECTION

Très grand choix de vêtements pour la mère de la mariée et robes de bal.

Ouvert le dimanche de midi à 16 h.

* Plan mise de côté

BOUTIQUE le Verchères

Place du Royaume - 549-0011

315730

PROMOTION

LITS "DUO" (blanc ou noir) Rég.: 379 $ SPÉCIAL 339$

LITS Simple (blanc ou noir) Rég.: 189 $ SPÉCIAL 149$

LITS en "L" Transformables 329$

MIRABEL matelas

Voyez notre gamme de matelas à prix exceptionnels

dixVersions

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010

Edifice Potvin Tremblay Meubles

316674

DÉCOR ST-PAUL inc.

1323, boul. Saint-Paul

Chicoutimi (Québec) G7J 3Y2

Tél.: (418) 543-4811 • Téléc.: (418) 543-4305

UN ENVIRONNEMENT POUR LA DÉTENTE

LIQUIDATION D'INVENTAIRE 10 À 70% DE RABAIS

UN CHOIX DE STYLES

Téléphone: (418) 543-4811

LES SALLES DE BAINS

GAUTHRO

315872

Hôpitaux de Jonquière et La Baie

Marsan sert un avertissement

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Avec la nouvelle vague de compressions, le critique libéral en matière de santé et de services sociaux, le député Pierre Marsan, ne serait pas étonné de voir l'Hôpital de la Baie et surtout le Centre hospitalier de Jonquière devenir avant longtemps de «super» polycliniques dotées de petites salles d'urgence.

Alors que le député libéral de Robert-Baldwin était à Jonquière, hier, pour rencontrer des militants libéraux, il a servi un sérieux avertissement aux administrateurs des hôpitaux de La Baie et de Jonquière. Car, selon lui, la partie est loin d'être gagnée. «Faites attention à un déguisement de mission», conseille-t-il. Selon lui, les hôpitaux Christ-Roi et Chauveau, dans la région de Québec, ont goûté à cette médecine de cheval. Il ne serait pas étonné que le Saguenay écope aussi.

Pour avoir visité, hier, l'Institut Roland-Saucier, Pierre Marsan a louangé la réaction positive et utile de la population pour sauver la mission de l'hôpital psychiatrique. Certes, une fusion avec l'Hôpital de Chicoutimi s'est imposée. Et il est d'accord avec ce projet surtout s'il favorise une diminution des postes administratifs. Toutefois, il souhaite que jamais au grand jamais ce milieu de vie subisse une transformation tellement il est extraordinaire pour les patients.

Les régies régionales

Au cours d'un entretien, Pierre Marsan a suggéré que le gouvernement mette la «hache» dans les régies régionales. A lui seul, rappelle-t-il, l'appareil coûte 100 millions$ par année pour 1550 personnes (équivalent temps complet). Quant au ministère de la Santé et des Services sociaux, il coûte 50 millions$ par année pour 1000 postes (équivalent temps complet). «Et on n'a pas encore soigné un seul patient. Quant aux conventions collectives de travail, elles grugent 80 pour cent des dépenses. «Et pour finir le comble, souligne le député, le gouvernement accorde 300 000$ aux médecins pour les encourager à prendre leur retraite et pendant le référendum il a accepté une augmentation de salaire de un pour cent à ses employés.»

Pendant ce temps, rappelle le député, le gouvernement veut imposer d'importantes coupures pour les médicaments aux personnes âgées et il s'apprête à construire un cégep et un hôpital dans l'Assomption, l'ancienne circonscription de Jacques Parizeau.

Pierre Marsan se souvient de Jacques Brassard, alors député de l'Opposition, qui ne cessait de dénoncer le sous-financement de la région de 131 millions$ en matière de santé. «Aujourd'hui, constate-t-il, il ne dit plus un mot et il supporte son ministre.» Selon le député libéral, non seulement la région va continuer à écoper, mais elle devra fournir sa part pour payer le cadeau que l'ancien premier ministre Jacques Parizeau a fait dans sa circonscription.

Le député Marsan pense que le premier ministre Lucien Bouchard a intérêt à couper dans la bureaucratie et à mettre ses énergies dans le maintien à domicile et l'hébergement de soins longue durée.

Le porte-parole estime que l'argent pourrait être puisé à même les économies que réalise Québec avec la diminution des lits de courte durée. Le problème, selon lui, c'est que le premier ministre utilise la santé comme «un outil» pour battre le déficit.

Hier, Pierre Marsan a aussi visité le Centre gérontologique de Jonquière qu'il qualifie de «bel oasis de paix». Avec la nouvelle vague de compressions budgétaires, il se demande si ces centres d'hébergement pour personnes âgées ne finiront pas par écoper eux aussi.

Quant à l'idée d'instaurer une assurance collective pour les médicaments, le libéral Marsan croit qu'elle sera difficile à réaliser avec le ministre Jean Rochon. Car, il estime qu'il a «l'art de tout compliquer et de tout improviser».

1277, rue des Champs-Élysées, Chicoutimi

Rôtisserie Thibeau

LIVRAISON: 2,25 $ • 690-8989

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD

Sur présentation de ce coupon

GRATUIT

BREUVAGE (355 ML) À L'ACHAT DE CHAQUE REPAS À PRIX RÉGULIER

Cette promotion est valide à la salle à manger, comptoir ou livraison.

Valide jusqu'au 15 avril et ne peut être jumelé à une autre promotion. 316564

Formation INTERNET

Dès les premières minutes vous naviguerez sur INTERNET

- Programme et horaire adaptés aux besoins de votre entreprise
- 1 poste de travail par participant
- Formateur qualifié
- Documentation écrite et virtuelle
- Durée: 6 heures, coût 290 $

ÉLIGIBLE AU CRÉDIT D'IMPÔT DE LA S.Q.D.M.

DIMENSION 4 MULTIMEDIA

http://www.d4m.com

72, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi

698-4889

316381

PAYEZ MOINS... venez comparer

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX 12e ANNIVERSAIRE

GMC PICK-UP SONOMA SL 1996 inv. 960063

PRIX VENTE 13 967$*

Consomme 5,4l/100 km (52 mi/gal.) en ville

Pontiac Firefly SE coupé 1996 inv. 960277

PRIX VENTE 10 995$*

Chic

PONTIAC - BUICK - GMC

PICK-UP SONOMA SLS 1996 CAB. EXT. inv. 960082

PRIX VENTE 15 926$*

Financement à taux réduit ou location sur place disponible

* Taxes et transport en sus.

80, rue Racine Est, Chicoutimi 696-2226 SANS FRAIS: 1-800-463-6525

316229

«Vache folle»

Le Québec aussi pourrait être touché

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Si les risques de voir la maladie de la vache folle se répandre au Québec sont très minces, ils ne sont pas totalement absents en dépit des mesures draconiennes qui sont prises en matière de santé animale tant par le ministère québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation que par le gouvernement canadien.

C'est l'opinion du Dr Claude Tremblay, vétérinaire attaché au bureau régional du ministère québécois de l'Agriculture, qui indique que des cas de sujets suspects ont déjà été décelés non seulement en Alberta, mais ailleurs au Canada, notamment au Québec.

Entre le 25 mars 1994 et le 16 juin 1995, les services de santé animale du gouvernement canadien ont ordonné l'élimination de 363 têtes de bétail faisant partie des troupeaux de 25 éleveurs. Et, comme c'est le cas lorsque l'abattage est ordonné par les gens du gouvernement, ces éleveurs ont touché une compensation globale de 410 505 $, représentant un maximum de 3000 $ par bête.

Au Québec

De ce nombre, 325 vaches ont été abattues en Alberta, tandis que trois sujets suspects ont été détruits chez un producteur québécois. Il est toutefois impossible de savoir dans quelle région du Québec cette destruction a eu lieu.

«Ces bêtes n'étaient pas nécessairement atteintes de la maladie, mais elles étaient considérées comme suspectes», mentionne le Dr Tremblay. Dès lors, ces vaches devaient, selon ce dernier, être abattues parce qu'elles avaient été achetées dans certaines régions d'Angleterre où elles avaient été en contact avec des sujets atteints de cette maladie connue des vétérinaires sous le nom d'encéphalopathie spongiforme bovine.

Dénonciation

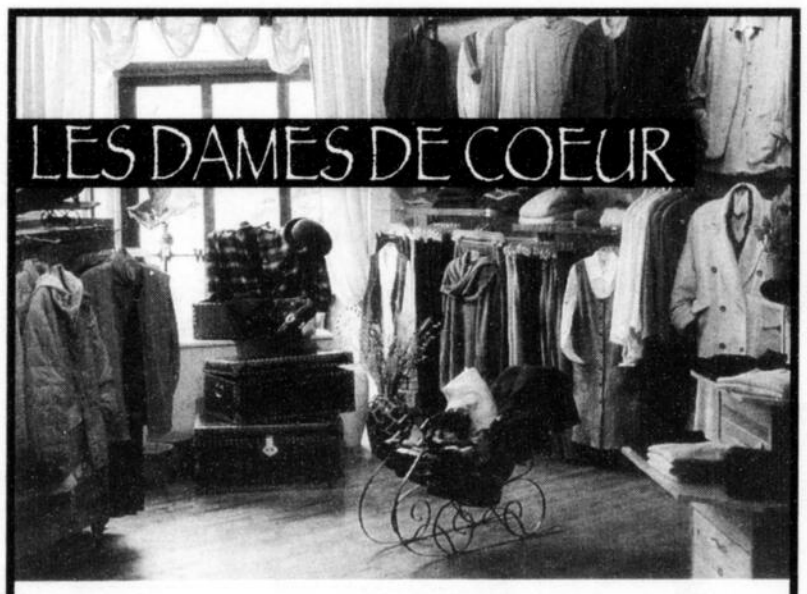
En fait, au Canada et particulièrement au Québec, on n'hésite pas: on détruit sans perdre de temps les sujets animaux ou végétaux considérés comme suspects à l'égard d'une maladie contagieuse comme celle de la vache folle, laquelle est transmissible aux humains.

D'ailleurs, les vétérinaires comme les médecins sont tenus, selon le Dr Tremblay, de dénoncer tout sujet pouvant être atteint d'une maladie à déclaration obligatoire, même s'ils n'ont que des soupçons.

Dès lors, le gouvernement fédéral dépêche ses spécialistes en santé animale qui vont ensuite prendre des mesures pouvant aller de la simple surveillance à la destruction. «Lorsque ces gens détectent une nouvelle maladie chez un sujet, l'abattage immédiat est ordonné, évidemment avec compensation», affirme le vétérinaire Tremblay.

Il arrive aussi que le Québec adopte des mesures encore plus sévères, comme dans le cas des abeilles qui, provenant des Etats-Unis, étaient porteuses d'une maladie, il y a cinq ou six ans. Le gouvernement canadien avait établi un embargo qui, pour une couple d'années, interdisait toute importation de ces productrices de miel originant des Etats-Unis. Seul le Québec a par la suite conservé cet embargo et il n'autorise que les achats d'abeilles provenant de la Nouvelle-Zélande.

C'est probablement toutes ces mesures qui font, selon le Dr Claude Tremblay, que des pays ont certaines maladies dont le Canada et particulièrement le Québec sont exempts.



•POUR FEMMES SEULEMENT•

Les Dames de Coeur, c'est une boutique pour les femmes seulement; celles qui ont le goût d'être belles et de se faire plaisir. Pour vous aider à faire le bon choix, notre équipe dévouée et passionnée de mode fera le maximum pour vous conseiller avec toute l'attention et le respect que vous méritez.

Bienvenue à toutes et à bientôt!

LES DAMES DE COEUR

380, rue Racine Est, CHICOUTIMI

316435

GRANDE VENTE
2e anniversaire

Dimanche 31 mars (de 11h à 17 h) → 2/1 sur poissons rouges et tropicaux d'eau douce

Spéciaux 2e anniversaire en vigueur du 29 mars au 30 avril

Bonne fête à une Jonas d'équipe

Nourriture pour chien Nutrience
Format 18 kg
— Formule adulte rég.: Rég.: 39,69 $
— Formule adulte léger.: Rég.: 39,69 $
RABAIS de 10,00 $ Spécial 29,69

Trousseau pour chat
Rabais 7,00 $ Rég.: 19,99 $ / spécial: 12,99

Colliers anti-puces pour chiens et chats 50% de rabais

Trousse de test
– Pour aquarium d'eau douce
Rég.: 39,99 $ / spécial: 19,99

Habitrail (pour rongeurs)
spécial: 25% de rabais sur toute la gamme

Vitamine pour oiseaux
– Prime 70 grammes
Rég.: 12,99 $ / spécial: 7,99 Rabais 5$

Hydromètre pour reptiles
Rég.: 15,99 $ / spécial: 10,99 Rabais 5$

NOMBREUX SPÉCIAUX

Chez Jonas, l'affaire est pet shop!

HAGEN
Produits de qualité pour animaux de compagnie

JONAS
l'animalerie grande surface

Spécialiste en poisson d'eau salée et récifs coraliens
Salon de toilettage professionnel

Autres spéciaux en magasin

Valide jusqu'au 30 avril ou jusqu'à épuisement des stocks

1600, boul. Talbot – CHICOUTIMI (en haut d'AUBAINE CHOC) – 693-1994

316394

Ce n'est pas terminé

Les Québécois devront se serrer la ceinture

QUEBEC (PC)-Les Québécois n'ont pas fini de se serrer la ceinture avec les réductions budgétaires sans précédent annoncées hier. Le gouvernement québécois prévoit des coupes additionnelles de 500 millions $ dans ses crédits pour l'année financière qui commencera le premier avril prochain.

Cette somme s'ajoute aux 579 millions $ de compressions annoncées en mai dernier par le ministre des Finances, pour un total de 1,078 milliard $.

«Pour la première fois depuis 25 ans, les dépenses du gouvernement sont réduites», a déclaré le président du Conseil du trésor, le ministre Jacques Léonard, en dévoilant que le gouvernement dépensera cette année 41,1 milliards , soit 2,8 pour cent de moins que l'an dernier où les dépenses avaient atteint 42,3 milliards $.

Le gouvernement calcule aussi dans ses chiffres le gel des dépenses au niveau de l'an dernier. Cette non-indexation de ses dépenses lui fait gonfler à 2,2 milliards $ la valeur de son effort budgétaire.

Mais l'opposition libérale ne croit pas les chiffres mentionnés dans ces prévisions de dépenses. «Ce sont des chiffres qui proviennent de l'école d'économie de Belgrade», a ironisé le porte-parole libéral, le député de Westmount-Saint-Louis, Jacques Chagnon.

Quant à Mario Dumont, chef de l'Action démocratique, il a déploré que le ministère de l'Education soit le plus touché, alors qu'investir dans l'éducation est, pour lui, investir dans l'avenir du Québec.

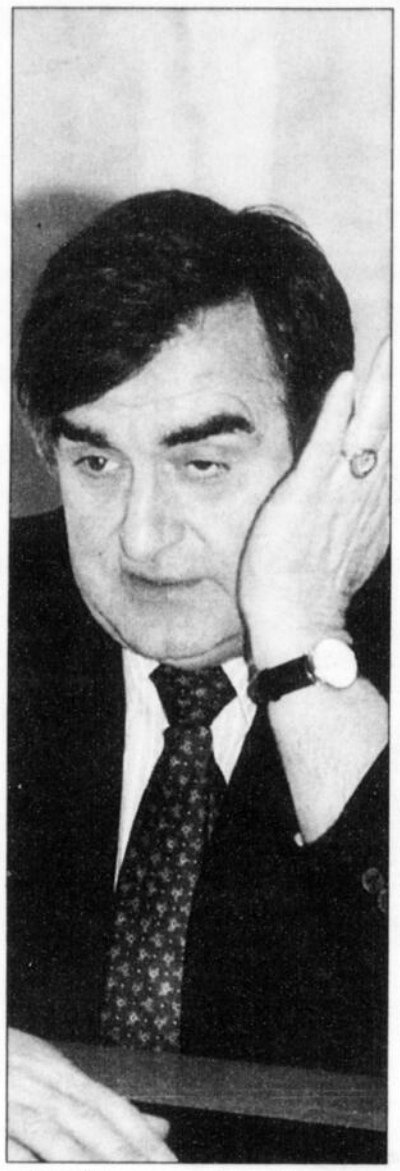
Les secteurs névralgiques de l'éducation, de la santé et de l'aide sociale seront touchés en effet. D'ailleurs, tous les ministères ont subi des coupes, indique le ministre Jacques Léonard.

A l'aide sociale, le budget est réduit de 47,5 millions $, en dépit du fait que le nombre de familles bénéficiaires a augmenté de 13 000.

On a compensé la hausse du nombre de bénéficiaires par des contrôles plus sévères et en modifiant à la baisse certains barèmes.

Dans l'éducation, on a réduit les dépenses de 317 millions $, tout en prétendant vouloir maintenir la qualité des services aux étudiants.

Comme mesure compensatoire, la soixantaine de commissions scolaires qui ne collectaient pas le maximum de taxes sont invitées à le faire, ce qui pourrait se traduire par une hausse annuelle d'environ 40 $ des taxes scolaires pour chaque propriétaire de résidence.



COUPES - Les subventions aux entreprises sont réduites de 120 millions $. Le premier ministre Lucien Bouchard avait averti les Québécois, lundi dernier.

Dans le secteur de la santé, on prévoit des compressions additionnelles de 243 millions $, ce qui porte l'effort budgétaire global du réseau à 669 millions $. Il y aura implantation d'un régime d'assurance-médicaments qui sera universel mais «contributif».

Le gouvernement compte épargner 196 millions $ grâce à ce projet, lui qui fournit déjà les médicaments gratuitement aux personnes âgées et aux assistés sociaux.

Les détails de ce régime d'assurance-médicaments seront connus à la mi-avril mais le ministre de la Santé Jean Rochon a rappelé que 4,5 millions de Québécois ont déjà des assurances privées pour les médicaments.

La gratuité des soins dentaires pour les assistés sociaux et les enfants sera également réduite selon des modalités qui restent à venir. La coupe représentera 27 millions $.

Parmi les autres coupes importantes, on retrouve une réduction de 187 millions $ dans les sommes consacrées aux routes. L'accent sera carrément mis sur l'entretien des routes existantes. Il y aura «diminution significative» des montants consacrés à de nouvelles routes, ou encore pour l'amélioration du réseau de routes municipales.

Les subventions aux entreprises sont réduites de 120 millions $, comme l'avait mentionné d'ailleurs le premier ministre Lucien Bouchard lundi dernier.

On se consacrera davantage au développement des entreprises axées sur l'innovation technologique.

Quant aux fonctionnaires, leur nombre sera réduit de 4450. Déjà 1950 postes ont été identifiés. Des mesures additionnelles de 100 millions $, qui restent à être négociées, correspondront à couper 2500 postes additionnels.

Les employés occasionnels et contractuels seront les principaux touchés mais on compte aussi sur des retraites anticipées pour réduire le nombre de fonctionnaires qui est de 58 000.

Les fonds consacrés à la représentation du Québec à l'étranger ont été réduits de 50 millions $ à 40 millions $, ce qui se traduira par la fermeture de certains bureaux du Québec à travers le monde. La liste des fermetures est encore à venir.

Enfin, il y aura certaines fusions d'organismes et de sociétés d'Etat. Un des premiers à disparaître sera l'Office des ressources humaines qui sera transféré au Conseil du trésor.

«On se devait d'agir maintenant. Tout retard nous aurait entraîné dans un enlisement budgétaire mettant en péril la cohésion sociale», a conclu le président du Conseil du trésor, Jacques Léonard.

Vitrimage
• GRAVURE SUR VERRE
• RAMPES D'ESCALIER
• CADRES • TABLES
• OBJETS DIVERS AVEC NÉON
Pagette: 693-5669
Éric Tremblay Guy Drolet

CONCOURS
j'pars en voyage... et j'apporte...

mes LIVRES
314048

Pour celles qui cherchent...
Lionel Coiffure
ESTHÉTIQUE illusion
429 Racine Est Chicoutimi
Lionel Bergeron
Gisèle Desmeules
Tél.: 549-5000
315726

GENS DE L'INDUSTRIE
TOURISTIQUE

Faites comme NOUS !

Contribuez au financement de la promotion Été 96

objectif : 325 000$

325 000$
300 000$
275 000$
250 000$
225 000$
200 000$
175 000$
150 000$
125 000$
124, 985 $
100 000$
75 000$
50 000$
25 000$

Hôtels / Motels
Le Motel de la Rivière (Roberval)
Hôtel Picardie (Chicoutimi)
Auberge Centre-Ville (Saint-Félicien)
Auberge La Tourelle (St-Fulgence)
Le Montagnais (Chicoutimi)
Parasol (Chicoutimi)
Holiday Inn Saguenay (Jonquière)
La Vallière (Saint-Félicien)
Auberge La Diligence (Dolbeau)
Motel Moreau inc. (Saint-Félicien)
Motel Julie (Saint-Prime)
Auberge Aux deux rivières (Saint-Félicien)
Aux-berges de Saint-Félicien (Saint-Félicien)
Motel Chutes-des-Pères (Mistassini)
Motel Roberval (Roberval)

Restaurants
La Piazetta (Chicoutimi)
Le Coq Rôti - Pizza Delight (Roberval)
Vio Rest-O-Rang (Chicoutimi)
La Friteuse (Saint-Prime)

Gîtes
La Maison campagnarde (Saint-Prime)

Services de croisière
Croisière Marjolaine inc. (Chicoutimi)

Attraits touristiques
Les Grands Spectacles (Ville de la Baie)
Ermitage Saint-Antoine (Lac-Bouchette)
Zoo sauvage (Saint-Félicien)

Organismes
Société de développement de Jonquière
Conseil des Montagnais (Mashteuiatsh)
Association touristique Saguenay-Lac-St-Jean

Villes et municipalités
Ville de Roberval
Ville de Saint-Félicien

Votre nom n'est pas écrit?
Alors, c'est que vous n'avez pas encore souscrit...

SI ON VEUT...
Augmenter notre achalandage touristique à l'été 1996;
Inciter les touristes québécois à choisir NOTRE région comme destination de leurs prochaines vacances d'été;
Réaliser une campagne de promotion (télévision-journaux) qui rejoindra efficacement les clientèles de Québec et Montréal, soit 70% de la population québécoise...
UNISSONS NOS EFFORTS ET INVESTISSONS TOUS ENSEMBLE dans le financement de cette campagne!

Informez-vous auprès de M. Luc Tremblay
(418) 275-5747

association touristique du saguenay lac-saint-jean inc.
316379

Compressions

Les organismes réagissent fortement

MONTREAL (PC)-Les compressions en éducation et en santé ont été particulièrement dénoncées par les organismes directement touchés par les dépenses des ministères.

Education

Dans le secteur de l'éducation, la Fédération des commissions scolaires s'estime placée «dans un cul-de-sac budgétaire sans précédent» avec les compressions annoncées.

En entrevue avec la Presse Canadienne, la présidente de la fédération, Diane Drouin, soutenait que la seule façon de parvenir à l'objectif de compression qui est imposé est de réorganiser le travail et d'abolir les subventions publiques à l'école privée.

La fédération incite plutôt le gouvernement à abolir le financement public des écoles privées.

Elle demande aussi à l'Etat de revoir l'organisation du travail des employés, afin d'obtenir plus de souplesse et de dégager une certaine marge de manoeuvre.

Du côté syndical, la présidente de la CEQ Lorraine Pagé n'accepte pas du tout la compression de 257 millions $ qui touchera encore les écoles primaires et secondaires.

«C'est très gros ce qui est demandé» et ça ne pourra pas se faire sans «toucher aux services aux enfants en difficulté et à l'éducation des adultes», craint-elle.

La présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec invite plutôt les commissions scolaires à «regarder dans leur propre cour» et à faire le ménage de leurs structures. «On a 156 commissions scolaires au Québec, c'est trop de structures pour gérer 3000 écoles primaires et secondaires.»

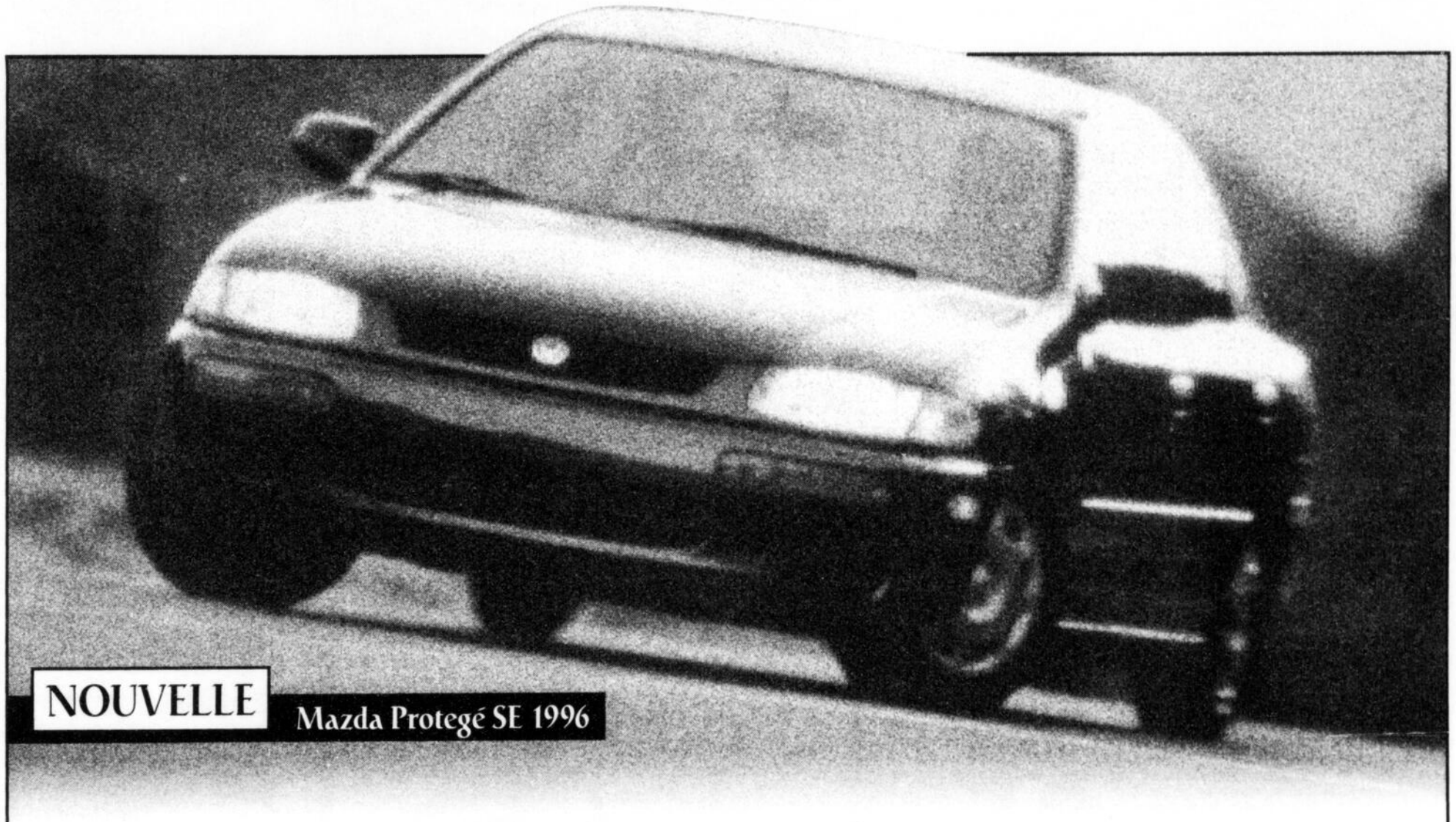
Les étudiants ne font guère confiance aux administrateurs d'université pour appliquer ces réductions de budget, craignant que cela ne se traduise par une diminution du nombre d'enseignants, donc un engorgement des classes.

Assistés sociaux

Au Front commun des personnes assistées sociales, la porte-parole Claudette Champagne se disait «loin d'être fière d'être Québécoise» aujourd'hui, «quand j'apprends qu'on coupe encore chez les plus démunis». Elle dénonce ainsi la compression budgétaire de 48 millions $ imposée à l'aide sociale, et qui s'ajoute selon elle à une autre compression de 180 millions $.

A la Fédération de l'âge d'or du Québec, la porte-parole Martine Langlois s'inquiétait surtout des répercussions de la compression de 260 millions $ dans le budget de l'assurance-maladie.

Elle trouve «assez bizarre» le fait de réduire le remboursement des frais d'hospitalisation des Québécois qui sont en voyage à l'étranger. «C'est une façon de pelleter dans le champ des compagnies d'assurance (privées).»



TOUT CE QUI EST PETIT, C'EST LE PRIX.

La toute nouvelle Mazda Protegé SE vous offre le meilleur rapport qualité-prix sur le marché.

Remarquez ce que vous obtenez comme équipement standard : siège arrière rabattable 60-40, volant inclinable, essuie-glace à balayage intermittent et radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et 4 haut-parleurs.

Côté mécanique ? Un moteur nerveux de 1,5 litre à 16 soupapes DACT et direction assistée – elle tourne sur un 10 ¢ ! – suspension arrière à double bras trapézoïdal brevetée et barre stabilisatrice avant.

Et non seulement il s'agit de la voiture la plus spacieuse de sa catégorie... non seulement elle est économique à l'achat... mais de plus, elle est fiable et consomme très peu d'essence.

Voyez la nouvelle Protegé SE chez votre concessionnaire Mazda.

Une voiture de qualité. Faite pour durer !

13 895 $* PDSF

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

* Ce prix est valable sur les Mazda Protegé SE 1996 (modèle D4XJ56AA00) et s'adresse aux particuliers. Il n'est applicable qu'aux modèles en stock chez les concessionnaires Mazda. Transport, préparation, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Les véhicules en magasins peuvent différer de celui illustré ici. Voyez votre concessionnaire pour connaître les détails et conditions.

316573

Décorations

Dolbeau bannit les scènes de pendus à l'Halloween et au Festival western

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Ville de Dolbeau interdira les décorations de pendus devant les résidences lors de l'Halloween et du Festival western, afin de ne pas inciter les jeunes à poser des gestes irréparables.

Le conseil municipal a adopté une proposition à cet effet pour rendre officielle l'interdiction.

Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, a expliqué le bien-fondé de cette requête qui provient du Centre de prévention du suicide 02. Le règlement stipule qu'il est défendu à toute personne d'exposer, d'afficher ou de maintenir à l'extérieur d'une propriété privée, publique ou dans un endroit visible de l'extérieur, une image, un mannequin représentant la pendaison.

Le maire Lupien a mentionné que la ville de Thetford Mines a aussi adopté une telle proposition, au printemps dernier.

Cette interdiction faite suite à des plaintes de plusieurs citoyens qui dénoncent les décorations faites lors de l'Halloween, selon les révélations du Centre de prévention du suicide 02.

Le maire Lupien a expliqué que des jeunes pourraient y voir là une invitation au suicide, même si aucune recherche n'a démontré que le fait d'exhiber un mannequin pendu puisse avoir un effet d'entraînement. Par contre, ce genre de décoration n'aide en rien la cause de la prévention du suicide.

Le Centre de prévention du suicide croit que la vue d'une telle scène, même fictive, ne peut pour les personnes qui ont déjà vécu le suicide d'un proche par pendaison ou autre, qu'évoquer des souvenirs très douloureux et risquer d'entraîner une certaine désorganisation.

Ville de Dolbeau n'a pas l'intention d'empêcher les citoyens de souligner l'Halloween mais par d'autres formes de décorations.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean connaît un haut taux de suicide et toutes les instances doivent contribuer à leur façon à la réduction de ce phénomène.

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
le QUOTIDIEN
310776

BODY TECH INC
PEINTRE - CARROSSIER
549-5483
Patrice Blackburn
LE MAÎTRE CARROSSIER
SPÉCIAL DU PRINTEMPS
2655, RANG SAINT-PAUL CHICOUTIMI
314059
Raynald Brassard

VENTE 56e anniversaire du Père Michel!
du 26 au 30 mars
PAS DE TAXES
sur tous les prix réguliers dans tous les départements
DAMES
1/2 PRIX
Lot de PANTALONS JUPES BERMUDAS BLOUSES
SERVIETTES de bain 10$
NAPPES 8$
DÉBARBOUILLETTES 3/2$
HOMMES
CHOIX DE:
• COUPE-VENT
• HABITS DE COTON
• CHEMISES À MANCHES COURTES
• T-SHIRTS
DEMI PRIX
• HABITS
• VESTONS SPORTS
25% DE RABAIS EN MAGASIN
BOUTIQUE L'ASTUCE
LOT DE JEANS À DEMI PRIX
PANTALONS TAILLE BASSE 25%
TIFFO
POUR ELLE ET LUI
122, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI - 543-4552
315971

AVIS AUX ACHETEURS

Quelle que soit l'affaiche devant la propriété que vous désirez, vous pouvez l'acheter par l'entremise d'un agent de La Capitale, du fait qu'il est membre de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec.
En achetant par son entremise, vous ne paierez pas plus et pourriez bénéficier de la plus importante promotion ayant jamais eu lieu dans le domaine du courtage immobilier au Québec.

1 000 000 $ EN PRIX
Du 15 février au 30 juin 1996, tout consommateur qui achète ou vend ou finance sa propriété par l'entremise d'un agent de La Capitale peut gagner une multitude de prix dont 500 000 $ en argent, des polices d'assurance habitation, des réductions du taux d'intérêt sur hypothèque, etc.

GARANTIE APEC*
On n'achète à peu près jamais une auto sans garantie. Il devrait en être de même pour une maison usagée. Sans aucuns frais de votre part, nous garantirons pour 1 an la plomberie, l'électricité, le chauffage ainsi que les appareils inclus dan la vente. Voilà une sécurité que seul l'agent de La Capitale peut vous offrir. Plus de 2 millions de dollars ont déjà été payés à des Québécois en réclamations diverses.

GARANTIE GVH*
L'acquisition de sa résidence est extrêmement valable, mais peut inquiéter certaines personnes en pensant aux versements hypothécaires advenant une perte d'emploi ou un décès chez nous, à la Capitale, nous avons compris cela et c'est pourquoi nous offrons gratuitement à nos clients une garantie en son genre. En cas de décès ou de perte d'emploi nous effectuerons les versements hypothécaires jusqu'à concurrence de 15 000 $.

2500 $ DE REMBOURSEMENT
Grâce à une entente avec différentes institutions financières dont notre propre actionnaire, les agents travaillant sous la bannière de La Capitale peuvent offrir à chacun de leurs clients acheteurs des remises pouvant atteindre
2500 $ lorsqu'ils contractent leur hypothèque par l'entremise d'un agent de prêts de La Capitale.
APPELEZ L'AGENT DE LA CAPITALE POUR CONNAITRE NOS NOMBREUX AUTRES AVANTAGES et n'oubliez pas que quelle soit la compagnie qui affiche une propriété en vente, il peut vous la vendre et vous faire bénéficier gratuitement de nos nombreux avantages.

AVIS AUX VENDEURS

Les agents de La Capitale vendent, en moyenne, plus de propriétés que la moyenne des agents membres de la Chambre immobilière du Saguenay – Lac-Saint-Jean.

POURQUOI?
En plus de la qualité de ses agents. La Capitale offre de nombreux avantages et promotions qui attirent de nombreux acheteurs. Si vous avez lu l'AVIS AUX ACHETEURS ci-dessus, vous savez pourquoi l'agent de La Capitale pourrait vendre votre propriété plus facilement que bien des gens.
Prenez aussi note qu'il pourrait vous donner gratuitement une opinion de la valeur marchande de votre propriété. En lui confiant la vente de votre propriété ou en contractant une hypothèque à La Capitale, vous êtes automatiquement admissible à la promotion 1 000 000 $ DE PRIX À GAGNER.
La Capitale, courtier immobilier agréé, est une filiale de la Mutuelle des fonctionnaires du Québec. Profitez d'un rabais de 250$ en vendant par l'entremise d'un agent de La Capitale. Téléphonez à l'agent de La Capitale pour connaître nos nombreux avantages.

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
CHICOUTIMI: 543-5511 ALMA: 668-4578
*CES PROGRAMMES ET GARANTIES S'APPLIQUENT À CERTAINES CONDITIONS
316545

LE MONTAGNAIS
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS
Brunch de Pâques
«7 avril 1996»
Salle de Bal «La Montagnaise»

Suggestion de jus de fruits
Pyramide de fruits frais du marché
Céréales et ses garnitures (noix, amandes, etc.)
Oeufs brouillés nature
Oeufs pochés bénédictine
Quiche royale
Fèves au lard au parfum d'érable
Bacon fumé croustillant à saveur d'érable
Jambon braisé à la mode du chef
Saucisses poêlées au beurre maître d'hôtel
Baron de bœuf à l'hôtelière
Pommes de terre sautées aux épices du marché
Rôties au pain de ménage blanc ou blé entier
Croissant nature
Muffin au bleuets
Brioche au sucre
Crêpe et son coulis de framboises
Pain doré au parfum d'érable et pommes
Yogourt aux fruits des sous-bois
Salade neptune
Miroir de creton et de tomates sur verdure
Confiture et marmelade
Ambroisie de fruits frais
Mélissa à saveur de menthe, sauce anglaise
Café, thé, lait, tisane et
chocolat chaud servi dans sa noble fonction

Bon appétit!

Tarif: 13.95*
*Taxes et service en sus

N.B.: Spécial pour enfants de moins de 12 ans: 6,95 $
gratuit (moins de trois ans)

Une des meilleures tables, sinon la meilleure!..
Réservez dès maintenant
543-1521
316429

LA CAVALIER MUNDIAL.
Nos concurrents la digèrent mal.

13 996 $*

Normal, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Comment peut-on résister à tout ce qu'elle offre?

- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Siège arrière rabattable

La Carte GM** Garantie Totale** Assistance routière** 750$**

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. **L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ***Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

LES CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

316568

A compter du premier mai

Les consommateurs québécois vont débourser plus pour leur électricité

Guy Chevrette

Par André BELLEMARE

QUEBEC (PC)-Les consommateurs devront débourser 2,5 pour cent de plus pour leur électricité à compter du 1er mai, ce qui devrait rapporter à Hydro-Québec des revenus supplémentaires de 69 millions $, a annoncé, hier soir, le ministre des Ressources naturelles, Guy Chevrette, après que le conseil des ministres eût autorisé cette hausse.

Les dirigeants d'Hydro-Québec réclamaient une augmentation de 4 pour cent. En contrepartie, le gouvernement a exigé de la société d'Etat des compressions de l'ordre de 198 millions $ et Hydro-Québec devra verser dans les coffres du trésor des bénéfices nets d'au moins 516 millions $ pour l'année 1996.

En termes concrets, cette hausse signifie une augmentation de l'ordre de 25 à 30 $ par année.

L'Opposition officielle, par la voix de son porte-parole, le député de Saint-Laurent, Normand Cherry, a crié à l'injustice et affirmé qu'il s'agissait d'une véritable hausse de taxes déguisée.

Il a rappelé des propos du premier ministre Lucien Bouchard, alors qu'il siégeait à Ottawa, qui pourfendait le gouvernement fédéral, en juin 1995, après une augmentation de 0,02 $ du prix des timbres.

«M. Bouchard avait alors demandé pourquoi on n'avait pas demandé à cette société de rationaliser ses opérations au lieu de refiler la facture aux contribuables'. C'est une taxe déguisée, une tactique malhonnête que nous devons dénoncer», a déclaré le député Cherry en faisant une analogie avec l'augmentation des tarifs d'électricité.

Le ministre Chevrette a répliqué qu'une tarification «n'est pas une taxe».

De son côté, le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, estime que le gouvernement, par cette décision, fait payer par les citoyens le gaspillage à Hydro-Québec.

«De plus, ajoute-t-il, c'est faire le jeu de reporter à plus tard le ménage qui s'impose dans cette société d'Etat et, entre-temps, on va encore une fois puiser dans les goussets des citoyens.»

En retour de cette hausse de tarif, le gouvernement a demandé à Hydro-Québec de déposer d'ici au 1er juin 1996 un plan d'action identifiant les mesures qui permettront de réduire ses charges d'exploitation, et cela sans remettre en cause l'entretien du réseau ainsi que la qualité du service et sans compromettre la croissance prévue de son bénéfice net des prochaines années.

A ce propos, le ministre Chevrette a précisé qu'Hydro-Québec devra réviser l'ensemble de sa structure de gestion et sabrer dans les bonis et les dépenses non essentielles.

M. Chevrette a insisté une fois de plus sur la nécessité pour Hydro de diminuer le nombre de ses vice-présidents, au nombre de 35 actuellement, ce qui est absolument inacceptable, selon lui.

«Hydro-Québec est le vaisseau amiral de l'économie québécoise. Il faut cependant qu'elle reconquiert notre fierté par une gestion rigoureuse et exemplaire», a dit le ministre responsable d'Hydro-Québec.

«Malgré l'attitude sévère que j'ai pu manifester à l'endroit d'Hydro-Québec, il n'en demeure pas moins qu'il s'agit de la plus importante société d'Etat et qu'elle constitue un levier majeur pour le développement du Québec et de ses régions», a ajouté le ministre Chevrette.

OUTBACK : DÉCLARÉE MEILLEURE DE SA CATÉGORIE POUR 1996*

Paul Hogan

«ENFIN LA NOUVELLE OUTBACK!»

LE MEILLEUR DE DEUX MONDES.

Sécurité de la traction intégrale.

Volume de cargaison d'un véhicule tout-terrain.

Confort d'une automobile.

LA PREMIÈRE FAMILIALE SPORTIVE UTILITAIRE MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUBARU.

*Déclarée meilleure de sa catégorie par :

AJAC

AJAC Association des journalistes automobile du Canada

Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Respectez l'environnement hors des sentiers battus. Subaru et Subaru Outback sont des marques de commerce de Subaru inc.

Automobiles Du Fjord 833 rue Alma, Chicoutimi (418) 545-3135

SUBARU L'atTraction intégrale

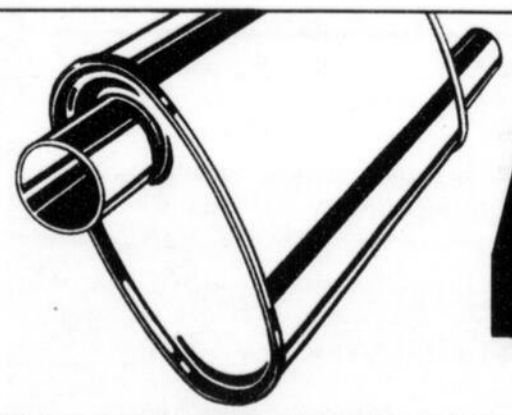
316566

SILENCIEUX

ÉRIC, VOTRE PRO D'OCTO, VOUS FAIT UNE OFFRE QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER.

MONSIEUR ÉRIC TREMBLAY
PNEUDIS TALBOT INC.
960, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 4B4

696-0154



À PARTIR DE 49,95$

OCTO FREINS SILENCIEUX

Tout près, tout pro.

316258

Algérie

Enlèvement de 7 moines trappistes

PARIS (Reuter) - Sept moines trappistes français ont été enlevés hier par un commando islamique. Les opérations lancées par les services de sécurité algériens n'avaient produit aucun résultat après 20 heures de recherche.

«Il n'y a malheureusement rien de nouveau et les forces de sécurité continuent de traquer le commando et ses captifs», a rapporté hier soir la télévision d'Etat.

La France a condamné l'enlèvement, le qualifiant d'opération odieuse, et a une nouvelle fois exhorté les ressortissants français établis en Algérie à quitter le pays.

Les sept moines ont été kidnappés en pleine nuit dans leur monastère à Tibéhirine, dans la wilaya de Médéa, à une soixantaine de kilomètres au sud d'Alger, précise l'agence algérienne de presse (APS). Les moines de Tibéhirine sont au nombre d'une quinzaine.

Le communiqué officiel de la sécurité algérienne repris par l'APS indique que les religieux ont été enlevés par un «groupe criminel», expression consacrée par le pouvoir pour désigner les fondamentalistes musulmans armés.

Mais aucun mouvement islamique n'a revendiqué le rapt. L'instance exécutive du Front islamique du salut (FIS) à l'étranger a condamné l'enlèvement, dans un communiqué envoyé d'Allemagne, où est basé le porte-parole de la direction en exil du FIS, Rabah Kébir.

«Conformément aux préceptes de notre religion, nous dénonçons et condamnons cet acte contraire aux pratiques musulmanes et nous demandons la libération immédiate» des otages, déclare-t-elle dans ce communiqué.

Ressortissants en Algérie

De source proche des forces de sécurité, on déclare que le commando islamiste s'est introduit dans leur monastère en prétextant vouloir voir l'un d'eux, un médecin de 80 ans, dont ils avaient probablement sollicité dans le passé des soins et des médicaments.

Ils sont ensuite repartis avec sept otages en laissant sur place une dizaine de religieux. Selon la télévision algérienne, l'opération s'est déroulée dans la nuit de mardi à mercredi, à 1h30.

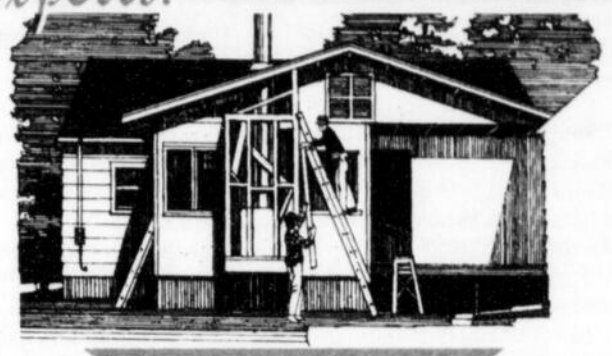
Quelque trois cents religieux étrangers, notamment français, oeuvrent encore en Algérie malgré le sanglant conflit civil qui a coûté la vie à plus d'une centaine de non-Algériens depuis 1993, dont sept religieux français.

Le Quai d'Orsay a dénoncé mercredi l'enlèvement des sept trappistes comme un «acte odieux qui touche une communauté religieuse déjà lourdement atteinte par la violence».

CONSTRUCTION

RÉNOVATION

Consulter des experts!



COUVRE-PLANCHERS

expansol — Plus de 100 magasins — SICO

Décor Tapis Mme ROY INC.
787, boul. Talbot, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 549-5673
Fax: (418) 549-0663
Sans frais: 1 800 293-5673

ARPENTEUR

CHIASSON, THOMAS & ASSOCIÉS
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Certificat de localisation, cadastre, piquetage, implantation

Chicoutimi: 255, rue Racine Est, Tél.: (418) 549-5455
Jonquière: 3827, St-Damasse 542-7533
La Baie: 365, Victoria 544-2861

ÉLECTRICITÉ

Résidentiel - Commercial
ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ
YVES LAROCHE INC.
2832, rue, Lawrie, JONQUIÈRE
Bur.: 548-7195
Accrédité au PROGRAMME RÉNOVE

EXCAVATION

LES EXCAVATIONS DU SAGUENAY inc.
TRANSPORT GÉNÉRAL, TERRE, SABLE, GRAVIER
1740, boul. du Royaume, CHICOUTIMI – Bur.: **693-0429**
RADIO: 696-7582 - RÉS.: 549-1497
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, OBTENEZ 5 % D'ESCOMPTE
(1 coupon par client)

FONDATION

CONSTRUCTION ABS (1987) INC.
SPÉCIALISTE EN COFFRAGES DE BÉTON
•Solages
•Patios
•Galeries
3825, rue de Grenoble, JONQUIÈRE
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE
542-9674
GILLES BOUCHARD Propriétaire

ARMOIRES

Les Cuisines B.B.C.D.S. inc. 545-4266
1675, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
• MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE
• COMPTOIRS PRÉ-MOULÉS
• VANITÉS DE SALLES DE BAIN, MEUBLES DE TOUS GENRES

ISOLATION

Ce que tout constructeur devrait savoir
Gamme complète de pare-vapeur isolant qui coupe les dépenses d'énergie de type ISO-FOIL
•Résidentiel •Commercial •Industriel
Vente et installation d'isolant réfléchissant
Thermo Fix Canada
1786, boul. Saguenay Ouest, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 696-2711 Fax: (418) 696-2153

PLANCHER DE BOIS

Bois Francs inc.
Escalier
Rampe
Plancher
Estimation gratuite
Salle de montre
1825, Boul. Saint-Paul, CHICOUTIMI
Tél.: (418) **545-8015**

PEINTURE

Quand on pense peinture On pense...
PEINTURE Jonquière inc.
3569, boul. Harvey, JONQUIÈRE
695-4151
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

LUMINAIRES

LUMINAIRE EXPERT INC.
Embellit la lumière
Service de conception d'éclairage et visite à domicile gratuits
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INSTITUTIONNEL
1683, boul. Talbot, CHICOUTIMI – 698-0088

SYSTÈME D'ALARME

PROTECTRON, ça c'est de la sécurité! Pour rassurer vos êtres chers ainsi que pour protéger vos biens.
Contactez un de nos conseillers en sécurité.
Protectron SYSTÈMES DE SÉCURITÉ
Composez le 543-4568 où 1 800 711-1500

PORTES/FENÊTRES

PORTES et FENÊTRES L.G.C. inc.
MANUFACTURIER RÉGIONAL
1292, boul. Saint-Paul, CHICOUTIMI
Tél.: 549-7837 Fax: 549-6179

PORTES DE GARAGE

LES PORTES BALZAC
TéL.: (418) 549-1323
FAX: (418) 549-8725
LES PORTES **BALZAC** INC.
INDUSTRIELLES - COMMERCIALES - RÉSIDENTIELLES
VENTE - INSTALLATION
SERVICE 24 H
DÉPOSITAIRE GARAGA
Richards-Wilcox CONCESSIONNAIRE
1910, des Outardes, CHICOUTIMI
316603

Edouard Lock et les ballets

MONTREAL (PC)-Edouard Lock, de La La La Human Steps, créera une oeuvre pour les Grands Ballets Canadiens, création qui sera présentée au public en novembre prochain.

Lock a accepté l'invitation parce qu'il connaît certains membres de la troupe montréalaise.

Jean Grand-Maître, un chorégraphe d'origine québécoise qui a travaillé aux Etats-Unis et en Italie, va également proposer une création lors de la prochaine saison des Grands Ballets.

La programmation de la saison comprendra entre autres des oeuvres du répertoire de George Balanchine, Ohad Naharin, Nacho Duato et James Kudelka.

Entre-temps, la troupe présentera comme à l'accoutumée des spectacles gratuits en août prochain au Théâtre de Verdure du Parc Lafontaine.

Festival d'Eté de Québec

QUEBEC (PC)-La compagnie du Maurier s'associe au Festival d'Eté de Québec qui se déroulera du 4 au 14 juillet.

Elle y investira 1,4 million de dollars sur une période de trois ans.

Le festival, qui dispose d'un budget annuel d'environ 4 millions de dollars, bénéficiera ainsi d'un coup de pouce supplémentaire.

Les négociations avec les artistes invités sont en cours.

Diane Tell et Giorgio Conte auraient déjà confirmé leur présence.

Bob Dylan à Montréal

MONTREAL (PC)-Bob Dylan, dont la dernière apparition au Québec remonte à près de sept ans, donnera un spectacle à Montréal le 25 avril.

Le chanteur ne se produira qu'une seule fois sur la scène du Métropolis.

Les billets sont mis en vente ce matin.

Estefan informe sur le sida

SANS INDICATIF (PC)-Gloria Estefan participe à une nouvelle campagne d'information sur le sida auprès de la communauté hispanique.

Une photo de la vedette se retrouvera sur des affiches invitant la population hispanique à contacter la Croix-Rouge aux Etats-Unis pour obtenir de l'information sur le VIH.

L'an dernier, la chanteuse avait enregistré des messages radiophoniques concernant le sida.

Les souvenirs de Star Trek

SANS INDICATIF (PC)-Les fervents amateurs de Star Trek pourront se remémorer des souvenirs en septembre.

On commencera la semaine prochaine le tournage d'un épisode de «Star Trek: Voyager» intitulé «Flashback» qui mettra en vedette George Takei, Nichelle Nichols et Grace Lee Whitney.

L'épisode fera partie de célébrations soulignant le trentième anniversaire de «Star Trek».

Le cinéma africain

MONTREAL (PC)-La 12e édition des Journées du cinéma africain et créole se déroulera du 25 avril au 5 mai 1996.

Les Journées seront composées de quatre volets: cinéma et télévision, Salon africain et créole, spectacles, rallye-expo.

Bob Dylan, dont la dernière apparition au Québec remonte à près de sept ans, donnera un spectacle à Montréal le 25 avril. Le chanteur ne se produira qu'une seule fois sur la scène du Métropolis.

Une centaine de films et une sélection d'émissions de télévision seront projetés pendant les dix jours du festival. On pourra également assister à des conférences et colloques sur l'Afrique.

Pour la première fois dans l'histoire des Journées, le Complexe Desjardins accueillera dans le cadre du Salon africain et créole une quarantaine de kiosques représentatifs des multiples facettes de ces pays.

Les Journées permettront aussi de découvrir de nouveaux talents à travers le programme «Des goûts et des couleurs», qui vise à faire connaîtres les artistes africains et créoles auprès des médias et des imprésarios.

Transaction pour la courte échelle

MONTREAL (PC)-Les éditions de la courte échelle annoncent la conclusion d'une nouvelle transaction internationale, cette fois avec le Mexique, en vue de la traduction de 40 romans en espagnol. Quatorze auteurs, dont Chrystine Brouillet, Denis Côté, Sonia Sarfati verront ainsi leurs personnages prendre vie pour des milliers de jeunes lecteurs hispanophones. Cette entente porte à plus de 80 le nombre de titres de la courte échelle désormais disponibles en espagnol.

A ce jour, des livres de la courte échelle ont été traduits en 13 langues.

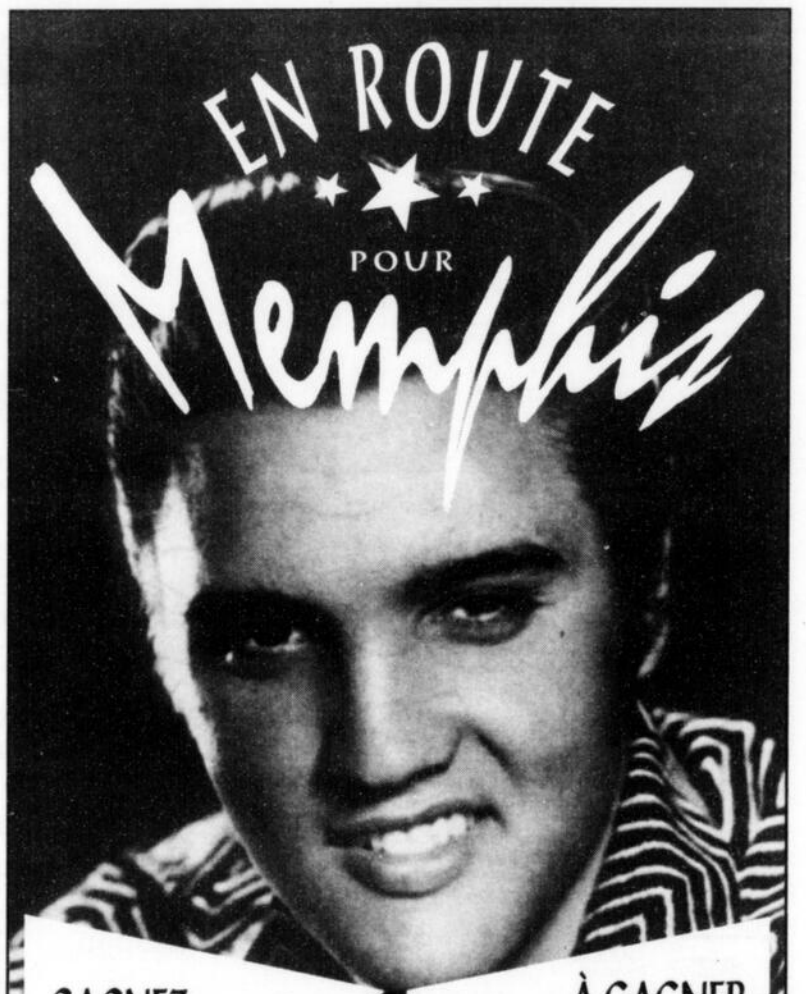
Une pièce de Georgia O'Keefe

MONTREAL (PC)-Du 18 avril au 19 mai, le théâtre du Centre des arts Saidye Bronfman présentera «The Faraway Nearby», une pièce sur la grande artiste américaine Georgia O'Keefe, mettant en vedette Jackie Burroughs et Carl Marotte.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
ZIZANIE DANS LE BRONX (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
LA CAGE DE MA TANTE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
L'OPUS DE M. HOLLAND (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30
INTIME ET PERSONNEL (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

cinéma JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
DÉCISION AU SOMMET (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ASTÉRIX ET LES INDIENS (G)
SAM. ET DIM. SEUL.: 1:30 - 3:30 - 5:30
ZIZANIE DANS LE BRONX (G)
TOUS LES JOURS: 7:30 - 9:30
VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE DIGITALE!
316076

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$
DÉCISION AU SOMMET (13+ violence)
Tous les soirs: 7h00 - 9h35
DIABOLIQUE (13 ans)
Tous les soirs: 7h10 - 9h30
ED (VERSION FRANÇAISE) (G)
Tous les soirs: 7h20 - 9h25
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
316074



GAGNEZ UN SUPER WEEK-END À MEMPHIS À L'OCCASION DU 19E ANNIVERSAIRE DE LA MORT D'ELVIS PRESLEY TIRAGE LE 4 MAI
ckrs 590 LE LEADER DE L'INFORMATION
À GAGNER TOUS LES JOURS: UN DOUBLE DC DU TOP 10 D'ELVIS
À GAGNER LE DIMANCHE: UNE RADIOCASSETTES AM-FM D.C. RCA
ÉCOUTEZ TOP 59 AVEC PIERRE BOIVIN AUJOURD'HUI ENTRE 13 H 45 ET 15 H 45
★ POUR PARTICIPER INDIQUER L'HEURE DE DIFFUSION DE LA CHANSON DU JOUR DU TOP 5 PALMARES PRÉSENTÉE AUJOURD'HUI ENTRE 13h45 ET 15h45 À CKRS-AM 590
UNE COLLABORATION: QUOTIDIEN, Club Aventure voyages, ARCHAMBAULT, AMEUBLEMENTS TANGUAY
DATE: HEURE:
NOM:
ADRESSE:
VILLE:
C.P.:
TÉL:
POSTEZ LE COUPON À ckrs 590 LE LEADER DE L'INFORMATION A/S: TOP 59 CP 1090 CHICOUTIMI G7H 5G4
315151

LE QUOTIDIEN progrès dimanche
CARNET MONDAIN
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION
SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

On la trouve belle, on la trouve fine, on la trouve intelligente et on l'aime! Nous lui souhaitons tous une merveilleuse fête pour ses 15 ans!

La famille et ses amis

BONNE FETE Mathieu! Notre futur vétérinaire. 10 ans déjà. Gros becs.

Papa, maman et Geneviève

MESSAGE PERSONNEL

RENCONTRE CELESTE

Hé, oui! je suis allé à La Baie,
Et j'ai rencontré la "comête blonde"...
Langoureuse, elle marchait d'un pas déterminé,
Enjouée, vers on ne sait quelle destinée...
Non! va bel oiseau! profite bien de ta liberté,
Et, sans **bruit** ni **son**, tu vas découvrir ton monde...

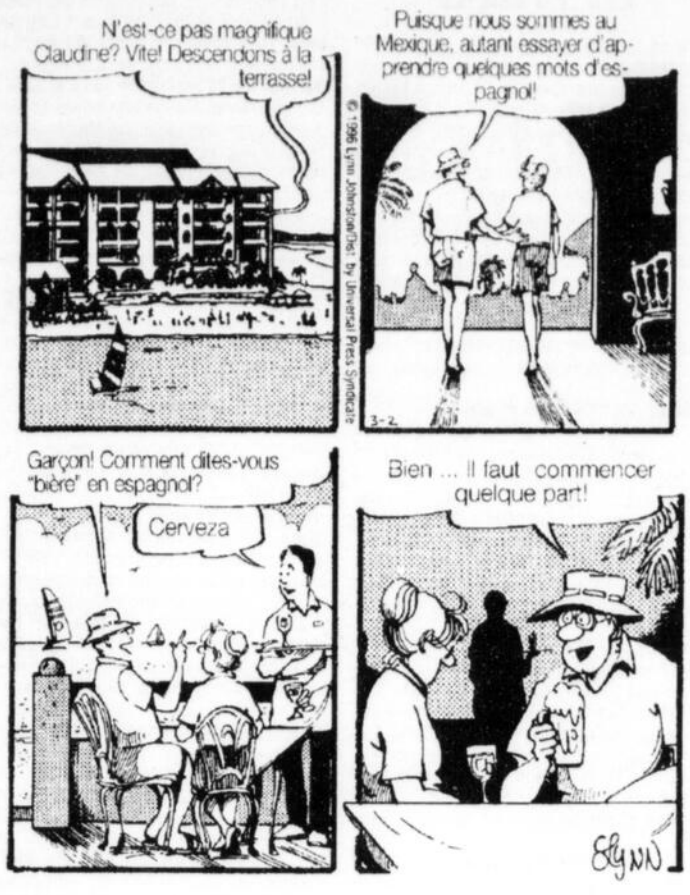
Tiguilou...

Joyeux anniversaire et bonne journée à tous

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

❦ MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE
315898
POUR INFORMATIONS: 545-4014

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Patrick Huard (6h30)		Pacha / Iris (9h15)	La Maison de Ouimzie	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / Daniel Picouly		Le Midi	Louvain à la carte		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Histoires de compositeurs		Madame est servie	Ribambelle / 0340	Mission Top Secret	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Chat Boume	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau		Cinéma / LES NANAS (4) avec Marie-France Pisier, Clémentine Célarié				Écoute-moi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla		Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Des Jours et des Vies		Bibi et Geneviève	C. Lamarche / Je suis séropositif...		Mongrain	
R.Q.	Gramm. et Rédaction	Analyse Info. I	Physiologie du vieillissement		Création et Développement d'entreprise		Justice des mineurs		Le Québec aujourd'hui	Passe-Partout	Québec School Telecasts		Marché aux images	Montréal en évolution		Formation - conseil...	L'Étalon noir	David le gnome	As-tu vu ça?	Graines de champion

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 28 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Les Aventures de la courte échelle		Le Québec aujourd'hui	À vos affaires	Lumière sur le monde		Cinéma / LA VIE FANTÔME (4) avec Ron Lea, Pascale Bussières				Les Groupes parlementaires / La Période de questions (23h05)		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir		Enjeux / Exilés du paradis; Alphonse Desjardins au Vietnam		Urgence		L'Écuyer / Nanette Workman, Guylaine Tremblay, Francine Ruel		Le Téléjournal	Le Point (22h24)	Sport / Météo (23h25)	Cinéma / PERRY MASON: ÉCHEC À LA DAME (5) avec Hal Holbrook	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Bernard Fortin	Beverly Hills, 90210		Qui vive! / Petite fille ...diabétique	Les Ailes de la mode / P. Légaré	Claire Lamarche / Qu'est-ce qui vous allume?		Le TVA	chaBada / Chantal Beaupré, Alain Choquette		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h57)
CFRS	Guerre des clans	Flash	Sans sens sûr / G. Taschereau	Hockey / Canadiens - Bruins						Besoin d'amour / Réjean Tremblay	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus extra
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	La Montagne d'or	Cinéma / LES RITALS (4) avec Gastone Moschin, Christine Fersen (1/2)				Paris Lumières	Journal belge / La Météo... (22h55)	Studio Gabriel	Visions d'amérique	Le Cercle de minuit (23h45)
CANAL D	Animalier: le léopard qui change de peau		On a marché sur la Terre		Le Monde en guerre (22/26)		Biographies: John F. Kennedy		Destination Danger		Cinéma / LA LOI (5) avec Pierre Brasseur, Gina Lollobrigida		
RDI	Euronews	Au travail!	Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Le Dernier Refuge		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Planche à neige	Sports 30 Mag		Curling / Championnats du Monde					Magazine olympique	Sports 30 Mag		Planche à neige	Omnium de quilles
S.E.	Passé oublié (18h20)				Le Pourchassé				Quand j'avais cinq ans, je m'ai tué (21h55)			Procès devant jury (23h35)	
CBJET	Newswatch		Health Show	Million Dollar Babies	Nature of Things		CBC News				News	Cinéma / TALK 16 (4) Documentaire	
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Friends	Due South		Seinfeld	Caroline in the City	ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	LAPD (0h04)
WVNY	News	ABC News	Roseanne	Funniest Home Videos	A Salute to Boneheads		Cinéma / TAKING CARE OF BUSINESS (5) avec James Belushi, Charles Grodin				News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Murder, She Wrote		Rescue 911		48 Hours			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Friends	Boston Common	Seinfeld	Caroline in the City	ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		International Dispatch		Russia Betrayed? Voices of the Opposition (20h55)		Titanic (21h55)		Ffizz	Frontline / How to Steal $500 Million	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Living Single	Martin	New York Undercover		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: Next Generation
TSN	Snowboard Championship	Sportsdesk	Curling / Championnats du Monde - Hommes						Sport Diver	Inside Sports	Sportsdesk		Be a Player!
TMN	Ninja Kids 3: a Dangerous Place (17h00)		For the Moment (18h45)				In the Name of the Father					Just Cause (23h15)	
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Wildlife		Untamed Africa		Movie Magic	Power Play	@ discovery.ca		Wildlife
LIFE	Let's Build	New Attitude	Burt Wolf's	Your Baby and Child	The Gentle Doctor	The Great Outdoorsman	At the Auction	Lynette Jennings Home	Real Life		The Gentle Doctor	The Great Outdoorsman	At the Auction

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 331

BIEN DÉFENDU; ENCORE MIEUX JOUÉ

Malgré une défense qui paraît irréprochable, le déclarant a quand même réussi son contrat pourtant voué à l'échec.

DONNEUR: OUEST
VULNÉRABLES: TOUS

	♠ 3 ♥ V 10 7 6 2 ♦ R 9 4 ♣ A R 5 3	
♠ A V ♥ R 8 5 3 ♦ D V 10 6 2 ♣ D 2	N O E S	♠ R D 8 4 2 ♥ A D 9 ♦ 8 5 ♣ V 10 9
	♠ 10 9 7 6 5 ♥ 4 ♦ A 7 3 ♣ 8 7 6 4	

OUEST	NORD	EST	SUD
1 ♦	1 ♥	1 ♠	Passe
2 ♦	Passe	3 SA	Passe
Passe	Passe		

ENTAME: DIX DE PIQUE

Est jugeant sa main trop forte pour la limiter à 2 ♠ et sa couleur pas assez solide pour sauter à 3 ♠, a opté pour la manche à Sans-atout.

L'entame a été prise par l'As de Pique du mort; le Trois de Coeur allait suivre vers le Neuf du déclarant après que Nord eut joué petit. À ce stade, Est pouvait apparemment compter neuf plis: quatre Coeurs, Quatre Piques et un Trèfle ou un Carreau, mais la distribution allait lui causer quelques problèmes. Pour les résoudre, Est joua au troisième tour un petit Carreau; Sud refusa évidemment de prendre de son As et la Dame d'Ouest se fit croquer par le Roi de Nord. Celui-ci encaissa alors ses As et Roi de Trèfle et insista dans la couleur. En concédant une levée immédiate au Valet de Trèfle il procurait ainsi à son équipe un hypothétique troisième pli dans la couleur, au moment où elle se retrouvait en main. Est gagna donc de son Valet de Trèfle, joua un petit Pique vers l'As de la table, et enchaîna avec un petit Coeur vers son As. Les jeux se résumaient à ce moment aux cartes suivantes:

	♠ - ♥ V 10 7 ♦ 9 ♣ 5	
♠ - ♥ R 8 ♦ V 10 6 ♣ -	N O E S	♠ R D 8 ♥ D ♦ 8 ♣ -
	♠ 9 7 6 ♥ - ♦ A ♣ 8	

Quand la Dame de Coeur a été avancée, Sud a vu s'envoler son possible pli de chute. S'il écarte un Pique, le déclarant gagnera là un cinquième pli; s'il opte pour un Trèfle, Est le mettra en main avec l'As de Carreau et il devra jouer dans la fourchette à Pique; enfin s'il écarte l'As de Carreau, la couleur devient maître chez Est.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS — WATATATOW **5645** Michel (Hugo St-Cyr) se vante auprès de Martine (Véronique Bannon) d'avoir une grande maîtrise de lui, en toutes circonstances. Einstein (Yan England-Girard) réanime Bruno (Christian Cardin). Pour produire un demo, Martine interviewe Marie (Carole Chatel).

20h00

CKRS — URGENCE **62119** À Sherbrooke, Michèle Imbeault (Marina Orsini) est atterrée lorsqu'elle découvre l'identité d'un donneur. À la suite d'une grave négligence d'un oléothérapeute, Louis Villeneuve (Robert Toupin) alerte les autorités. Hélène Côté (Sophie Lorain) est stupéfaite d'apprendre que Barrette (Roy Dupuis) n'est plus à l'hôpital. Le ministre Bérubé (Émile Genest) offre le poste de directeur général au Dr Rivest (Gilbert Sicotte). (1h)

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 28 MARS

9h00

CANAL D — RAISON D'ÊTRE **67255698** (2h) Voir mardi 20h00.

13h00

CANAL D — UN JOUET DANGEREUX **55913358** (2h) Voir mardi, 23h00.

14h00

CFRS — LES NANAS **81848** (4) Fr. 1984. Comédie satirique de A. Lanoë avec Marie-France Pisier, Clémentine Célarié et Dominique Lavanant. - Plaquée par son amant, une femme cherche réconfort auprès de ses amies. (2h)

20h30

TV5 — LES RITALS **202596** (4) Fr. 1991. Chronique de M. Bluwal avec Gastone Moschin, Christine Fersen et Jean-Michel Leray. - Les souvenirs d'enfance d'un fils d'immigré italien vivant dans un quartier pauvre de Paris. (1h30)

21h00

R.-Q. -CIVV — LA VIE FANTOME **23886** (4) Can. 1992. Drame de moeurs de J. Leduc avec Ron Lea, Pascale Bussières et Johanne-Marie Tremblay. - Un homme marié entretient une relation extra-conjugale avec une jeune libraire. (2h)

23h00

CANAL D — LA LOI **4274374** (5) Fr. 1958. Drame de moeurs de J. Dassin avec Pierre Brasseur, Gina Lollobrigida et Yves Montand. - Un jeu étrange permet à son vainqueur d'assujettir tous les habitants d'un petit port. (2h)

23h30

CKRS — PERRY MASON: ÉCHEC À LA DAME **6396577** (5) (The Case of the Lethal Lifestyle). É.-U. 1994. Drame judiciaire de H. Head avec Hal Holbrook, James Stephens et William R. Moses. - Un avocat futé s'occupe d'un champion d'échecs soupçonné du meurtre de l'animateur d'une émission de télévision mondaine. (1h55)

00h30

CFRS — ROLLERBALL **142788** (4) É.-U. 1975. Science-fiction de N. Jewison avec James Caan, John Houseman et Maud Adams. - En 2018, dans un monde pacifié, un sport a été mis au point pour satisfaire les instincts de violence de la populace. (2h30)

01h48

CBJET — AND NOW TOMORROW **39075726** (5) É.-U. 1944. Drame sentimental de I. Pichel avec Alan Ladd, Loretta Young et Susan Hayward. - Un médecin devient amoureux d'une de ses patientes atteinte de surdité. (1h52)

03h10

CFCF — A PLACE CALLED TODAY **87594523** (6) É.-U. 1972. Drame de D. Schain avec J. Herbert Kerr Jr, Lana Wood et Cheri Caffaro. - Indignés par la corruption ambiante, des militants extrémistes veulent créer un climat de terreur afin que leur candidat à la mairie soit élu. (1h54)

MOTS CROISÉS

NO 3162

HORIZONTALEMENT

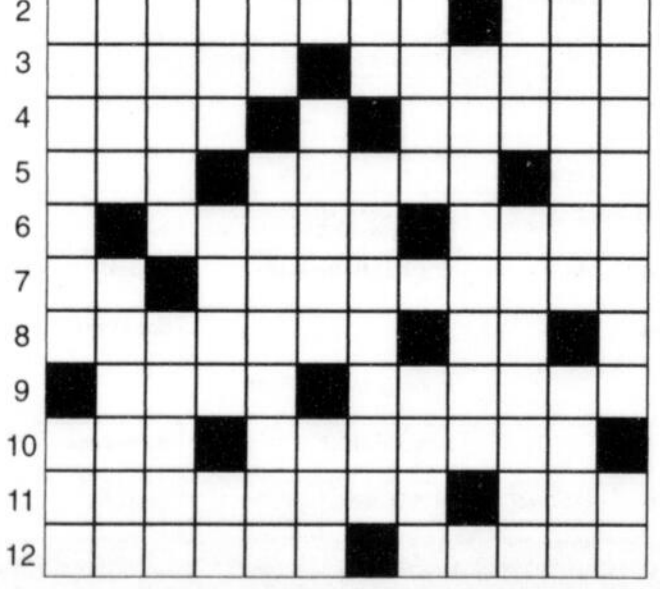
1 - Action de surveiller, de contrôler.
2 - Caractère de ce qui est difficile à supporter - Interj. espagnole.
3 - Caprice - Obligeai.
4 - Oiseau échassier - Démentent.
5 - Introduit une explication - Fatigués et amaigris - Germanium.
6 - Électrode d'arrivée du courant dans un milieu de conductivité différente - Jeune d'origine maghrébine né en France de parents immigrés.
7 - Double règle - Inattendue.
8 - Collusion - Note.
9 - Creuse un trou dans une matière dure - Plantes.
10 - Lettre grecque - Rebrousse chemin.
11 - Inhumés - Amas.
12 - Cippes - Grands oiseaux ratites.

VERTICALEMENT

1 - Défendu par la loi - Adj. poss.
2 - Noce - Gosse.
3 - Endurera - Entière.
4 - Attrapai - Rejeter comme faux - Art. espagnol.
5 - V. des Pays-Bas (Gueldre) - Bruit de la foudre.
6 - Cérium - Petit cheval de selle - Lentille.
7 - Roche poreuse légère - Distant.
8 - Cétone qui constitue le principe odorant de la racine d'iris - Bourgeois.
9 - Dans un ouvrage fortifié, fascinage au pied d'un talus vertical.
10 - Nouba - Claqué.
11 - Clapet - Appareil qui sert à assujettir la pièce que l'on veut travailler.
12 - Répétées - Police militarisée du parti nazi.

SOLUTION DU D-3161

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	P	T	I	M	I	S	M	E	■	P	A
2	N	A	I	V	E	T	E	■	V	■	O	R
3	D	U	R	E	■	A	P	A	I	S	E	R
4	A	V	E	■	S	M	A	L	T	I	T	E
5	T	R	E	S	A	I	L	L	E	■	E	T
6	R	E	■	U	T	■	E	U	R	E	■	O
7	A	T	O	N	I	E	■	R	A	T	A	I
8	■	E	N	N	E	M	I	E	■	A	I	R
9	A	■	G	A	T	A	■	■	A	L	E	■
10	M	A	L	■	E	N	O	R	M	E	■	N
11	E	N	E	E	■	E	T	I	E	N	N	E
12	R	A	S	S	U	R	E	S	■	T	U	F



HOROSCOPE

JEUDI, LE 28 MARS 1996

Lune en fin Cancer. Les enfants qui naissent aujourd'hui auront une attitude complexe dans les rapports humains. Ils auront besoin de calme et de solitude pour mieux apprécier les événements. N'aimeront pas être bousculés. Esprit profond, philosophe, ils seront aussi sujets aux emballements amoureux.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Conservez une poigne solide sur votre relation amoureuse; une personne étrangère pourrait tenter de vous la ravir au cours de la journée. Il est possible que vous ayez une irrésistible envie d'aller magasiner et de trouver des aubaines. Souvenez-vous qu'il n'y a pas d'aubaine pour des choses utiles. Il est possible qu'un Gémeau tente de vous subjuguer aujourd'hui.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous vous satisferez d'être serviable avec vos proches aujourd'hui. Vous vous sentez l'âme protectrice et un peu "mère-poule". A jouer ce rôle, vous risquez d'être mal reçu si vous poussez trop votre curiosité à découvrir des choses que des gens veulent conserver pour eux. Les gens ne sont pas toujours disposés à révéler ce qu'ils sont. Aussi, serait-il sage de vous concentrer sur vos propres problèmes!

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Au travail, maintenez votre position, car vous savez que vous êtes en terrain solide. Les fondations que vous avez érigées au niveau de votre entreprise commencent à porter des fruits, ce qui vous assure le respect des autres. Une promotion est en vue et vous semblez le candidat idéal pour l'assumer. Sur le plan sentimental, votre relation est au beau fixe.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Votre colère montera d'un cran aujourd'hui en raison d'un événement désagréable. Il est important d'accepter la situation philosophiquement plutôt que d'en faire un drame. Votre sang-froid vous permettra de rétablir votre harmonie et l'équilibre autour de vous. Un appel interurbain d'un ami lointain vous apportera une grande joie.

Lion: du 23 juillet au 23 août
C'est le temps d'effectuer un nouveau départ, d'oublier les problèmes du passé. Tâchez d'être à l'écoute de vos besoins intérieurs et remodelez vos relations familiales et sociales sur une nouvelle base. Vous vous sentez créatif et indépendant, ouvert au changement et à la variété. A moins bien sûr qu'il ne s'agisse d'une nouvelle aventure romantique.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Il ne sert à rien d'arrêter des plans précis tant que vous n'avez pas fait toutes les vérifications qui s'imposent. Cela pourrait s'appliquer à un projet de voyage. Vous avez tendance à être rêveur et irréaliste actuellement. Cela pourrait vous occasionner des déboires. Il est bien de se fixer des buts à long terme, mais vous devez connaître votre situation financière actuelle avant de vous engager.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Des problèmes d'ordre familial continuent de vous préoccuper. Vous préférerez demeurer au foyer afin de régler certains problèmes difficiles. Mais le besoin de sortir sera également fort de sorte que vous planifierez votre journée en conséquence. Votre popularité est grande et vous charmerez facilement les gens qui vous entourent, spécialement les philosophes.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Contrairement à votre habitude, vous vous sentez plutôt volubile aujourd'hui. Profitez-en pour élargir vos champs d'intérêt vers une voie qui vous fera voisiner les sommets. D'ailleurs vous êtes disposé à maximiser votre potentiel en accomplissant quelque chose de difficile. Ce ne sera qu'un début et vous y prendrez goût surtout si un terrien vous aide.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Dans le domaine du travail, ne laissez pas passer la chance qui vous sera offerte; elle vous permettra de marquer des points et de gagner l'estime d'un être qui jusqu'ici ne vous était guère favorable. Ne rêvez pas trop et examinez votre travail. Côté coeur, vous aurez tendance à faire part de vos états d'âme sans vraiment écouter ceux exprimés par l'être cher.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Au travail, la chance vous soutiendra et vous permettra de trouver les appuis indispensables. Attaquez les obstacles de front et croyez au succès. Sur le plan sentimental, si vous prononcez les paroles que l'être aimé attend de vous, votre vie amoureuse sera très harmonieuse. Les célibataires se montreront sous leur meilleur jour. Les rencontres seront très joyeuses.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Au travail, votre caractère sera vif, sagace, volontaire. Vous auriez intérêt à poursuivre des études, à vous documenter davantage, à parfaire vos connaissances, car vous êtes doué. Vous atteindrez le succès par des efforts soutenus. Côté du coeur, du bonheur dans l'air, vous vivrez de façon plus intense. Combattez vos craintes de dépenser plus qu'il ne faut.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Au travail, vous n'en ferez pas plus qu'on ne vous en demandera et vous n'aurez pas à le regretter puisque la chance vous sera fidèle, même dans le domaine des spéculations et du jeu. Vous vivrez dans une ambiance sentimentale qui vous réchauffera le coeur. La personne aimée oubliera volontiers les malentendus passés comme vous oublierez les vôtres. Vous vous sentirez en sécurité.

MOT MYSTÈRE

NO 2205

12 LETTRES - LE MOT CLÉ: LE COEUR

abus	choc	entiché	malaise	ranimé
aimer	coeur	épris	massage	remède
angine	cognac	état	maux	
aorte	corps		médical	sang
artériole	coup	force	mortel	stimulateur
arythmie	crise		muscle	
	cyanose	greffe		valve
battre			opéré	veine
blesser	dévoué	isthme		
bon			pâmé	
	embolie	lésion	pilule	
caféine	émoi	létal	pontage	
cardialgie	émotion	lymphe	pouls	
cher	ennui			

Solution du problème précédent: chiromancie

R	U	E	O	C	C	A	R	D	I	A	L	G	I	E
C	G	A	E	U	O	V	E	D	C	S	I	S	I	L
C	E	N	L	R	E	R	H	M	D	O	T	M	E	O
A	P	T	A	E	R	E	P	O	O	I	H	H	E	I
F	A	I	R	S	T	O	M	S	M	T	C	C	M	R
E	M	O	I	O	T	A	Y	U	Y	I	I	E	P	E
I	E	R	X	U	A	M	L	R	T	E	D	O	D	T
N	P	N	O	B	B	A	A	N	G	I	N	E	N	R
E	E	I	I	G	T	S	E	L	C	T	M	N	E	A
F	S	M	L	E	L	S	V	A	A	E	A	S	U	N
F	O	R	U	U	V	A	L	G	R	I	S	T	O	I
E	N	R	O	S	L	G	E	S	P	E	S	I	E	M
R	A	P	C	V	C	E	A	U	L	M	S	E	R	E
G	Y	M	E	E	I	L	O	B	M	E	R	E	H	C
E	C	O	G	N	A	C	E	A	L	E	T	R	O	M

ÉCONOMIE

Assurance-chômage

Prestataires plus nombreux

OTTAWA (PC)-Le taux du chômage est à l'image de l'économie canadienne. Statistique Canada a en effet révélé qu'il y avait 752 000 personnes touchant des prestations d'assurance-chômage, en janvier, soit 1,3 pour cent de plus que le mois précédent.

L'agence fédérale précise que le nombre de prestataires n'a cessé d'augmenter depuis juin dernier.

«L'augmentation du nombre des bénéficiaires est normal, compte tenu de la croissance négligeable de l'économie et du taux légèrement supérieur des sans emploi en janvier», explique Statistique Canada.

La situation n'est pas pour autant totalement noire puisque le nombre de bénéficiaires de l'assurance-chômage, en janvier, était de 2,6 pour cent plus faible que durant le mois correspondant de 1995.

L'agence fédérale précise également que 870 millions de dollars ont été versés aux bénéficiaires, en janvier, soit 5,1 pour cent de plus qu'en décembre, mais 3 pour cent de moins qu'en janvier 1995.

Quelque 263 000 personnes se sont inscrites à l'assurance-chômage durant ce même mois, soit 2,5 pour cent de plus qu'en décembre. Au Québec, le nombre des bénéficiaires s'établissait en janvier à 258 850 et à 45 230 au Nouveau-Brunswick.

EN BREF

Hausse de revenus pour Transat A.T:

MONTREAL (PC)-Transat A.T. inc. a enregistré au cours du trimestre terminé le 31 janvier 1996 des revenus de 138,6 millions $, ce qui représente une hausse de 15 pour cent par rapport à la même période l'an dernier. La société affiche par ailleurs pour ce trimestre une perte nette de 381 000 $, soit 0,07 $ par action, comparativement à 2 170 000 $ ou 0,17 $ par action pour la période correspondante l'an dernier.

Sur une base continue, pour la période de 12 mois terminée le 31 janvier 1996, le bénéfice net de la société s'est établi à 18 699 000 $ ou 1,74 $ par action, comparativement à un bénéfice net de 5 246 000 $ ou 0,38 $ par action pour la même période terminée le 31 janvier 1995.

COGECO contre la transaction

MONTREAL (PC)-Cogeco Câble inc. a envoyé aux actionnaires de CFCF une circulaire d'information pour leur recommander de voter contre la résolution qui sera présentée le 19 avril prochain en vue d'examiner la vente projetée de l'actif de télédistribution de CFCF.

La compagnie estime que la transaction projetée est trop risquée pour les actionnaires. «La démarche de CFCF démontre un manque de considération persistant à l'endroit des ses actionnaires», ajoute le président de Cogeco Câble, Louis Audet.

Baisse de revenus pour Matco Ravary

MONTREAL (PC)-Matco Ravary inc. a connu pour le trimestre terminé le 31 janvier 1996 une perte nette de 643 433 $ ou 0,14 $ par action, ce qui est un résultat semblable à la même période l'an dernier.

La compagnie a par ailleurs enregistré un chiffre d'affaire de 6,9 millions $, ce qui constitue une baisse de 50 pour cent de ses revenus par rapport à la période correspondante l'an dernier.

Arrestation

BERNE (Reuter)-L'homme le plus recherché de Suisse, le financier Werner Rey, a été arrêté aux Bahamas et une une procédure d'extradition a été engagée, a annoncé, mercredi, la police fédérale helvétique.

Le financier est responsable de la faillite de son entreprise internationale en 1991, l'affaire la plus retentissante du genre en Suisse.

Il était toujours parvenu à échapper à la justice, depuis le lancement d'un premier mandat d'arrêt international en 1992, jusqu'à ce que la police de Nassau, répondant à une demande d'extradition, ne l'arrête mercredi.

MURDOCK
À LOUER
ESPACES COMMERCIAUX
RUE RACINE: de 500 à 1500 pi car., conviendraient pour professionnel, boutique, banque, commerce.
BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi car.
JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi car.

MAISON DE VILLE À VENDRE
Construction neuve maintenant disponible
TERRAINS À VENDRE
FAUBOURG DU RICOCHET et DÉVELOPPEMENT PANORAMIQUE

Pour information: 543-3357 - 690-6608
316498

DÉVOREZ VOS CONCURRENTS

DÉCOUVREZ LE CONSOMMATEUR DE L'AN 2000.
SEMAINE MARKETING 96
DU 26 AU 28 MARS 96
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
Pour information: 545-5011 poste 2447

Souper-conférence
28 mars à 18h00 à l'Hôtel-Motel Le Montagnais
M. Luc Dupont
Rédacteur en chef adjoint du Journal Économique de Québec
et auteur du livre *1001 trucs publicitaires*

Desjardins — le QUOTIDIEN — CLUB MARKETING UQAC
316131

CHRONIQUE JURIDIQUE

«JE N'AI JAMAIS SIGNÉ ÇA»

Me Richard Bergeron

On vous présente un cautionnement de 25 000 $ portant votre signature et vous ne vous rappelez pas avoir signé ce document. Pouvez-vous vous en sortir?

La nullité d'un contrat, au motif d'erreur, est admise dans le *Code civil* seulement si cette erreur est excusable. En gros, «l'erreur», c'est la croyance non conforme à la réalité. Par exemple, on vous présente un document comme étant un contrat de location, alors qu'en réalité, il s'agit d'un contrat de vente.

Mais qu'arrive-t-il si le texte est clair? Vous avez oublié de le lire!

N'oublions pas que la force obligatoire du contrat est à la base de notre droit. Il faut donc avoir un motif très sérieux pour convaincre le tribunal que votre signature, apposée au bas d'un document, est une erreur qui n'est pas inexcusable. Nos tribunaux vont apprécier l'erreur, d'une part sur l'existence même de cette erreur qui serait susceptible d'entraîner la nullité du contrat, et d'autre part sur son caractère déterminant. Le juge devra avoir la conviction que vous ne **pouviez** connaître la nature exacte de l'engagement souscrit.

Ainsi, la Cour supérieure du Québec a refusé l'annulation d'un cautionnement à des administrateurs qui prétendaient ne pas comprendre la langue française. Par contre, une manœuvre frauduleuse pour faire signer un document peut entraîner la nullité de ce dernier.

Et tenez-vous-le pour dit, le défaut de lecture d'un document n'est généralement pas un motif suffisant d'annulation d'un contrat. La Cour supérieure a même déjà décidé que le fait de se fier à un interprète n'était pas suffisant pour invoquer l'erreur. Soyez donc très prudent si vous ne contractez pas dans votre langue maternelle.

Alors si vous êtes majeur et sain d'esprit, de grâce, lisez attentivement le document que l'on veut vous faire signer et, s'il le faut, n'hésitez pas à poser des questions. Si vous signez plusieurs documents (vous savez, la série de documents avec les X apposés au bon endroit), prenez bien votre temps et lisez-les tous. Et si cela vous ennuie trop, faites-les lire par quelqu'un de compétent.

Vous pensez que cet article ne vous concerne pas?

Qui d'entre vous a lu sa police d'assurance-habitation? Avez-vous lu votre contrat d'adhésion lors de l'émission de votre carte de crédit sur laquelle vous avez apposé votre signature?

Me RICHARD BERGERON
En collaboration avec Me Nancy Fillion

Cain, Lamarre, Wells
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec), G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec), G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec), G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec), H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6e Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec), G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

311053

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	300	2.900	2.900	2.900	+0.050
ACC Tel	2500	8.000	8.000	8.000	+0.250
ADS	4390	14.875	14.750	14.875	+0.125
jAur Res	8700	10.375	10.250	10.250	
jAbcourt b	34799	0.340	0.265	0.265	-0.060
Abb Proc	22904	18.625	18.250	18.375	-0.375
jAcabit	487504	0.950	0.760	0.950	+0.150
fAeterna	47870	19.625	19.250	19.375	+0.125
Agnico E	2700	26.000	25.750	25.750	-0.125
jAgnitex	3000	1.200	1.200	1.200	-0.150
fjAgromx	30300	0.150	0.150	0.150	+0.050
Air Canda	264189	5.000	4.900	4.900	-0.000
MarCan A	8000	4.550	4.400	4.400	-0.100
Alta energ	13652	25.875	25.750	25.750	-0.125
Alcan Alu	19025	45.500	44.875	45.000	-0.250
AlgoA	7511	0.220	0.220	0.220	+0.020
Alim CT a	500	7.875	7.875	7.875	
fAlCT b	10400	5.750	5.625	5.625	-0.250
Allelix	150	18.000	18.000	18.000	+0.250
AlliForest	12169	21.500	21.500	21.500	-0.750
jAltavista	20500	0.820	0.800	0.820	-0.020
Altawi wt	21250	0.330	0.320	0.330	+0.010
Amalg In	voir plus bas				
Amisco	600	2.100	2.100	2.100	-0.100
jAmisk A	10485	1.350	1.300	1.350	
jArmistc	1276?9	0.360	0.330	0.340	-0.010
Asbestos	500	6.750	6.750	6.750	-0.375
Ashton	10000	1.060	1.050	1.050	
jAstral A	113	11.500	11.500	11.500	
jAtco I	12625	18.000	17.875	18.000	+0.125
Athabasca	voir plus bas				
Auberges	25300	0.250	0.200	0.200	
Ault	300	15.375	15.375	15.375	-0.125
jAurignor	97600	0.510	0.460	0.490	+0.010
jAurizon	91400	1.280	1.230	1.230	-0.010
Autodrick	100	3.850	3.850	3.850	
Avcorp	226639	3.800	3.600	3.800	+0.050
Avenor	902	19.500	19.500	19.500	-0.375
Aventure	1500	2.400	2.350	2.400	+0.300
Axcan	17250	7.750	7.625	7.750	+0.125
B Div	voir plus bas				
BC GAS	8225	15.250	15.000	15.250	+0.250
BC Telec	8513	25.375	25.125	25.250	
BCE Inc	22921	48.500	48.125	48.125	-0.375
BCE Mtl	3182	44.750	44.500	44.750	
Bgr prn A	2810	19.875	19.625	19.625	+0.125
Bgr wt a	500	5.375	5.375	5.375	+0.125
fBMTC a	3200	7.375	7.250	7.375	-0.125
Bq Laur	148022	15.875	15.750	15.750	+0.125
Bq lau sr6	200	27.000	27.000	27.000	+0.250
Bque Nat	32809	11.375	11.250	11.250	-0.125
Bq naj sr11	400	26.500	26.250	26.250	
BqoNat nt	9900	10.500	10.300	10.300	+0.150
Bq na sr12	1500	24.500	24.250	24.500	+0.250
Bq Royale	31372	31.625	31.375	31.500	-0.125
Bq Ry srJ	1500	26.750	26.750	26.750	-0.250
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srG	16000	28.750	28.750	28.750	+0.250
Bq Ry srH	1550	29.750	29.750	29.750	
Bq Ry srI	voir plus bas				
Bq T-D	574474	23.625	23.375	23.500	
B TD SrH	6000	27.625	27.625	27.625	+0.125
Bq C Imp	71006	41.375	41.000	41.125	
Bque Mtl	33309	31.500	31.125	31.250	-0.125
BMO Sr4	150	28.375	28.375	28.375	-0.125
BMO Sr1	500	30.500	30.500	30.500	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	31500	30.750	30.625	30.625	-0.125
B NE Sr6	500	27.000	26.875	26.875	-0.125
B NE sr8	333	26.750	26.750	26.750	
B NE sr1	4000	23.750	23.500	23.500	-0.500
jBarexor	74250	0.480	0.460	0.460	-0.020
Barrick	46800	43.250	42.750	43.250	+0.010
Barrington	8400	3.950	3.900	3.950	+0.100
Baton	1000	10.375	10.375	10.375	-0.125
Beau Can	36505	1.950	1.910	1.940	+0.010
Bemvest	5775	1.800	1.800	1.800	-0.050
Bestar	4400	0.850	0.800	0.800	
Biochem	123572	57.750	55.625	55.625	-0.125
Biomira	28700	6.875	6.750	6.750	
Biomir wt	5400	2.700	2.600	2.600	+0.100
Bionaire	82200	2.250	2.240	2.250	+0.010
Bocenor	8900	0.600	0.550	0.550	-0.010
Bomb A	950	20.750	20.375	20.375	-0.125
fBomb B	99248	20.750	20.250	20.250	-0.250
jBoralx A	71400	0.400	0.380	0.380	-0.020
fB Brick A	500	1.450	1.450	1.450	
Brascan A	40460	24.750	24.000	24.625	+0.750
jBresea	2511157	14.000	13.750	13.750	
jBrex	69700	1.200	1.100	1.180	
jBruneau	10156	2.000	2.000	2.000	

C

C-MAC	12850	5.500	5.125	5.500	+0.250
CAE Inc	32558	11.375	11.250	11.375	+0.125
fCCL In B	300	12.750	12.750	12.750	
fCFCF Inc	1000	16.500	16.500	16.500	+0.250
fCGI Gr A	8500	5.125	4.900	5.125	+0.000
CM Div	voir plus bas				
CM S Wts	voir plus bas				
CS Res	4000	10.875	10.750	10.875	
CS Res wt	3404	2.950	2.900	2.950	-0.050
Cabano	500	0.850	0.850	0.850	+0.050
jCaldera	17500	0.800	0.800	0.800	
jCall-N B	59000	15.000	15.000	15.000	-0.125
jCalvalley	8687	0.400	0.400	0.400	+0.050
jCambiex	229600	0.780	0.640	0.700	+0.070
Cambior	15600	19.500	19.125	19.250	-0.250
Cambi w a	4000	0.650	0.650	0.650	+0.050
Cambridg	4000	9.000	8.750	8.750	-0.125
Camco	900	3.450	3.400	3.400	
Camdev	126	2.850	2.850	2.850	+0.100
Cameco	5965	72.000	71.500	71.500	+0.500
Cameco ir	voir plus bas				
CampR wt	33500	0.650	0.620	0.640	
Camp Res	42200	1.670	1.610	1.660	+0.060
jCanaco	35603	0.130	0.120	0.120	
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	31231	46.000	45.625	46.000	+0.375
CP Ltd	23675	27.625	27.375	27.500	
IC Tire A	7164	16.625	16.500	16.500	
IC Utilit A	500	25.625	25.625	25.625	-0.250
fCmiuc A	92585	3.950	3.800	3.900	+0.050
jCancor	10000	0.380	0.380	0.380	-0.020
Cangene	4000	2.400	2.350	2.400	+0.100
jCanspr A	45232	1.100	1.020	1.100	+0.080
Cara Oper	500	4.250	4.250	4.250	-0.050
Carena	8750	1.060	1.010	1.010	-0.060
Cascades	18319	6.250	6.125	6.250	
Casc wt a	2450	0.570	0.570	0.570	
Cas Pasper	900	3.900	3.900	3.900	-0.100
Celanese	526	23.750	23.750	23.750	-0.125
jCelsiaPrA	700	3.000	3.000	3.000	-0.900
jCelsia	54631	6.000	5.750	5.750	-0.250
Chauvco	13700	11.750	11.750	11.750	
jChesbar	263400	1.200	1.160	1.180	+0.030
Chrysler	100	85.000	85.000	85.000	-0.500
fCimSft. a	6100	7.500	7.500	7.500	
Cinram	1800	25.500	25.000	25.500	+0.500
Circo Crft	5700	7.125	6.750	6.750	-0.250
Co-Steel	2842	23.250	23.000	23.000	-0.375
CocaCBev	400	9.125	9.125	9.125	
fCogeco	5800	6.375	6.375	6.375	+0.125
jColeraine	30165	0.225	0.220	0.220	
fColortchA	500	1.750	1.750	1.750	-0.050
Cominco	300	31.875	31.875	31.875	-0.125
jCancom	800	10.500	10.500	10.500	+0.250
jConcert	240	0.650	0.650	0.650	
jCon Abit	34893	1.040	1.010	1.010	-0.030
jCon Gas	41171	0.260	0.250	0.250	-0.010
fConsoltex	5600	1.750	1.750	1.750	-0.050
Cons.Gas	4100	20.250	20.125	20.250	+0.125
jContin pr	200	2.010	2.010	2.010	-0.040
Corby A	700	43.000	43.000	43.000	
fCorby B	525	39.875	39.000	39.875	+0.375
Cott	12100	8.875	8.625	8.625	-0.250
Crestar	1000	24.125	24.125	24.125	-0.375
jCristobal	285	0.370	0.370	0.370	

DàG

Datamark	29	2.600	2.600	2.600	
Denison	281620	0.390	0.375	0.375	-0.010
fDesjar A	349	8.875	8.875	8.875	
Desj pr A	1244	20.375	20.375	20.375	+0.250
jDiabex	2145	0.270	0.270	0.270	
jDiabior	26000	1.160	1.140	1.150	
jDiadm	90050	2.380	2.200	2.270	
Diadm wt	29500	1.850	1.770	1.850	
jDianor	50625	0.800	0.750	0.800	
jDitem	126649	7.000	5.625	5.875	-0.125
Delasco	7010	20.500	20.250	20.375	-0.250
Domco	180	12.000	12.000	12.000	-0.010
Domtex	1201028	6.875	6.750	6.750	-0.125
Domtar	107174	9.875	9.625	9.875	+0.125
Domt SrB	2200	18.500	18.250	18.500	+0.500
fDonohu.a	122466	17.250	17.125	17.250	
fDorel B	2900	10.250	10.000	10.250	+0.375
jDramx a	13150	1.500	1.350	1.470	+0.120
DuPont A	1700	29.000	29.000	29.000	+0.020
fDundeB a	7680	17.750	17.000	17.500	+0.625
DundeB b	200	17.500	17.500	17.500	+0.750
Dylex	1414	1.900	1.860	1.900	+0.050
Dylex Wt	238	0.280	0.280	0.280	
jDynacor	36040	0.530	0.480	0.500	
Echo Bay	3200	19.000	18.875	19.000	+0.125
jEcudor	96717	1.300	1.180	1.300	+0.100
Ecsn	43400	10.875	10.250	10.250	-0.625
fEmpire A	4000	11.750	11.750	11.750	-0.250
EngFnd G	voir plus bas				
Espalau	119907	1.650	1.380	1.550	+0.170
EDC note	voir plus bas				
fEnmdic a	10450	18.375	18.125	18.375	
Extmdi sr1	100	25.375	25.375	25.375	+0.125
FCA Inter	406	2.360	2.360	2.360	+0.060
FPI Ltd	2000	4.600	4.500	4.500	-0.250
jFairstar	17500	2.550	2.450	2.450	-0.050
Falconbrdg	166900	29.875	28.625	28.750	+0.125
Falcnbr ir	voir plus bas				
Fi.Desj s1	220	17.250	17.250	17.250	+0.750
jFieldex	6666	0.500	0.440	0.500	+0.060
Finning	5500	22.875	22.625	22.750	
Fiet Can a	1569	18.750	18.250	18.500	+0.125
Fonorola	400	10.500	10.500	10.500	+0.125
ForestecA	8520	1.070	1.070	1.070	
jForex a	15250	5.250	4.800	5.250	+0.000
fForex b	13400	4.500	4.450	4.450	-0.050
Fortis Inc	2600	27.875	27.750	27.750	-0.125
Forzani	1000	3.450	3.450	3.450	-0.100
fFourSeas	11599	21.375	21.375	21.375	-0.125
jFreewcan	61730	1.120	1.090	1.100	
GTC PrC	550	25.250	25.250	25.250	-0.125
GTC wt	9000	2.060	2.000	2.000	-0.100
GTC tra B	102	10.500	10.500	10.500	-0.125
Gaspesie	25500	0.300	0.270	0.300	+0.030
Gaz Metro	voir plus bas				
Gentra	16772	2.020	2.000	2.020	-0.010
GentrpQ	700	13.375	12.750	12.750	
GeoNova	41900	0.680	0.640	0.640	+0.010
jGlobal	1000	2.000	2.000	2.000	
jGlobex	3000	4.000	4.000	4.000	
jGldcrp A	2300	28.000	27.750	28.000	+0.125
Gldcrp B	200	27.625	27.625	27.625	
jG Briar	173000	0.230	0.170	0.210	+0.050
G Knight	1400	9.000	8.750	8.750	-0.250
Goyette	800	2.400	2.400	2.400	
G W Ifeco	11200	30.125	30.125	30.125	
G W Inf 5%	1540	26.375	26.375	26.375	-0.125
g.w Inf 75	700	26.750	26.750	26.750	-0.125
Grills A	11000	0.600	0.580	0.580	-0.020
Grills B	600	0.600	0.600	0.600	-0.050
Gulf Res	224500	6.375	6.125	6.250	-0.125
Gulf R p a	29323	4.550	4.450	4.450	-0.100

HàL

Hartco	1500	6.750	6.625	6.625	
jHebron	11600	1.150	1.100	1.130	-0.040
Hees Int	7101	14.750	14.375	14.500	-0.250
Hemlo	14000	19.000	18.875	19.000	+0.125
Heroux	1120	2.480	2.480	2.480	
jHorsham	100	19.875	19.875	19.875	
Hubbard	54700	1.550	1.150	1.550	+0.400
H Bay Co	4550	17.125	17.000	17.000	
IBEX	97350	1.050	0.950	0.960	+0.050
IPL Ener	7871	32.250	32.125	32.250	+0.125
IPL Inc A	300	7.375	7.375	7.375	+0.125
jTI Educ	1800	1.450	1.440	1.440	+0.040
Ideal Mtl	1500	3.000	2.900	3.000	-0.050
Imasco ltd	7295	25.250	24.750	24.750	-0.375
Imper Oil	31329	53.125	51.125	53.125	+2.125
Imgr Qbr	150	24.750	24.750	24.750	-0.125
Inco Ltd	905776	44.250	43.000	43.125	-4.375
Inmet	2600	10.750	10.500	10.625	
Int Rock	5400	1.000	1.000	1.000	
Intermoo	26875	0.170	0.165	0.165	-0.010
Int tfa pr	2200	0.400	0.400	0.400	
Int Data	2220	0.970	0.950	0.970	-0.030
Int Key	80000	0.750	0.720	0.750	+0.050
Int walcov	500	20.000	20.000	20.000	+0.125
Intrawest	400	14.000	14.000	14.000	
Island Tel	200	21.500	21.500	21.500	
fIvaco A	6700	3.600	3.450	3.450	-0.150
Ivaco sr1	275	16.500	16.500	16.500	
Ivaco sr2	250	16.000	16.000	16.000	-0.250
Ivaco sr5	1256	22.250	22.125	22.250	
Ivaco sr4	1900	25.000	25.000	25.000	-0.500
jJAG Min	19135	1.350	1.250	1.350	+0.100
JSFin prA	2500	1.900	1.900	1.900	-0.100
Jannock	1800	12.375	12.125	12.125	-0.125
Jnock 1.20	260	16.375	16.375	16.375	
Jean Cl A	5525	10.250	10.000	10.000	-0.250
jJilbey	431012	1.230	0.990	1.230	+0.040
Jordan	1000	8.375	8.125	8.375	+0.250
jKWG Res	126542	11.500	10.750	11.375	+0.010
Kaufel B	2200	4.300	4.200	4.200	-0.300
Kenpex	16000	0.380	0.370	0.380	+0.010
fLGS Inc	14617	3.050	2.910	3.000	
LfgCan p	2154	26.000	26.000	26.000	+0.010
LafargeCo	253	26.000	26.000	26.000	
Laidlaw A	4201	14.375	14.375	14.375	+0.125
fLaidlw B	13500	14.500	14.375	14.375	
fLagVint A	4300	3.450	3.400	3.450	+0.100
Leader I	220	0.400	0.400	0.400	
Leroux A	1000	5.500	5.500	5.500	
fLeroux B	1800	4.750	4.700	4.750	+0.100
LBL inc	11500	0.300	0.260	0.260	-0.040
jLexam	2100	0.700	0.700	0.700	
jLithos	174550	3.200	3.100	3.150	+0.050
jLixpr	99845	0.170	0.140	0.160	-0.010
Loblaw	3500	33.500	33.500	33.500	
Lonw Rec	400	30.500	30.500	30.500	+0.250
jLog.G.Int	1500	1.650	1.650	1.650	+0.050
fLogis Clb	10000	16.000	16.000	16.000	
Londn Ins.	900	27.625	27.500	27.500	-0.250
Londn SrE	1100	26.500	26.375	26.375	+0.125
Londn SrA	600	22.750	22.750	22.750	+0.500
jLoubel	185385	0.480	0.440	0.470	-0.010
jLouvem	13000	0.470	0.470	0.470	+0.020
jLyonLake	91500	0.850	0.790	0.820	+0.040
Lyonl. wt	12500	0.390	0.390	0.390	

MàO

MDG	1061	13.375	13.250	13.250	-0.250
MPACT	12030	4.900	4.800	4.800	
MARIM	100	53.000	53.000	53.000	
MSV	90490	1.140	1.050	1.100	+0.050
MaBaie	2400	0.125	0.125	0.125	
Maax	22050	9.625	9.375	9.500	
McM Bldt	77151	18.125	17.750	17.750	-0.375
Mackenzie	2346	12.750	12.625	12.750	+0.125
Macyro	235	0.550	0.550	0.550	
fMagna A	1600	62.750	62.250	62.250	+0.375
Maint Que	5000	3.300	3.300	3.300	
fMaiolo b	14600	7.250	7.000	7.250	
Maiolo a	18400	7.500	7.250	7.375	-0.250
Mple Leaf	5450	7.250	7.125	7.250	
Call Wt 95	voir plus bas				
Call Wt 96	9000	0.850	0.830	0.830	+0.030
Put Wt 95	voir plus bas				
Put Wt 96	2000	4.400	4.400	4.400	-0.100
fMarit Tel	2710	19.250	19.125	19.250	+0.125
Mark Res	119350	8.875	8.625	8.750	
Marktrgh	4000	0.700	0.640	0.700	+0.090
jMarStaUA	500	2.850	2.850	2.850	
Mazarin	17315	1.620	1.590	1.620	+0.010
McWat A	54000	0.860	0.860	0.860	
jMelkior	47748	0.900	0.810	0.810	+0.030
Memotec	300	4.000	4.000	4.000	
jMenora	12833	0.550	0.550	0.550	+0.010
Methanex	11282	9.500	9.250	9.375	-0.125
fMetroR A	18400	19.375	19.250	19.375	+0.125
jMeterks	12550	14.000	13.125	13.250	-0.500
M Tempus	52200	0.860	0.840	0.840	-0.050
Mtlmd wsi	3298	8.000	8.000	8.000	-0.125
jMmkg M	65184	0.540	0.500	0.530	-0.010
M DuNd	11000	0.350	0.330	0.350	
jMonora	241135	4.500	4.250	4.300	+0.050
jMirandor	32500	0.290	0.270	0.290	
jMrspec	204000	2.650	2.150	2.650	+0.550
Mitel Corp	45450	8.625	8.375	8.500	+0.125
fMolson A	6860	24.250	24.125	24.125	+0.125
Moore	5800	27.000	26.750	26.750	-0.125
Morrison	2400	8.625	8.500	8.625	-0.125
jMurgor	57800	0.870	0.810	0.850	+0.030
NA Div	voir plus bas				
jNAR Res	2309	1.400	1.300	1.400	+0.240
NVA Div	voir plus bas				
Nation.sea	1000	4.600	4.600	4.600	+0.150
fNelvana	500	17.750	17.750	17.750	-0.250
jN.Gldcor	54500	0.410	0.390	0.400	+0.010
NfldL 5.50	250	8.000	8.000	8.000	
jNora exp	13500	0.620	0.600	0.620	-0.040
Nor.Forst	7990	8.750	8.625	8.750	+0.125
Noranda	80134	29.500	29.000	29.000	+0.250
Norcen	15369	21.250	21.125	21.250	+0.250
Nor Tel	1750	66.625	65.875	65.875	-0.375
NovaCorp	66104	13.000	12.750	12.750	-0.250
N.S.Power	48556	12.375	12.125	12.375	+0.125
jNovic	15200	6.125	6.000	6.000	
jNymox	19940	8.375	7.875	8.250	
Oico A	2120	0.390	0.390	0.390	
Ondaatje	5500	3.950	3.900	3.950	
fOreaCorp	200	14.750	14.750	14.750	+0.375
jOrb ex A	40000	0.370	0.370	0.370	-0.030
jOrex exp	59060	0.450	0.420	0.420	
jOrezone	73450	1.250	1.200	1.200	
jOrient	41141	0.170	0.165	0.170	-0.010
jOrleans	1000	1.550	1.550	1.550	-0.050

PàS

jPalace	277500	0.170	0.160	0.170	
Pancdn Pt	100	52.000	52.000	52.000	+0.125
jPark Med	105700	1.620	1.510	1.570	-0.050
Pegasus	4800	21.250	21.125	21.125	+0.125
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	304000	3.550	3.250	3.550	+0.050
Petro Can	1650	17.000	16.875	17.000	
PetroCan.I	voir plus bas				
jPetroGas	32230	0.530	0.430	0.530	+0.030
Philip.Env	645	8.750	8.625	8.750	+0.375
Pinnacle	600	17.625	17.625	17.625	
Pla Dome	380516	40.000	39.375	40.000	+0.250
jPlexmar	9750	0.750	0.750	0.750	-0.040
Poco Petr	212000	11.500	11.375	11.500	-0.125
PCS Inc	625	85.750	84.500	84.500	
fPower Cr	40265	19.625	19.250	19.625	+0.125
Power Fin	2400	33.000	33.000	33.000	
Premdor	45600	10.250	10.250	10.250	+0.125
Premier a	1000	1.900	1.900	1.900	
jPro-Or	14500	0.380	0.360	0.360	+0.010
jProcolor	55600	3.200	2.950	3.050	-0.050
Provigo	596201	8.625	8.250	8.500	+0.125
Prvgo srA	700	25.250	25.250	25.250	-0.500
Provigo ir	voir plus bas				
Provig wt	26500	1.000	0.800	1.000	+0.200
jQ.E.X	1200	0.360	0.360	0.360	-0.040
Que Tel	200	21.500	21.375	21.375	+0.125
QuebecoA	200	22.000	22.000	22.000	
fQuebecoB	7302	22.000	21.750	22.000	+0.250
RPM Tec	3300	0.960	0.960	0.960	
fRadio A	21	4.150	4.150	4.150	
jRadisson	159077	0.550	0.510	0.540	+0.020
fRainmkr	6100	4.350	4.150	4.350	
RangerOil	85450	9.125	8.875	9.000	+0.500
jRaudin	9999	0.210	0.160	0.160	-0.050
Renaisnce	6849	37.000	36.125	36.875	+0.625
fRepap	29335	5.375	5.125	5.125	-0.125
R Pr Choi	200	18.250	18.250	18.250	-0.750
Richelieu	1600	7.125	6.625	7.000	+0.375
Richmont	400	4.550	4.550	4.550	-0.100
Rigel	1400	13.875	13.875	13.875	-0.250
fRCanfel b	1000	31.000	31.000	31.000	-0.500
fRogerC.B	20100	13.000	12.750	12.750	-0.250
Royal Avi	1100	3.500	3.500	3.500	+0.050
Royal Lpg	900	2.000	1.800	2.000	+0.150
fRoyal Pts	4800	21.500	21.250	21.375	
fSNC A	5435	30.250	30.125	30.250	
SR telcom	11100	12.750	12.500	12.750	
fSt.Sauv a	1500	0.870	0.850	0.850	-0.050
jSan Fr B	1500	3.450	3.450	3.450	+0.150
jSaturn S	1700	10.875	10.750	10.875	
Sceptre	7937	9.500	9.375	9.500	
Scotts C	1000	9.125	9.125	9.125	-0.125
fScott Hos	5000	9.250	9.250	9.250	-0.125
Seagram	8060	46.250	45.000	45.000	-0.875
fSemitec a	2300	7.500	7.500	7.500	+0.125
S.T.I.	2735	0.700	0.700	0.700	
Shell Can	1270	46.875	46.375	46.875	+0.375
Sherritg	2400	4.750	4.750	4.750	
Shrftt cf	3900	8.000	8.000	8.000	
Shirmax	3420	2.250	2.150	2.250	+0.050
Sico	6400	7.500	7.500	7.500	-0.125
jSirios	500	0.500	0.500	0.500	-0.050
jSocanavA	18500	0.250	0.220	0.250	+0.010
jSemafo	162130	8.125	7.875	8.000	-0.250
jSodrcanA	236	1.900	1.900	1.900	
Sodisco	33095	0.170	0.165	0.170	-0.010
Southam	7300	15.625	15.250	15.250	-0.500
Spar Aer	21	16.500	16.500	16.500	
jSt Genev	168100	1.760	1.650	1.760	+0.110
StLaurent	231705	18.250	17.500	17.875	+0.250
Stel 1 94	250	24.500	24.500	24.500	-0.125
Stelco A	9401	6.375	6.250	6.250	-0.125
Steta Jone	600	1.800	1.800	1.800	+0.200
Stone	221182	16.000	15.500	15.750	
jSulliden	30141	0.620	0.590	0.610	+0.020
Suncor	2500	42.625	42.500	42.625	-0.125
Suncor i	voir plus bas				
jSuzy Shr	500	4.350	4.000	4.350	+0.350

TàZ

fjTSITelsy	16000	2.300	2.300	2.300	
TVX Gold	74475	13.250	13.125	13.125	
Talisman	3795	31.750	31.625	31.625	+0.250
jTandem	104530	1.530	1.400	1.460	+0.010
Techmire	215	1.450	1.450	1.450	
Teck A	500	29.000	29.000	29.000	+0.500
fTeck B	39550	30.250	29.500	29.625	+0.250
Teklogix	1000	12.500	12.500	12.500	+0.250
fTel Mt B	2400	17.000	17.000	17.000	
TelebcSsr7	4000	24.750	24.750	24.750	
Telegiobe	2565	20.625	20

MàO

MDC A f	246700	1.950	1.850	1.950	+0.100
MDS H A	100	24.250	24.250	24.250	0.000
MDS B f	58420	24.250	24.000	24.000	0.000
MDSI o	28886	13.500	13.125	13.125	-0.250
MF Tech	7200	6.000	5.875	5.875	-0.125
MNT Enfy	18700	13.000	13.000	13.000	+0.125
MPACT	4800	4.850	4.800	4.800	0.000
MSV res o	279800	1.110	1.050	1.090	+0.040
Mtc Mtg Inv	500	7.750	7.750	7.750	0.000
MVP Cap o f	580720	0.065	0.055	0.060	0.000
Maax	2800	9.500	9.500	9.500	0.000
Mackenzie	75885	12.875	12.625	12.875	+0.125
Macmillan	395256	18.125	17.750	17.875	-0.250
Mcmln B 8p	200	22.750	22.750	22.750	0.000
Mcmiln G o	37500	0.530	0.480	0.480	-0.070
Madsen o	5200	2.800	2.750	2.800	+0.250
Magna A f	64079	62.750	61.625	62.125	+0.125
Magnotta o	1875	1.600	1.600	1.600	0.000
Magnot w o	5000	0.690	0.690	0.690	+0.040
M Drilling	3300	7.750	7.000	7.750	+0.750
Mal quebec	2500	3.300	3.300	3.300	0.000
M quebec w	1000	0.110	0.110	0.110	-0.040
Manhattan	81900	4.500	4.350	4.350	-0.100
Manson C o	25500	2.000	1.900	2.000	+0.050
M L Food	211750	7.250	7.125	7.250	0.000
Maritime f	11580	19.500	19.125	19.125	-0.125
Mark Res	292838	8.875	8.625	8.750	0.000
Mrkbor Pro	122055	0.730	0.640	0.730	+0.110
Mark Wrk	4000	1.450	1.430	1.450	+0.050
Marleau	66	6.750	6.750	6.750	0.000
Marshall o	8092	1.480	1.480	1.480	-0.060
Max Pete	20266	1.920	1.850	1.850	-0.040
Mazarin	17700	1.630	1.580	1.630	0.000
McNelen o	4213	0.100	0.100	0.100	0.000
Melcor	4000	10.750	10.750	10.750	0.000
Memotec	14600	4.000	3.800	3.900	-0.100
Merchet A f	56650	7.125	7.125	7.125	+0.125
Merlin H	14100	6.250	6.125	6.125	-0.125
Meridian	8300	5.500	5.250	5.500	0.000
Metal Res o	149743	5.875	5.625	5.625	-0.125
Metalore	500	8.250	8.250	8.250	+0.250
Methanex	495298	9.500	9.250	9.250	-0.125
Metro A f	3800	19.375	19.250	19.375	+0.125
Metrowk o	500	13.750	13.750	13.750	-0.250
Microbx o	12500	0.450	0.410	0.450	+0.040
Microlgx o	284567	3.700	3.450	3.600	+0.100
Microstar o	1589	2.900	2.900	2.900	-0.100
Midas Cap o	19000	0.300	0.300	0.300	0.000
Midas Res o	31500	0.290	0.280	0.280	+0.030
Mind Wlyn	27436	8.125	7.875	8.125	0.000
Miltronics	1926	34.000	34.000	34.000	+0.250
Miner sv of	7525	1.250	1.250	1.250	+0.040
Miner mv o	125	1.250	1.250	1.250	0.000
Mineral o	771800	0.070	0.065	0.070	0.000
Mirage res o	12900	1.400	1.350	1.350	0.000
Miramar	36410	9.375	9.250	9.375	+0.125
Misty o	114492	7.750	6.875	7.500	+0.875
Mitel Corp	528975	8.625	8.250	8.500	+0.125
Moffat	950	16.250	16.250	16.250	0.000
Mohawk oil	1138	3.000	2.950	3.000	0.000
Molson A f	35960	24.250	24.000	24.250	0.000
Moneta o	141400	0.790	0.690	0.700	-0.060
Moore	62020	27.000	26.750	26.875	-0.125
Morgan F	68000	0.065	0.065	0.065	0.000
Morgan	765	3.950	3.950	3.950	+0.050
Mors Mkt	7000	12.875	12.750	12.750	0.000
Morisn P	14300	8.625	8.500	8.625	+0.125
Mosaid tec	59685	27.250	25.000	26.000	-1.125
Moss Lk o	12000	0.530	0.520	0.520	-0.030
Moss o	102500	0.720	0.670	0.700	+0.030
Mtn Mnrl o	47500	0.320	0.310	0.310	-0.010
Mullen tru	1400	10.375	10.000	10.375	+0.125
Multi Cor o	74330	8.875	8.250	8.375	+0.500
Mun Fin p	100	9.000	9.000	9.000	-0.250
Muscocho	140900	0.430	0.400	0.400	-0.020
Mytec o	285975	8.375	7.750	7.875	+0.250
NBS tech	6300	4.700	4.400	4.700	+0.300
NDU Res o	266942	1.850	1.550	1.650	+0.150
NHC comm	74632	2.200	2.120	2.190	-0.080
Nii Norsat o	37400	3.100	2.900	2.900	0.000
NQL drill a	625	2.700	2.700	2.700	0.000
NSR Res o	55800	0.980	0.920	0.930	-0.020
Napier o	40000	0.150	0.150	0.150	0.000
Nat Bk Can	178479	11.500	11.250	11.375	0.000
Nat Bk 8	200	21.000	21.000	21.000	-0.750
Nat Bk 10	800	27.500	27.250	27.375	0.000
Nat Bk 11	1500	26.250	26.250	26.250	0.000
Nat Bk 12	3220	24.625	24.250	24.625	+0.375
Nat Sea	7400	4.750	4.600	4.600	0.000
Nat Trstco	2392	19.625	19.625	19.625	0.000
Needler Gr	100	0.800	0.800	0.800	0.000
Nelson Gld o	143470	2.700	2.600	2.600	0.000
Nelvana f	1500	18.000	17.750	17.750	-0.250
Neutro o	37358	0.260	0.260	0.260	+0.060
Neutrino o	8214	1.050	1.000	1.000	-0.050
Neutro w o	5649	0.350	0.350	0.350	0.000
Nevsun o	43300	10.375	10.125	10.250	-0.250
New cache	65000	7.000	6.875	6.875	-0.125
N Provid o	12100	1.200	1.200	1.200	+0.170
Newalta	14600	3.600	3.500	3.600	0.000
Newbridg	718403	73.250	68.750	72.875	+5.625
Newcourt	18495	27.250	27.000	27.000	-0.250
Nfl CapA f	505	3.000	3.000	3.000	0.000
Ngnwth	1331	13.000	12.625	12.625	-0.125
Ngnwth eqt	5100	26.625	26.625	26.625	0.000
Newhawk o	12700	0.800	0.750	0.800	+0.040
Newport	30750	4.550	4.500	4.500	0.000
Newtel Ent	3990	20.500	20.250	20.375	0.000
Nbl china	40340	6.625	6.375	6.500	-0.125
Noma A f	4500	4.350	4.300	4.300	-0.050
Noma B	3000	4.350	4.350	4.350	-0.100
Noranda F	26701	8.750	8.625	8.625	-0.125
Noranda f	1798335	29.500	28.875	29.000	0.000
Norrda f C	300	25.750	25.750	25.750	+0.250
Norcen	467297	21.375	21.000	21.250	+0.250
NA Palldm	8200	7.500	7.250	7.250	+0.250
North West	10989	8.000	7.750	7.750	0.000
Nor Orion o	5188800	6.875	6.500	6.625	0.000
Nor Tel	143340	66.625	65.750	66.000	-0.250
Northfld o	118600	2.460	2.350	2.450	+0.020
Northgat	6800	1.480	1.430	1.480	+0.060
Northrk	62300	8.500	8.375	8.500	+0.125
Northstr E	19604	14.750	14.500	14.625	+0.125
Northway o	31800	0.600	0.560	0.600	+0.040
Nova Corp	314454	13.000	12.625	12.750	-0.125
NS Power	69407	12.375	12.125	12.250	0.000
NS pwr a p	8900	25.375	25.375	25.375	0.000
Novagld o	19000	0.260	0.240	0.240	0.000
Novicourt o	1825	6.125	6.000	6.000	0.000
Nowsco W	80345	19.750	18.750	19.750	+1.000
Nufort R o	10400	1.950	1.800	1.900	+0.250
Nugas	11500	2.200	2.180	2.180	-0.020
Nuinsco o	66100	1.150	1.080	1.120	-0.030
Numac Eng	19400	5.125	5.125	5.125	0.000
OGY Pete o	17500	0.550	0.530	0.550	+0.010
Ocelt en B f	3000	9.250	9.000	9.250	+0.250
Offshore o	61000	3.400	3.300	3.400	+0.050
Oiltec res o	11000	0.940	0.900	0.930	+0.030
Olympia a o	22740	0.700	0.680	0.700	+0.010
Ondaatje	45590	3.950	3.850	3.850	0.000
Onex C f	4140	14.875	14.750	14.875	0.000
Opawica o	11120	2.440	2.390	2.440	+0.090
Optima o	1471	3.900	3.750	3.900	-0.100
Orbit	81957	1.090	1.010	1.090	+0.070
Orenda F	12700	2.750	2.600	2.750	+0.200
Orvana o	647120	9.250	8.625	9.000	+0.250
Oshawa A f	16856	22.375	22.250	22.250	0.000
Oxf Prop	4577	5.000	5.000	5.000	0.000

PàS

PC Docs	6057	23.500	23.000	23.500	+0.500
PMG Fin	220	2.250	2.250	2.250	0.000
Pacalta	46500	2.300	2.200	2.300	0.000
Pac forest	21600	16.500	16.250	16.250	0.000
Pac Gld o	17000	0.165	0.150	0.165	+0.015
Pac NthA f	700	18.875	18.625	18.625	-0.125
Pac Nth 66	200	22.375	22.375	22.375	-0.125
Pallet	91400	0.500	0.490	0.500	0.000
Paloma P	3000	2.250	2.250	2.250	-0.050
Pan Amr o	895719	13.375	12.750	12.875	-0.375
Pan east o	109400	5.625	5.500	5.625	-0.125
PanAtlas o	37840	0.950	0.850	0.850	-0.100
PanCan P	220500	52.250	51.500	51.625	-0.375
Pangea o	87700	4.000	3.850	3.900	0.000
Paragon et	55000	1.750	1.750	1.750	+0.050
Paragon	6110	2.160	2.150	2.150	-0.050
Patheon	74500	1.350	1.300	1.330	+0.050
Peerless	29700	2.000	2.000	2.000	0.000
Pega Cap o	10000	0.100	0.100	0.100	0.000
Pegasus	58700	21.500	20.875	21.000	-0.500
Pembridge	8600	6.625	6.500	6.500	-0.125
Penn Wst	9187	8.625	8.625	8.625	-0.125
Pentland o	74800	2.000	1.900	1.950	+0.100
Perle sys	200	6.000	6.000	6.000	+0.500
Peterbrg o	4710	6.500	6.500	6.500	0.000
Petro Cdn	37047	17.125	16.875	17.000	+0.125
Petromet	21900	3.050	2.950	3.000	0.000
Petrorep	139900	0.970	0.900	0.970	+0.020
Petrostar	42150	1.620	1.600	1.600	0.000
Philip Env	24940	8.875	8.500	8.750	+0.250
Phonix Can	25320	1.350	1.300	1.350	-0.150
Phnx Intl	19650	13.375	13.000	13.375	+0.125
Pinnacle R	17660	17.750	17.625	17.750	0.000
Pioner M o	102500	0.450	0.400	0.450	+0.050
Place Res	7200	1.350	1.300	1.300	-0.050
Placer Dm	810930	40.250	39.375	40.250	+0.500
Plaintree o	3950	7.250	6.750	7.000	+0.250
Planvest o	11000	1.110	1.100	1.110	+0.010
Platnva As o	10500	1.950	1.850	1.950	-0.050
Platnva Sp o	2000	1.900	1.900	1.900	-0.050
Poco Pete	320990	11.625	11.250	11.500	-0.125
Pointer o	44800	1.850	1.800	1.840	-0.010
Polyair	1900	6.125	6.000	6.125	+0.125
Ptash Cor	17756	86.250	83.000	83.375	-1.125
Powr Cor f	453311	19.750	19.250	19.500	+0.250
Powr C Tp	400	43.625	43.625	43.625	-0.125
Powr Fin	16585	33.000	32.875	33.000	0.000
Pwr Fin A	1000	22.375	22.375	22.375	0.000
Pwr Fin B	2750	26.625	26.375	26.500	+0.125
Precsn D A	8700	23.250	22.000	23.250	+0.750
Premdor	25360	10.375	10.125	10.375	0.000
Premr Cdn	2000	25.250	25.250	25.250	+0.250
Prime res	13412	13.750	13.500	13.625	-0.125
Primex F	26200	8.875	8.625	8.750	-0.125
Princeton	976120	0.420	0.390	0.410	+0.010
Princetn w	412000	0.120	0.110	0.110	0.000
Privtco o	47700	3.050	2.950	3.000	-0.050
Profco w o	9500	0.670	0.650	0.670	+0.010
Promis sys	19200	3.050	3.000	3.000	0.000
Provigo	787800	8.625	8.250	8.625	+0.375
Provigo P	1000	25.500	25.250	25.500	0.000
Provigo w	67450	0.950	0.810	0.950	+0.190
Prudential	7600	13.000	12.500	13.000	+0.500
Purcell o	15500	0.380	0.360	0.360	-0.020
Pure Gld o	98900	0.175	0.170	0.175	0.000
Pursuit o	5170	1.150	1.120	1.150	0.000
QLT Ph o	60026	17.500	17.250	17.375	+0.125
QMedia o	58500	0.500	0.475	0.500	+0.040
Q Zar o	2500	6.625	6.375	6.625	+0.125
QSound o	22250	3.800	3.300	3.800	+0.550
QSR o	3580	1.100	1.050	1.050	-0.060
Que Tel 76	200	20.000	20.000	20.000	0.000
Quebcor B f	19190	22.000	21.750	21.750	-0.250
Qbcr print f	22266	24.750	24.625	24.625	-0.125
Queenstak	119600	1.950	1.810	1.840	-0.140
Quenstn M	47830	1.000	0.940	0.990	+0.040
Quest Cap o	16000	1.520	1.500	1.500	-0.010
Quorum	5952	6.625	6.500	6.625	-0.125
Quorum u	17145	6.500	6.500	6.500	-0.125
RFC Res o	34800	1.550	1.500	1.510	+0.010
RTO Entr	45000	3.100	3.050	3.100	0.000
Rand a tech	4209	29.000	28.250	29.000	+0.625
Ranger	461615	9.125	8.625	9.000	+0.375
Rayrock f	1400	10.375	10.000	10.250	0.000
Rea Gld o	171000	3.500	3.400	3.450	-0.050
Receipt o	16000	0.500	0.500	0.500	0.000
Redaurm o	4100	1.280	1.260	1.260	-0.040
Redfern o	73852	2.900	2.850	2.850	0.000
Regional	200	1.200	1.200	1.200	-0.200
Reitman A f	230100	12.750	12.500	12.500	-0.250
Reko Intl	5500	3.150	3.100	3.100	-0.050
Remingtn	9860	4.300	4.200	4.300	+0.050
Renisanc	80162	37.000	36.125	36.750	+0.625
Repadre o	7400	4.100	4.050	4.100	-0.050
Repap ent	154875	5.375	5.125	5.125	-0.125
Reserve o	135000	0.820	0.750	0.800	-0.030
Rescan	3060	2.750	2.500	2.750	+0.250
Revenue P	5500	2.200	2.150	2.200	+0.050
Richfind A	4050	5.750	5.750	5.750	0.000
Richmont	13500	4.650	4.550	4.550	-0.100
Rigel eng	64387	14.125	14.000	14.000	-0.125
Rileys D	1000	0.750	0.750	0.750	-0.100
Rio Algom	250750	25.125	24.875	25.000	0.000
Rio Alto	382800	6.250	6.000	6.125	0.000
R narcea o	3000	3.750	3.700	3.700	-0.050
River gold o	13600	3.650	3.400	3.400	-0.100
Riverside	900	17.500	17.500	17.500	0.000
Rogrs Cn bf	9900	31.000	30.750	31.000	0.000
Rogers A	200	14.250	14.250	14.250	+0.500
Rogers B f	50365	13.000	12.625	12.625	-0.250
Roman	4000	1.350	1.350	1.350	+0.100
Rothman	245	115.125	115.125	115.125	-0.875
Rosmark o	57500	0.200	0.190	0.190	-0.010
Ry aviation	500	3.500	3.500	3.500	0.000
Royal Bnk	573171	31.625	31.375	31.500	-0.125
Ry Bk E	16400	0.000	0.000	0.000	0.000
Ry Bk F	3500	28.500	28.375	28.375	0.000
Ry Bk G	74000	28.750	28.625	28.625	+0.125
Ry Bk H	36389	29.750	29.750	29.750	0.000
Ry Bk J	6800	27.000	26.625	26.750	0.000
Ry Lepg L	202700	2.000	1.850	1.950	+0.150
Ryl Oak	83862	6.125	5.875	6.000	-0.125
RyOak a w	37000	0.170	0.150	0.150	0.000
Ry plastics f	72283	21.500	21.000	21.500	+0.375
Roycefld o	3558	3.800	3.700	3.700	-0.100
Russel A	1021251	4.000	3.950	4.000	+0.050
Russel C	1100	20.750	20.750	20.750	-0.125
SNC lavn a f	13345	30.500	30.125	30.125	+0.125
SR Telcom	9610	12.750	12.500	12.750	0.000
St Andrw o	48000	0.345	0.320	0.320	-0.030
St Geneve o	99310	1.750	1.650	1.750	+0.100
St Laurent	6325	18.000	17.500	18.000	+0.375
SIL CemA f	3081	7.500	7.250	7.500	0.000
Samoth C	1000	4.900	4.900	4.900	0.000
Samuel M T	800	12.500	12.500	12.500	0.000
S Ferrand o	22500	1.100	1.050	1.050	-0.050
Santa Fin o	7000	2.300	2.150	2.300	0.000
Saturn	200	11.000	11.000	11.000	+0.250
Scaffold	2082	1.650	1.570	1.570	-0.090
Sce Inv Af	200	90.000	90.000	90.000	+1.000
Sceptre R	541845	9.500	9.375	9.500	0.000
Scintilor o	25450	0.730	0.660	0.700	+0.030
Scintrex	3700	12.250	12.000	12.000	-0.250
Scot Paper	12332	28.750	28.500	28.500	-0.250
Scotts f	103800	9.375	9.250	9.250	0.000
Seagram	55335	46.375	44.875	45.000	-1.000
Sears Can	20170	6.750	6.625	6.625	0.000
Second f	7800	11.250	11.250	11.250	-0.125
Security H p	3900	0.450	0.450	0.450	0.000
SemiT At	21100	7.425	7.375	7.375	0.000
SemiT B	9000	7.500	7.375	7.500	+0.125
Serenpet	8372	3.600	3.500	3.600	0.000
ShawC B f	26600	9.750	9.500	9.500	0.000
Shaw I A	14500	14.375	14.250	14.375	+0.125
Shaw I B	375	14.000	14.000	14.000	0.000
Shell Can	40870	47.000	46.250	46.500	+0.125
Sherritt	186109	17.250	16.875	17.125	+0.500
Sherritt E	494900	8.000	7.875	8.000	0.000
Sidus sys	21000	3.300	3.200	3.300	+0.100
Signal o	4000	0.600	0.600	0.600	0.000
Signatur w	750	0.010	0.010	0.010	0.000
Sikanan o	53000	0.085	0.080	0.080	-0.005
Silcorp	62554	12.500	12.125	12.500	+0.125
Simmond	3800	6.750	6.375	6.750	0.000
Sino For Ao	20150	1.460	1.400	1.400	-0.050
Skyjack	3845	34.500	33.500	33.500	-1.000
Slater ind	11039	11.875	11.750	11.750	0.000
Slocan F	98099	14.250	14.000	14.125	+0.125
Softkey S	5885	29.500	29.000	29.000	-0.250
Softguad o	19700	8.125	7.375	7.875	+0.250
Sid state	11000	2.300	1.800	1.800	-0.600
Solitario o	1000	2.400	2.400	2.400	+0.040
Sonora o	42000	0.210	0.200	0.210	+0.010
Sth Amer o	57000	1.450	1.400	1.450	-0.050
Sthn china f	3100	0.700	0.700	0.700	0.000
S Crofty o	30000	1.500	1.500	1.500	-0.050
Southam	66735	15.750	15.250	15.500	-0.250
Sth africa o	69266	1.250	1.170	1.200	0.000
Southern o	82499	7.125	6.875	7.000	+0.125
Sthnrera w o	1600	4.400	4.200	4.400	+0.200
Southwrd	11100	1.050	1.000	1.050	+0.040
Southwst o	6885	13.875	13.250	13.500	-0.375
Spar Aero	4300	17.000	16.500	17.000	+0.250
Spectra	1960	2.650	2.600	2.650	-0.100
Spectral	14500	12.500	11.375	11.875	-0.125
Spectrum	1100	12.250	12.000	12.250	-0.250
Speedy M	610500	10.500	10.000	10.000	-0.500
Stackpole	4200	12.750	12.375	12.375	-0.125
Stamped	42747	5.375	5.250	5.250	0.000
Stanley	9450	7.125	6.875	7.125	+0.375
Star Data	2000	3.500	3.500	3.500	0.000
Startech j	6860	9.000	8.875	9.000	+0.125
Steeplejak	10150	0.950	0.950	0.950	+0.040
Stelco A	194707	6.375	6.125	6.250	-0.125
Stelco B p	500	24.000	24.000	24.000	0.000
Stelco C p	2500	24.625	24.375	24.500	0.000
Stone cons	774611	16.000	15.500	15.625	+0.125
Strike En	258330	3.350	3.250	3.250	-0.050
Stroud o	21500	0.250	0.250	0.250	0.000
Sud Cont o	3150	17.125	17.000	17.000	-0.125
Summit R	9900	6.500	6.250	6.375	0.000
Summo M o	14000	1.150	1.120	1.150	0.000
Sun Ice Ltd	1400	1.150	1.110	1.110	0.000
Suncor	254077	42.750	42.500	42.750	+0.125
Surrey mt f	800	9.750	9.625	9.625	-0.125
Suzy Shier f	3450	4.350	4.150	4.150	+0.150
Synergst A	500	3.100	3.100	3.100	+0.100
Synex Intl o	2500	0.610	0.610	0.610	+0.010
Systems	2500	4.100	3.700	3.700	-0.250

TàZ

TH Res o	5500	0.240	0.240	0.240	0.000
TCG ist bf	2000	3.400	3.400	3.400	-0.050
TLC Laser o	144200	4.200	4.000	4.100	-0.100
TSB Intl	4700	9.750	9.750	9.750	+0.125
TVI Pac o	163300	2.810	2.680	2.710	-0.040
TVX Gold	962730	13.250	13.000	13.125	0.000
Talisman	280075	31.875	31.375	31.375	-0.250
Taro Ind	7700	4.400	4.200	4.300	+0.050
Tarragon O	356900	12.250	12.250	12.250	0.000
Tanxen	500	6.500	6.500	6.500	+0.250
T Flavors o	10000	2.050	1.950	1.950	-0.300
Teck Cor A	900	29.250	29.000	29.250	+0.750
Teck B f	723325	30.125	29.500	29.750	+0.500
Tecsyn	242000	0.950	0.750	0.760	-0.190
Teddy Ber	4000	2.600	2.500	2.600	+0.400
Tee Comm	93220	14.625	13.625	14.000	-0.750
Tee Com w	19600	3.600	3.350	3.350	-0.250
Teknogix	5100	12.500	12.375	12.375	-0.375
Tel Nt Cap	2000	4.800	4.800	4.800	+0.050
Telesglobe	4801	20.750	20.500	20.750	+0.250
Telesglob 2	250	49.500	49.500	49.500	0.000
Telglb 5 40	2200	24.000	24.000	24.000	+0.125
Telepanl o	16283	1.650	1.550	1.600	+0.050
Telesys t	300	25.375	25.375	25.375	0.000
Telular o	8200	2.750	2.700	2.750	+0.150
Telus Cor	48240	16.375	16.125	16.250	0.000
Tembec A	17500	8.500	8.500	8.500	-0.125
Tesco	48812	10.875	10.500	10.625	-0.125
Tesma A	5900	9.750	9.625	9.625	-0.125
Tex Cap p	4200	25.000	25.000	25.000	0.000
Texas o	40500	0.860	0.800	0.860	+0.050
ThomCor	206422	20.125	19.750	19.875	-0.250
ThomCor 2	3600	22.250	22.250	22.250	+0.125
Thundrw o	63175	0.630	0.560	0.560	-0.050
Tidal res o	23700	1.950	1.850	1.850	-0.050
Timberwst	45616	15.375	15.250	15.250	0.000
Timinco	12400	2.750	2.750	2.750	0.000
Tintina o	3500	1.700	1.650	1.650	-0.100
Tiverton o	1050	0.315	0.315	0.315	+0.005
Tstone o	50000	1.750	1.600	1.600	-0.100
Torex o	10000	0.700	0.670	0.700	+0.030
Toromont	22600	32.750	32.000	32.000	-0.250
Tor Dm Bk	465042	23.625	23.375	23.625	+0.250
TD Bk H	7400	27.750	27.625	27.625	+0.125
TIPS	208279	26.200	26.000	26.000	-0.300
HIP	21310	30.500	30.300	30.300	-0.250
Tor Sun	400	13.500	13.250	13.500	+0.250
Torring o	1000	5.250	5.250	5.250	-0.125
Torstar B f	11691	24.125	23.875	24.000	+0.250
Total Pet	2000	13.750	13.625	13.625	-0.250
Trans Dom	31000	0.390	0.365	0.365	-0.040
TrAlt corp	78425	14.750	14.500	14.500	-0.125
TrAlt pfd	1850	14.500	14.500	14.500	-0.125
TAlta 40	500	26.750	26.750	26.750	0.000
TAlta U 720	100	25.000	25.000	25.000	0.000
TAlta U 708	100	25.000	25.000	25.000	0.000
TriCan PL	264133	19.125	18.875	19.125	-0.250
TrP 1st R	3900	51.250	50.500	51.250	+0.375
Transwest	66000	1.100	1.070	1.070	-0.030
Transwst a	900	20.500	20.500	20.500	+0.625
Treminco o	78617	1.460	1.400	1.400	0.000
Tri Link	111500	15.000	14.875	15.000	-0.250
Tri Origin o	10330	1.270	1.200	1.200	0.000
Tridel Ent	1000	0.640	0.640	0.640	+0.040
Trillion o	30200	5.750	5.500	5.500	-0.250
Trilon A	120442	4.900	4.850	4.850	0.000
Trilon Fin f	9600	17.000	16.875	17.000	+0.125

Petites annonces

Une de nos conseillères

CLAIRE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.

Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour	6,70 $
2 jours	8,15 $
3 jours	9,60 $
4 jours	11,05 $
5 jours	12,50 $
6 jours	13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine

AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI-NORD: bâtisse 2,500 pieds.carrés, avec terrain 20,000 pieds.carrés. Tél:.693–8941.

CHICOUTIMI: 69 rue St-Vincent, 24'x40', 2 étages plus sous-sol, idéal pour bureau ou convertir en appartement. Prix pour vente rapide. Tél.:690–6378.

Blocs appartements

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 4 logements à St-Félicien, bonne construction, revenus: $14,000/année, intéressé seulement. Tél.:679–4588.

Commerces à vendre

GARAGE

Secteur Lac St-Jean, garage: alignement, réparations générales, peinture, avec très bon chiffre d'affaires. Aussi plusieurs autres commerces en main. Tél.347–5052, Lionel Bouchard, Accès Plus

À QUI LA CHANCE? Commerce très bien situé, bon chiffre d'affaires, programme PME disponible, acheteurs sérieux seulement. Faut vendre, cause maladie. Tél.:693–8347

RESTAURANT 36 places à vendre. Tél.:542–4629, après 17h00.

STATION DE SERVICE 3 portes avec essence. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548–5164.

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, 2ième étage, 600 pieds-carrés pour esthétique ou bureau d'affaires. 450 $/mois, chauffé, éclairé. Tél.543–8886

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds.carrés. Chantale Hudon, 543–6017.

CHICOUTIMI-NORD: pour petite entreprise, idéal pour bureau, atelier de travail. Tél.:690–5323.

CHICOUTIMI: 1,216 pieds.carrés, Boul. St-Paul, porte garage arrière. Tél:693–1467, 547-3299.

CHICOUTIMI: Coin Boul. Saguenay et De La Normandie, Rivière-du-Moulin, 1500 pieds.carrés. Tél.(418) 545–4747.

CLUB SOCIAL Parc de la Colline: à l'année. Tél.543–1602, 690-1252.

IDÉAL POUR professionnel environ 2,000 pieds.carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél.549–1160, 690-7570

JONQUIÈRE: parc industriel, local à louer: bureau ou atelier. Tél.:547–3399

LA BAIE: peut servir de garage ou d'atelier, avec deux grandes portes, situé au 2103 rue Bagot, voisin de UAP, Tél.:544–7833, 544-1851.

PARC INDUSTRIEL CHICOUTIMI: local 1400 pieds.carrés, idéal pour bureau de vente avec entrepôt, à sous-louer. Tél.:540-0553

SITUÉ 51 Jacques-Cartier Ouest, 4,000 pieds.carrés, possibilité d'achat. Tél.:549–9999, 698-2299.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

Terrain commercial

CHICOUTIMI-NORD, 26 000 pieds carrés, résidentiel, commercial, prix à discuter. Tél.:549–5304

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, 4.1/2, chauffé, éclairé, téléphone, câble, non fumeur, 300 $/mois. Tél.:693–4869

RECHERCHE co-locataire, personne sérieuse, pour partager une résidence, situé bord de l'eau Chicoutimi. Tél.698–1686

Chalet à vendre

ASCENSION, lac Bleu, site exceptionnel, 22x34, déclin de vinyle, 3 chambres meublée, accessible à l'année. Superge plage. Prix imbattable. Tél.:1-418-872–1245.

LAC LAMOTHE, 14X20, 4 saisons, avec mezzanine, beau site. Tél.673–6368

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél:.669–0739.

Chalet à louer

LATERRIERE: à vendre ou à louer. Près de tout, à la semaine ou au mois, Tél.543–7009

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.542–4061, 693-3001

ZEC ONATCHIWAY Est 22x20, idéal pour chasse et pêche. Secteur La Hache. Tél.:548–3660

Chambres à louer

A 5 MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.:693–1560

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10, à 12X20, toit cathédrale, entrée indépendante, stationnement, cuisine, salon, laveuse, sécheuse, télévision payante, téléphone, accès piscine. Faut voir. Tél.:540-0416.

CHICOUTIMI-NORD: avec cuisinette, salon, près Provigo et McDonald. Tél.:543-4160, 549-4392

CHICOUTIMI-NORD, grande chambre, entrée indépendante, vue sur ville, $55/semaine. Tél.:543–3939, 690-3326.

CHICOUTIMI: 457 Jacques-Cartier Est, près Cégep, Université, hôpital, chauffés, meublés, éclairés, 165 $/mois, libres immédiatement. B. Picard, tél.543–7771.

CHICOUTIMI: buanderie gratuite, quartier Polyclinique, entrée indépendante, 150 $/mois. Tél.:545–9847

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.543–3942, 543-5291

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

CHICOUTIMI: grande chambre, près Place du Royaume, très propre avec accès: cuisine, salon, buanderie; câble fourni, stationnement, prix à discuter. Tél.690–0080.

CHICOUTIMI: moderne, très grande, arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:693–8754, 693-4499.

JONQUIÈRE: non fumeur,avec services: poêle, réfrigérateur, laveuse sécheuse, télévision, câble, 200 $/mois. Tél.:547–9423

JONQUIÈRE: près Cégep, 3 chambres pour étudiants, entrée indépendante, cuisinette, t.v. câble fournis. Tél.:695–0506, 696-8289.

LA-BAIE: endroit calme, près des commodités, pour travailleur ou personne seule, libre immédiatement. Tél:.544–4848.

Condominiums à vendre

LA-BAIE: grand 4.1/2, Alexis-Simard. Devenez propriétaire pour aussi peu que 276$/mois ou moins selon comptant plus frais commun 200$. Tél.:548–4124 Claude.

OU A LOUER, à 5 minutes des centres d'achats, au montant de L'évaluation municipale, 4.1/2, 5.1/2, 639 Emile Girardin. 5.1/2, 6.1/2, 306 Rimblaud. Tél:693–3383, 1-800-394-3383.

Logements à louer

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél. :693–3383, 1-800-394-3383

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693–3216, 548-2084.

A LOUER: CHICOUTIMI : 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur centre-ville, Place du Royaume, Université, très propres, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Aussi JONQUIERE, 4.1/2 moderne, prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690–6308

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement, 1er mai, 1er juillet. Idéal personnes âgées. Tél.548–6710.

A VOIR! CHEMIN DE LA RESERVE: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:690–2394.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA: 4.1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 4.1/2, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.:548-5348, 548-3777.

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, peinture neuve. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. Normand, 695–4444, 695-1396.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand 4.1/2, 5.1/2**, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, **repeint**, 495 $/mois. Tél.**690–1148, 673-6417**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693–4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4.1/2, déneigement, prix abordable, libre avril. Tél.:674–9381 après 17h00

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, éclairé, 440$/mois, déneigement, entrée laveuse sécheuse, Tél.:697–4108

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés meublés ou non, près Cégep Université, Hôpital. Tél.:549–1250.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres immédiatement. $385/mois. Tél.:543–9705.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.696–1175

CHICOUTIMI, 638, DU BERGER, spacieux 5.1/2, rénové, chauffé, eau chaude incluse, près de l'Hôpital, Cegep et Université, 800 $/mois, libre 1er juillet, B. Picard Tél.:543–7771

CHICOUTIMI, rue Dréan, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, peinturé, propre. $325/mois, libre. Tél.:696–0949.

CHICOUTIMI, rue Racine, 2.1/2, chauffé, éclairé, sans stationnement. Tél.:690-0254 lundi au vendredi

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 6.1/2, très grand, 2 salles de bain, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $525. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $350. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD: 1950 boul. Tadoussac, beau **4.1/2,** porte-patio, idéal pour personne seule, ou couple sans enfants 400 $/mois. libre 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD** 1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure, 400 $/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.:**549–9343**

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, rez-de-chaussée, près église St-Anne, libre 1er juillet Tél.:696–0123

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, très propre, 1er étage, porte patio, remise intérieure, extérieure. Tél.:549–0459

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, Boul. Tadoussac, libre immédiatement. Tél.:549–9999, 698-2299.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, 450 Ste-Catherine, 310 $/mois, non chauffé, non éclairé, moderne. libre immédiatement. Tél.:549–5797.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, demi sous-sol, semi-meublé, eau chaude fournie, très bien situé, personne seule sérieuse. 270 $/mois. Tél.693–8713

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 3.1/2, chauffés, arrière centre d'achats, 400 $/mois et $360. Tél.673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: **4.1/2**, 1992 Bl. Tadoussac, **chauffé**, très propre, **410 $/mois**, libre immédiatement. **Tél.:690–1148**

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 288 Giffard, 400 $/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.693-2218

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 2032 Roussel, meublé ou non, libre immédiatement. 360 $/mois. Tél.:549–5149, 690-2421.

CHICOUTIMI-NORD: BEAU 4.1/2, semi hors-terre, maison privée, entrée asphaltée indépendante, non chauffé, non éclairé, 1253 Vimy. 375 $/mois. Pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.693–6239

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5.1/2, très propre, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure. Tél.549–0459

CHICOUTIMI-NORD: jumelés: 5.1/2, 600 $/mois, 116, Des Ardennes. Tél.:543–1268

CHICOUTIMI-NORD: Près des services, 4.1/2, haut de maison, couvre-planchers neufs, garage. 390 $/mois, Tél.674–2335, 675-1097

CHICOUTIMI-NORD: St-Emile 3.1/2 neuf, porte patio, remises extérieures, déneigement. Tél.:543–0538, 543-8778.

CHICOUTIMI: à sous-louer, boul. Université, 2.1/2, 150$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:549–3635, après 5h00.

CHICOUTIMI: À SOUS-LOUER GRAND 4.1/2, CHAUFFÉ, EN FACE DU VIEUX PONT, CENTRE-VILLE, TERMINUS D'AUTOBUS, FIN DE BAIL Tél.:549–7377

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549–2376, 549–2122.

A CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2. 4.1/2, duplex, près Cegep, Université, centres d'achats. Tél.:545–0698.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543–6004

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, 4.1/2, 5.1/2, insonorisés, style condo. Tél.:549–5391

CHICOUTIMI: 2.1/2, non chauffé, non éclairé, semi meublé, près Cégep, Université, 200 $/mois, libre 1er avril. Tél.545–8174

CHICOUTIMI: 2.1/2, semi-meublé, 230 $/mois, libre 1er avril. Tél.:545–8099.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près services. Tél.:548–2442.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, semi-meublé, chauffé, près Cégep et Université, Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet, tél.:545-3235, 543-4997.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquillité, quartier des Oiseaux, 1er mai ou juin. 380 $/mois. Tél.544–8123 (soir)

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544–8477, 544-6313

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, 1115 Joseph-Dandurand, près centres d'achats. Aussi 5.1/2, 916 de l'Ecluse. Tél:.696–1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 $/mois, 425 $/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél:.549-0625.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement Possibilité 1 mois gratuit. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 989 St-Paul, 335 $/mois. HENRI-BOURASSA, 4.1/2, 450 $/mois, chauffé, éclairé, meublé. 5.1/2, 3831 Rang St-Paul 525 $/mois chauffé, éclairé. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près université, cégep, 330$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:549–6542, 545-0165.

CHICOUTIMI: 419 Taché, 5.1/2, 545 $ tout compris.

CHICOUTIMI-NORD: 132 des Remparts, 4.1/2, 420 $/mois non chauffé, non éclairé. Tél.693–2218

CHICOUTIMI: 6.1/2, 4.1/2, 3.1/2, chauffés, $550, $474, $360. 153 Normandie. Tél.:696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 6.1/2, 4.1/2, 3.1/2, chauffés, $550, $474, $360. 153 Normandie. Tél.:696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 733, des Hospitalières, près du cégep et université, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:696–3453.

CHICOUTIMI: A voir. Près du boulevard Barette. 4.1/2 duplex moderne. Libre 1er juillet. 450$/mois. Tél.:548–2295

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. Boul. Université, 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 420 $/mois, 345 $/mois, 325 $/mois. Rivière-du-Moulin: grand 4.1/2, non chauffé, balcon, 390 $/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: derrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, électros ménagers inclus, libre 1er mai, 1er juillet. Tél.:696–1945

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél.693-0065

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé. Idéal pour femme seule. Libre immédiatement Tél.:690–2378

CHICOUTIMI: rue Desgagné, 4.1/2, $300/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:693–1235.

CHICOUTIMI: 3.1/2, refait à neuf, 5 minutes de l'Université, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement Tél.545-1486

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLÉE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690–5308.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, centre-ville, 17 Lévesque Est, libre 1er avril. Tél.:543–4893.

CLASSIC 5.1/2, très grand, chauffé, centre-ville, paysagé, galerie recouverte 50', 2 places de stationnement, style canadien. Tél.:673-3278.

COOPÉRATIVE D'HABITATION, JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Prix selon votre revenu familial, entre $350 et $450/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:542-7089.

GRANDS 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $550. libre 1er juillet. Tél.:547-0078, 547–0064.

HAUT DE GAMME: Jonquière: 2 grands 4.1/2, armoire mélamine, remise de rangement, balayeuse centrale, mur briquelé. Tél.547–2315

JONQUIÈRE Grand 3.1/2, moderne, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, endroit tranquille, Tél.:542–6646

JONQUIÈRE: grand 5.1/2 chauffé, rue St-Clément, 450$/mois. 4.1/2, chauffé, 420$/mois. 2.1/2, chauffé, éclairé, 300$/mois. Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. À partir de 400$. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: grand 4.1/2, près du Cégep, chauffé, eau chaude fournie, très propre. Tél.:549–0459

JONQUIÈRE: moderne, à sous-louer, 4.1/2, près Galeries Jonquière, Prix Réduit 400$/mois. Tél.:549-5466, 547-7866

JONQUIERE, 2003 Bésy, 4.1/2, rez-de-chaussée, très propre, bien éclairé, 335 $/mois. Tél:.696–1185, (paget) 696-8111.

JONQUIÈRE, 3805 Boul. du Royaume, 3.1/2 semi-meublé, $280. Libre 1er avril. Tél.:547–8914.

JONQUIERE, 4.1/2, 400$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIERE, 5.1/2, très propre, près Cégep, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mai. Tél.:695-3698, 542-7638, 547-2422.

JONQUIERE, grand 4.1/2, avec garage, très propre, 2172 St-David. $420 non chauffé, non éclairé. Tél.:696–0531.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–1873.

JONQUIERE, rue Panet, 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal étudiant(e) ou personne seule. Près Cégep. $330. Tél.:542–4153.

JONQUIERE: à louer 4.1/2, 5.1/2, non éclairés, non chauffés, libres immédiatement. Tél.:543–1479.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 350 $/mois. Tél:.695–0022.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 $/mois, libre immédiatement. 4074 de La Loire, appartement 7. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, 4.1/2 meublés ou semi-meublés, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181

JONQUIERE: 300 $/mois, 1 chambre, salle à manger, salle de bain, salon, appartement de laveuse sécheuse, non chauffé, libre 1er juin. Tél.:545-2355.

JONQUIERE: 4.1/2 moderne, Quartier des Peintres, hors-sol, personne sérieuse seulement 1er mai. Tél.542-5498, 548-9085

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: A voir! Des Plaines, 4.1/2 modernes, non chauffés, non éclairés. Libres le 1er mai, 350$ et 400$. Tél.548-2295

JONQUIERE: 5.1/2, 2475 St-Jean-Baptiste, très propre, déneigement, porte-patio. Tél.543-2663

JONQUIERE: A sous-louer, 4.1/2, semi-détaché, boul. Saguenay, Ste-Thérèse, 300 $/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mai. Tél.548-0183

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

CONSTRUCTION 1990, Jonquière: Pourquoi demeurer à logement? Quartier des Peintres, maison à vendre. Si admissible: aucun comptant et 121 $/semaine. Tél.:547-5243.

JONQUIERE: Quartier des Oiseaux, 4.1/2, 1/2 sous-sol, très clair, spacieux, moderne, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, 390 $/mois, libre 1er juillet. Tél.547-5863, 547-8435, après 17h00.

JONQUIERE: Secteur Kénogami. 3.1/2, semi-meublé, 275 $/mois. Tél.547-7279

KÉNOGAMI, 4.1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.690-5308

KÉNOGAMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:542-4364, jour, 695-6260, soir.

LA BAIE: 4.1/2, 3.1/2, moderne, refait à neuf, près des services. Tél.:696-3288, 693-0529

LA BAIE: 5.1/2, sur 2 étages. Pour renseignements: 544-1516.

LA-BAIE, grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, semi-meublé, 290 $/mois, grand 5.1/2, non meublé, 385 $/mois, non chauffé, non éclairé, centre-ville, secteur Bagotville, libres immédiatement. Tél.:690-3666, après 5h00.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, chauffés, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212, 543-7966

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LATERRIÈRE, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre pour avril, mai, 475 $/mois. Tél.:678-2502

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919, 543-5834.

Pulperie, grand 4.1/2 25x36, bien insonorisé, entrée contrôlée, remises intérieure et extérieure, repeint. Tél.:693-5385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: beau 4.1/2, idéal pour personne seule, sur 2 étages, entrée indépendante, **entièrement rénové,** stationnement, endroit tranquille, 350$/mois, libre 1er juin. Tél.:**549-9343**

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 445 $/mois. Tél.545-3989.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: grand 4.1/2, près de tous les services, 275$, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1555, 545-0251.

ST-HONORE: 3.1/2, super luxueux, éclairé, chauffé, libre 1er juillet. Pour information: Mme Perron: 543-9393 sur semaine.

Maisons à vendre

978 Boily, 3 chambres, grand terrain. Robert-G. Larouche, La Capitale. Tél.:696-2173

ALMA: 1.1/2 étage, quartier Riverbend, avec foyer, école, parc. Tél.:669-2035.

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, voisin de l'école Félix-Antoine Savard, maison 30 ans, 5 chambres, 2 salles de bain, combustion lente, aspirateur central. 69 000$ négociable. Tél.:696-0896

ARVIDA: 2074 De Régina, St-Philippe, jumelé, 3 chambres, 57,000 $ négociable. Tél.548-5768

ARVIDA: coquette petite maison, style colonial, Quartier du Manoir. 1.1/2 étage, rénovée, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente, piscine avec grand patio et remise. Sur grand terrain clôturé. 2819 Berthier. Libre 1er juillet, $70,000. Tél.:690-0291.

CENTRE DU VILLAGE, entièrement rénovée, terrain 120x200, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, sous-sol aménagé, garage 30x60, 65 000$ négociable. Tél.:672-4035.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11.1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél.543-6725

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2, rénovée intérieur et extérieur, terrain 15,000 pieds carrés, 4 chambres, 72 000 $. Aussi CONDO 1988, 4 chambres, foyer, planchers de bois, toit cathédrale, terrain privé, 65,000 $. Tel.549-5304

CHICOUTIMI-NORD: 163, de Gaulle, armoires mélamine, fenêtres pvc, 2 salles de bain rénovées, échangeur d'air, système d'alarme, poêle combustion lente, remise 16x16, piscine 1994, entrée asphaltée, impeccable. 72 800$. Tél.:693-8770

CHICOUTIMI-NORD: 1714 Roussel, maison en pierre 30X36, terrain 54X100 clôturé, garage 13X20, piscine, combustion lente, patio, rénovations: (portes, fenêtres, toiture, gouttières, échangeur d'air) sous-sol semi-fini, 64,000 $. Visite sur rendez-vous, Tél.:418-227-3382. Pour vente rapide.

CHICOUTIMI: 1064, boul. Saguenay Est, 3 logements, 90 des Saguenéens, 4 chambres. Tél.:693-4869

CHICOUTIMI: 445 Rimbaud, 3 chambres, grand terrain, construction 1992. Tél.549-7074

CHICOUTIMI: 47 ST-Siméon, bungalow brique, rénové, fenêtres Arcon, bois franc, armoires estratifiées, 2 salles de bains refaites, garage, piscine 1993, patio, terrain paysagéTél:.696-0659.

CHICOUTIMI: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél.1-418-877-7737

CONSTRUCTION 1990, Jonquière, pourquoi demeurer à logement? Quartier des Peintres, maison à vendre. Si admissible: aucun comptant et 121 $/semaine. Tél.:547-5243.

JONQUIÈRE: 2823, St-Dominique, 30X36, tout brique, face Rivière-aux-Sables, possibilité logement sous-sol. Tél.:547-1036

JONQUIÈRE: près hôpital, 3 chambres, 3605, Ste-Catherine, bien rénové, à voir! Porte ouverte dimanche 31 mars après-midi. Tél.542-2416

JONQUIERE: Directement du propriétaire, 24X42 avec revenu 400 $, remise, grand terrain. Tél:695-4292

KENOGAMI: rue De Montcalm, maison 1.1/2 étage, nombreuses rénovations, plancher de bois franc, près des écoles, tél.:695-6279.

LA BAIE: **vente rapide**, unifamiliale, 7 pièces, combustion lente, très propre, **moins de 55 000$**, 24x44, garage au sous-sol. Située limite Chicoutimi, La Baie, 7423 Chemin de l'Aéroport. Tél.:677-2832, soir, 543-4374.

LA-BAIE, 1112 Duberger. Directement du propriétaire. Maison impeccable, 5 chambres, 2 salles de bain, garage séparé, prix raisonnable. Visite libre dimanche de 14h00 à 16h00. Tél.:697-0537.

LA-BAIE: 1443, rue des Cèdres 24X40, sous-sol aménagé, grand terrain, boisé arrière, patio, piscine, remise. Tél.:544-7919.

AUBAINE: neuve, 34X42, garage avec pitre, 68,000$ négociable, mezzanine, 2 salles de bains, facilité de financement. 308 boul. du Royaume, Larouche. 1ère maison au bout de l'autoroute. Tél.542-8994

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-9294. **Disponible aussi au bord de l'eau.**

SHIPSHAW: façade en brique, fenêtres PVC, 4 chambres, 2 salles de bains neuves, abri d'auto, garage, piscine, patio. Directement du propriétaire. 71,500 $. Tél.547-6968

SHIPSHAW: Route St-Léonard. Directement du propriétaire, maison 5 paliers, vue sur Saguenay, 79,500 $. Tél.695-0623

Maisons à louer

ARVIDA: 2 chambres, sous-sol exclus, rue Cormier, libre 1er mai. 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.548-4124 Claude.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, dans duplex, **location au mois,** toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre, libre 1er mai. Tél.:**549-9343**

CHICOUTIMI-NORD (Valin), jumelé neuf, 5.1/2, 2 salles de bain, porte-patio, remise extérieure. Libre 1er mai. $525. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD: 5 chambres, rénovée, 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5304

CHICOUTIMI: jumelé 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $450/mois, libre 1er mai, quartier des Ecrivains. Tél.:698-0705.

DOMAINE A LOUER: résidence unique grand luxe limites de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-2355, 698-6054.

KÉNOGAMI: 4.1/2, grand terrain, bas prix, libre immédiatemert. Tél.:548-8343.

LATERRIÈRE, haut de maison, 5.1/2, avec garage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près Base Bagotville. 450 $/mois. Tél.:690-3179

RECHERCHE maison propre, pour 1er septembre, avec cour arrière, entre 500$ et 600$, chauffé, éclairé, Chicoutimi, à proximité école primaire. Tél.:693-1512.

Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: rénovée 14X60, avec annexe, patio, remise, poêle à bois, très propre. Devenez propriétaire pour seulement 316 $/mois. Occupation immédiate. Tél.678-1536

LATERRIERE: maison modulaire 16X50, (presque neuve) remise, terrain 60X100 paysagé et asphalté, hypothèque 480 $/mois, occupation immédiate. Tél.678-1536

MAISON 12X52, 2 chambres, très propre, 12 000 $ pour déménager. Tél.:678-1431.

Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD rue Vimy, prêt à construire, aucune taxe, bas prix. 8000 pi.ca. Tél.:549-0423.

110 de façade X 122 de profondeur, Dam-en-Terre, quartier résidentiel, prêt à construire. Tél.: (jour) 662-4110, (soir) 662-7208.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LAC KÉNOGAMI: 5,600 Chemin du Quai 100X225, vue panoramique, 10,000 $. Tél.542-5398

LATERRIÈRE: rue Tremblay, grands terrains boisés, sans voisin à l'arrière. Tél.548-9515

LATERRIÈRE: TERRAINS 100X230', bord de l'eau. Tél.678-9294, 678-1923

RÉSIDENTIEL: 72X127, Chemin de la Réserve, services municipaux fournis, 19,000 $ taxes incluses. Tél.543-4279.

ST-FÉLICIEN: Grands Terrains, sur le bord de la Rivière Ashuapmouchouan Tél.:679-1542

VÉHICULES

Autos à vendre

1987 FORD ESCORT GT, très bonne condition. Tél.:677-3112.

1987 SUNBIRD, manuelle, propre, 2,600 $ négociable. TOYOTA Corolla 1987, manuelle, 4 portes, 1,500 $, 4 pneus 18570-13 Pirelli 150 $/ensemble.Tél.693-9043, 693-7734 pagette

1993 GEO METRO SEDAN 4 portes, automatique, 4 cylindres, démarreur à distance, pneus d'hiver neufs, pneus d'été, garantie totale GM 12/08/98 ou 100,000 kilomètres, $7,500 non négociable. Tél.:548-2663.

A LIQUIDER

BUICK SKYHAWK 1984. Nissan Sentra 1985. Firefly 1988, automatique. Firefly 1989 manuelle. Dodge Ram 50, 1983. Toyota 4x4, 1983. Prix négociable. Tél.:545-2335, 698-4362.

ACHETONS à bon brix 500$ et moins. Tél.:690-9691, 549-9334, 549-7571

ACURA Intégra 1993, manuelle, 40,000 kilomètres, $13,000. Tél.:547-6031.

ACURA Intégra RS 1991, 99,000 kilomètres, bonne condition. $9,300. Tél.:548-2552.

ACURA INTEGRA 1988, 4 portes, 5 vitesses, comme neuve, 4200$ négociable. Tél.:548-4955

ALTIMA 1994, 39 500 kilomètres, manuelle, 4 portes, entièrement équipé, air climatisé, garantie complète. Prix à discuter. Tél.:549-1286 après 18h00.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BUICK CENTURY 1987, 4 portes automatique, 2.5 litres, très propre, 1,750 $ négociable. Tél.673-6218.

BUICK Park Avenue, 1986, équipement complet, bonne condition, propre, 3,600 $ négociable Tél.542-5877. BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,950 négociable. Tél.:695-2676.

BUICK Skyhawk 1984, 4 portes, automatique, très propre. 850 $ négociable. Tél.:549-4518.

CADILLAC DE VILLE, 1992, blanche, 76,000 kilomètres, 20 000 $. Tél.:542-7300, 547-4092.

CELEBRITY 1985, familiale, très propre. Tél.:543-0606.

CHEVROLET CELEBRITY 1987, 4 portes, V6 automatique, 175,000 kilomètres, impeccable, 2,995 $. Cherokee, 4X4, 4 portes, noire, 129,000 kilomètres, 4,500 $ négociable. Nissan Micra, 1989, 2 portes, manuelle, 95,000 kilomètres, 2,000 $. Firefly 1988, 4 portes, automatique, 173,000 kilomètres, approuvée S.A.A.Q. C. L'Automobiles. Tél.693-4478, 693-8921 (Ouvert Lundi au Vendredi 8h00 à 21h00, Samedi et Dimanche de 9h00 à 17h00)

CHEVROLET Sprint 1988, 4 portes, automatique, $1,825 négociable. Tél.:549-4518.

CHRYLER DYNATIE, 1989, 113,000 kilomètres, très propres. 4 Pneus d'été montés sur roues. Tél.:672-4436

CHRYSLER CIRRUS LXI, 1995, équipement complet, blanche, cuir, 20,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1998, 21 500 $. Tél.:695-6068.

CORSICA 1993 LT, automatique, 3.1 litres, $7,600. Tél.:672-4710, paget:696-7369, MGC Autos.

ACCEPTERAIS ÉCHANGE: Dodge Caravan Cargo 1990, automatique, V6, 129,000 kilomètres, impeccable. Aubaine. Tél.549-9565, 547-2191 poste 273.

DODGE Shadow 1991, 2 portes, manuelle, très propre, $3,300 négociable. Tél.:547-3416.

EAGLE VISTA WAGON, traction intégrale 1991, 92,000 kilomètres, excellente condition, balance garantie;7,000 $. Tél.:547-1059

FORD Tempo GL, 1992, 4 portes, automatique, air climatisé, condition A-1, 48,000 kilomètres, 7,000$ négociable. Tél.275-1103

HONDA Civic EX 1992, équipée, climatisée, 90,000 kilomètres. 8,900 $. Tél.:696-1170, après 17h00.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul 690-2444

HONDA CIVIC, WAGON, 1988, 4 portes, 5 vitesses, condition A-1, 5,500 $ négociable. Tél.679-9743

HYUNDAI Excel 1986, 5 portes, manuelle, 86 000 kilomètres, bonne condition, prix à discuter. Tél.:544-5320, soir.

OLDSMOBILE CIERRA 1986, automatique V6. **NISSAN Stanza** 1985 automatique, 4 portes. **PONTIAC** Bonneville, V6, automatique. **THUNDERBIRD** 1984, 2 portes automatique. **MAZDA,** 1986, turbo, 5 vitesses. **PANEL ASTRO** 1986 automatique. **PANEL CHEVROLET** 1979, automatique. **PONTIAC FIERO,** 1984, manuelle, 4 vitesses. Toutes ces voitures sont propres et inspectées. **Tél.: 543-3303, 690-1712.**

OPTIMA 1991, manuelle, 4 portes, 43 900 kilomètres, pneus à clous, Tél.:544-2840 après 17h.

PLYMOUTH GRAND Voyager SE. 1994, 7 passagers, gris, 24,000 kilomètres, 16,700 $. Automobiles Régis Lavoie. Tél.662-4016

PLYMOUTH RELIANT 1987, moteur 2.2, automatique, 4 portes, très propre, $1,850 négociable. Tél.:673-3917.

PONTIAC Bonneville 1990 Sedan LE, toute équipée, 100,000 kilomètres. $7,000 négociable. Tél.:543-3185, 543-8598, Gilbert

PONTIAC Bonneville, SSEI, 1993, rouge, entièrement équipé, intérieur cuir, 60,000 kilomètres, garantie jusqu'en avril 1998, incluant 4 pneus d'hiver neufs. Tél.:668-6231, 514-553-2107 (paget)

PONTIAC GRAND PRIX GT, 1992, bleu foncé, 2 portes, 60,000 kilomètres, garantie prolongée, moteur 3.4 neuf. Tél.545-4403.

TEMPEST 1989, 100,000 kilomètres, bien entretenu, prix à discuter. Tél.545-4097

TOYOTA COROLLA, 1984, automatique, 4 portes, excellente condition, très propre, 1,100 $ négociable. Tél.549-4518

TOYOTA Tercel 4x4, 1988, 175 000 kilomètres, 2900$. Tél.:349-2122.

TRIUMPH Spitfire 1978, refait à neuf 1993, mécanique A1. Tél.:548-8199.

VAN DE VILLE GMC, 1984, mécanique A1, très bon prix. Tél:544-0836

VOITURES de tous genres, en très bonne condition. Pour informations: Pagette vocal. 690-8707

VOLKSWAGEN 2 Fox 1988, 4 portes, 1500 $/chaque. Tél.:672-6131, 690-5435 (paget).

VOLKSWAGEN FOX 1988, propre, bonne condition, prix réduit, tél.:543-7578, après 17h00.

VOLKSWAGEN GOLF 1986, diesel. Fox Station, 1988. Tél.:672-6131, 690-5435 (paget)

VOLKSWAGEN JETTA diésel 1989, moteur refait à neuf, 4200$ négociable. Tél.:274-2294

Bateaux à vendre

BAYLINER Caprice 20', codé cabine, 1990, peu d'heures d'opération. Tél.:251-2872.

BAYLINER Cierra, 2355, 1994, "aftcabine", mercruiser 5.0-LX, impeccable. Tél.:544-6369, 544-3393.

DORAL Tara 24' 1987 , V6, 4.3 LX, économique. Toit rapide, campeur. VHS, profondimètre, équipement complet, remorque. $19,500 sans taxes Tél.:698-0251.

SEE DOO 3 places GTX 1995, selle double, toile, 30 heures d'utilisation, $7,000 non négociable. Tél.:548-4466.

VOILIER quillard Sonic 23', 1979, 4 voiles, remorque, VHS, pilote automatique, moteur 9.9 Johnson, prix à discuter. Tél.:549-8445.

Camions à vendre

CAMION 10 roues, Kenworth 1977, très propres, à voir. Tél.:673-3586

CHEVROLET pick-up 1988, king-cab, boîte 8', 305 automatique, 120 000 kilomètres. Tél.:548-2711.

DAKOTA 1987, 150 000 kilomètres, moteur 50 000 kilomètres. 4800$. Tél.:662-6214, soir.

DAKOTA LE 1992, cabine allongée, moteur V8, tout équipé, 8 pneus neufs, impeccable. Tél.673-4111, cellulaire:540-0048.

FORD Aérostar 1988, bonne condition. Aussi remorque double. Tél.:549-6772.

FORD F-150, 1990, 4X2, 79,000 kilomètres, bien entretenu, 8,000 $. Tél.545-4097

NISSAN Pathfinder XE 1994, équipement complet. 45,000 kilomètres. Couleur sable. Tél.:679-5406.

PANEL Vandura GMC, 1988 avec lame renforcée, automatique, mécanique A-1, très propre, prix à discuter. Tél.693-4644.

Camions 4 X 4

1992, FORD Ranger XLT, 4x4, automatique, king cab, V6, 4.0 litres, air climatisé, vitre électrique, équipé de A à Z, bas millage, état neuf. Autos G. Leroux. Tél.:696-1774, 1-800-801-2375.

FORD F-150, 1994, 4X4, automatique, King Cab, très propre. Tél.:544-7091, 549-6703.

FORD F-250, 1993, XL, king cab, 4X4, 62,000 kilomètres, boîte 8 pieds, V8 manuelle, 5 vitesses, air climatisé, excellente condition. Tél.690-1020

PICK UP Toyota 1995.1/2, V6, roues alliage léger, gros pneufs, système de son laser, 14,000 kilomètres. $25,500. Garantie prolongée. Tél.:349-2047.

Pick-up Z-71 SILVERADO 1989, équipement complet, rollbar, marche-pied, toile, air climatisé, etc... condition parfaite. Tél.:542-9543.

RANGER 4x4, V-6, King Cab, très bonne condition. A voir. $4,500 négociable. Tél.:542-3907.

RECOMPENSE PROMISE: volé à Chicoutimi, rte 170, à la mi-novembre 1995, Chevrolet S-15, Durango, 4x4, king cab, 1991, bleu, manuelle, V-6, avec mags. Tél.:1-418-541-0222, **confidentialité respectée, accepte message renversé.**

SIDEKICK, 1994, 22,600 kilomètres, bleu, convertible, 4X4, balance de garantie, 12,500 $. Tél.674-9118

TOYOTA Ford Runner, 1989, manuelle, 2 sets pneus hiver, été. Tél.:272-2432.

TOYOTA Four Runner, 1992, 4 cylindres, manuelle, 90 000 kilomètres, roues mags, rouge, etc... Prix cotation. Tél.:548-3877, paget numérique: 690-5400.

Machinerie

ACHETERAIS petits tracteurs 4X4, diésel, tracteurs de ferme, et engins stationnaires. Payons comptant. Tél.(819) 364-2236.

CAMION avec remorque, permis en vrac avec ouvrage. Tél.:275-6556, 819-694-5135 (fin semaine).

COMPRESSEUR à vendre 550 électrique, industriel, de marque Canadian Kellogg. Tél.:668-8618

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.:673-7222, 673-7925.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

GOLDWING 1983, 44 000 kilomètres, extrêmement propre, 4500 $. Tél.:548-9380, 696-7488 (paget)

HARLEY DAVIDSON FXR 1340, 1994, 26,000 kilomètres, 13 000 $. HONDA Shadow 750, , 1985, 2 pneus neufs, 53 000 kilomètres, très bonne condition, 2700 $. Tél.:547-3647.

HARLEY DAVIDSON, Road King 1995, 19 000 kilomètres, état neuf, couleur noire et gris, 25 000$. Information appelez matin et soir 548-5130, après-midi entre 1h30 et 5h. 542-3300

HONDA CBR 600, 1993, très propre. Tél.:668-2664.

SCOOTER Suzuki, 1991, 50cc, 1600 kilomètres. Tél.:272-3280

SCOOTER Yamaha 1992, 4,800 kilomètres, état neuf, noir métallique, 1000 $. Tél.:343-2987.

SUZUKI BANDIT, 400cc, 1991, 8,000 kilomètres, idéal pour fille, 3,000 $. Tél.256-3444

YAMAHA FZ750 1985, mécanique A1. Tél.:544-4877.

Motos 3 et 4 roues à vendre

1988 HONDA FOURTRACK 300cc, très peu utilisé, comme neuf, $3,000 non négociable. Tél.:548-4466.

4 ROUES, HONDA, fourtrax 250R, excellente condition, avec équipement. Tél.:547-0144, 542-5233

Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Cheyenne (503), 1988, bonne condition, 1200 $. Tél.:548-2421.

BOMBARDIER MXZ 470, 1994, 5000 kilomètres, très propre, 4,000 $ négociable. Tél.:662-6749, 279-5759,(soir), après 15h00. Raphaël.

FORMULA III, 1996, 3800 kilomètres, très propre, garantie 1 an supplémentaire. 7400$. Tél.:347-3069.

FORMULA PLUS, XTCE 1992, toile, huile, casque, 3,500 $ négociable. Tél.548-6809

MACH-1 1996, 1318 kilomètres, impeccable, prix à discuter. Tél.:272-2594.

MACH-1 X, 1991, 5800 kilomètres, moteur refaitde A À Z, état neuf. Tél.544-1735, 698-8560 (paget).

MX 1989, 10,500 kilomètres, dossier, poignées chauffantes, moteur 2,000 kilomètres, tél.:548-6017.

POLARIS Indy Trail 488 1990. Aussi carriole fibre de verre. Tél.673-3094.

POLARIS Touring 1994, tout équipé, 2 pare-brises, 3,000 milles. Tél.:545-6463.

POLARIS XCR 440, 1992, moteur, chenille, "clutch", siège et dessous refaits à neuf, 3,000 $ négociable. Tél.673-4860, Junior

POLARIS XLT Touring 1996, 2,600 milles. Excellente condition. Tél.:347-3720.

SUMMIT 670 1996, aucun millage, prix du manufacturier, 8,000 $ reculons, toile, porte-bagages. Formula STX LT, 1995, 4,500 $, avec reculons. 4 Roues, Polaris, 350 4X4, 1992, 3,500 $. Tél.274-5470, Jacques

YAMAHA Enticer 340, 1986, bonne condition, toile, 1000$. Tél.:698-0698, soir.

YAMAHA V-Max DX 600 1994, tout équipé, 9,200 kilomètres. Tél.:673-4111, cellulaire:540-0048.

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEL:545-9537, G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI.

ATTENTION, achèterais véhicules accidentés, défectueux, 1988 et plus, ainsi que hors-bord, chaloupes, motos, motoneiges, souffleuses, 4 roues, tracteurs. Tél.:418-345-8129, 668-2950

Souffleuses à vendre

LOT DE PIECES de souffleuses, à vendre à un prix de débarras. Tél.695-7231, 548-4081

Tracteurs à vendre

KUBOTA 1991, B-6200, 4X4, avec chargeur, 3 cylindres, diesel, 1000 heures, très propre, 12,000 $. négociable. Tél.544-6140 (heures repas)

TRACTEUR Massey Harris, avec pelle et hydraulique, très propre, 2500$. Tél.:343-2854, entre 18h00 et 20h00.

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

Assistant(e)-cuisinier(ère) demandé(e) à Chicoutimi, 2 ans d'expérience. Tél.:696-3636.

COMPAGNIE en expansion, recherche vendeurs dynamiques pour domaine alimentaire auprès des particuliers. Clientèle fournie. Paresseux s'abstenir, "closeurs" bienvenue. Voiture obligatoire. Tél.:693-5377.

DISTRIBUTEUR de films vidéo pour adultes, cherche représentant (e), pour la région Saguenay-Lac-St-Jean. Auto exigé. Envoyez votre C.V. département des ventes, 6650 rue St-Urbain, suite 502, Montréal (QC) H2S 3G9.

PERSONNE fiable pour la vente de capelin et crevettes dans secteur Jonquière. Tél.:418-668-7191.

SERVEUR(SE), 25 ANS et plus avec expérience. Chicoutimi. Tél.696-4793. 690-1910 (après 17h00)

EMPLOIS d'été dans l'Ouest Canadien. Vancouver, Banff, vallée d'Okanagan, plantation d'arbres, etc. Nous pouvons vous aider à rejoindre plus de 1000 employeurs. Pour informations: postez une enveloppe pré-affranchie à: ENTREPRISES QUEWEST, nu. 101, 54066-707 Charest O. Québec Qc G1N 4T1.

LIVREUR DEMANDÉ en restauration, avoir une voiture. Demandez Gilles Tél.:547–5513

POSTE DE REPRESENTANT(E), temps partiel occasionnel, domaine paramédical, inf. licencié(e) pré-requis. Faites parvenir votre résumé. Fax: (514)356-2110, courrier: VP Marketing, 5125 Du Trianon, bureau 320, Montréal H1M 2S5.

RECHERCHE personne sérieuse pour faire de la sollicitation téléphonique, de 18h00 à 20h00. Laisser message, 690–5298.

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996. 1 an d'expérience. Tél.:(819)477-4083, Aline.

TELEPHONISTES d'expérience disponible du lundi au samedi. France, 693-3330 entre midi et 21h00.

VOUS voulez un travail facile, valorisant, payant, n'attendez pas. Voiture nécessaire. Postes ouverts aussi aux étudiants. Contactez-moi, 698-4353.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

CRÉDIT PLUS

OUVREZ votre propre sous-agence en recouvrement. Formule clés en mains, formation complète. Investissement 15,000 $. Sans frais: Tél.(888) 332-8367

FRANCHISE DISPONIBLE: la clé du plaisir. Vente au détail d'articles et de lingerie érotique. Création 1990. Franchisé 11. Corporatifs. Droits de franchise 15 000$. Investissement initial 22 000$. Investissement moyen total 45 000$. Redevance aucune. Clé en main, aide complète. Tél.:(418)-679-1545, Stéphane.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

Nouvelle technologie avant-gardiste dans le domaine de la construction. Aucune compétition. Territoire exclusif. Profit élevé. Financement disponible. DELPHIE CAPITAL, 819-563-1040.

RECHERCHE associé pour discothèque. Mise de fonds: $10,000. Tél.:690–5565.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ACHETERAIS matériaux électriques, résidentiel, commercial, industriel. Tél.:548-8148, 690-7545.

ENTRETIEN, rénovation intérieur, extérieur, de tous genres. Tél.:547–8511.

ESTIMATION GRATUITE

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans.

Tél.:693–3383, 1-800-394-3383.

PLASTRAGE, peinture, toiture, revêtement extérieur, menuiserie de tous genres, 20 ans d'expérience. Tél.549–4748

MENUISIER d'expérience offre ses services pour rénovation, pour réparations de tout genre. (résidentiel et commercial). Tél.:549–9842 G.Tremblay.

Impôt

IMPÔT-MULTISERVICES BUREAUTIQUE

Impôt pour particulier, 20 $ et plus, 35 $/couple. Aussi comptabilité, secrétariat. Jour et soir, tél.547–8023.

IMPÔT-PLUS ENREGISTRÉ

IMPÔT pour particuliers, compétence et expérience sont à votre portée. Tél.548–4157

INFORMATISÉ, confidentiel, expérience, 15$ et plus. Rapide Transmission Ted par comptable agrée, service à domicile disponible. Tél.: 690-4769

IMPÔT pour particuliers. Prix très compétitifs. Expertise, compétence et confidentialité assurées. Cueillette de documents à domicile disponible. Tél.:696–4261

Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél.:696-0055.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548–0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

Etudiant en massage Suédois, Jonny offre ses services à tarif réduit les samedis et dimanches. Pour rendez-vous 690-1035.

JONQUIERE: massage californien. Ouvert 10h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél.:547-8677.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.

Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

A BAS PRIX: réparations, système réfrigéré, appareils électroménagers, équipement commercial, climatiseur, vente électroménagers usagés. Tél.:693–6101.

CONCEPTION de C.V., service profressionnel, prêt en 24 heures, $10. PRO-CONCEPT, 698–9425.

ENTRETIEN ménagé Bergeron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693–1176, 690-1263

HOMME offre ses services pour entretien de bureau, à la semaine ou mois, aussi peinture, rénovation, grand ménage, lavage de vitres. Tél.543–7009

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

Menuisier d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux, estimation gratuite. Tél.:690–0969.

MENUISIER d'expérience avec formation spécialisée en finition intérieure et extérieure, offre ses services pour tous genres de travaux de finition. Tél.696–4894

MARCHANDISES ET SERVICES

A vendre ou échanger

PICK UP Toyota 1985 diésel (pièces ou route), $500, échangerais contre remorque environ 5x8. Tél.:349–8398.

Ameublement

A LIQUIDER

Mobiliers de chambre, cuisine, étagères, table de salon, directement du fabricant. Prix imbattable. Tél.:549–4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

Cause: départ. Ménage complet, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier cuisine, mobilier salon avec 2 bibliothèques et étagère, mobilier chambre à coucher. Prix demandé: $6,000. Personne intéressée seulement. Tél.: 696–2976.

CUISINIÈRE blanche, auto nettoyant. Mobilier de cuisine mélamine noire et blanche. À l'état de neuf. Tél.:549–2467

DIVAN-lit, set de cuisine, table de salon, état neuf, Tél.:698-9641

ENSEMBLE de cuisine en frêne massif, 6 chaises, état neuf. Tél.549-7923

LAVEUSE, SÈCHEUSE poêle réfrigérateur, système de son et T.V. couleur, petit congélateur à viande, très bon état Tél.672–2508.

Mobilier cuisine neuf, $150. Lit 6x3, érable, $30. Couverture boîte camion 8x14, $60.Tél.:690–2704.

POELE frigidaire amande, laveuse, sécheuse. Bonne condition. Tél.:549–5215.

SET de chambre, set de cuisine, divan-lit. Tél.:690–0093.

Set de salon, 100$. Télévision 12V, noire et blanc 70 $. Vidéo Emerson 2 têtes, neuf avec garantie, 160$. Tél:544–0836

SPECIAL 2IEME ANNIVERSAIRE pour avril: Les électro-ménagers du Saguenay Enr. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées. 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

TABLE blanche en mélamine, 4 chaises, 1 an d'usure. Aspirateur Filter Queen, Tél.:693-8397.

Animaux

BOXER femelle, 10 m ois, vaccinée, opérée, oreilles taillées, propre, docile. Tél.:690–2044.

CAGE à hamster avec labyrinthe. Tél.:677–2270.

Etalon Belge, 3.5 ans, pure sang enregistré, très bonne conformation, prêt pour service. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662–4110 (jour), 662-7258 (soir).

BRIGADE CANINE 2000, CHIOTS ROTT-WEILLER, lignée d'exposition, très haut niveau génitique, enregistrés et garantis, modalités de paiment Tél. 374-2924

CHIOTS Schnauzer nains, pure race, non enregistrés, à voir. Tél.:543–9828

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957 Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-Saint-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, cailles et perdrix. Tél.: 693–8244

LAPINS de toutes grosseurs, aussi lapins nains. Tél.:673–7528.

RECHERCHE mâle Pinscher nain, noir et feu, pour accouplement. Tél.:678–9721

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un animal domestique à la recherche d'une famille. 2366 rue Bauman, Jonquière. Tél.:548-8870.

Antiquités

ACHÈTERAIS toutes sortes d'antiquités de valeur. Succession complète. Marché d'Antiquités. Le seul antiquaire de la région (A vous de juger!) Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter. Tél.678–2775

Bois de chauffage

BOIS VERT merisier, érable, bouleau, 1ère qualité, fendu, livré. Tél.695–1565

BOULEAU en longueur de 16 pieds, en petite quantité pour la période du dégel. Tél.673–6138, 693-6138.

BOULEAU SEC 50 $/corde. Bouleau, merisier, semi-sec 45$/corde Tél.:542–0091

BOULEAU sec 50 $/corde. Bois vert, bouleau, merisier 43 $/corde. Tél.542–0091

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu, 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place, pour le 8', 37 $/tonne métrique, 31$/tonne métrique. Tél.:673–3425

DU VIEUX CAMION Enr. Bois de chauffage, quantité, qualité assurés. Tél.693–8482, laisser message.

Coin du bébé

ACHETERAIS POUSSETTE de jumeaux, bon état, prix abordable. Tél.:690–5093.

CHICOUTIMI: Vente et achat d'articles, jouets, d'accessoires et de vêtements de bébés, usagés et neufs. Marché aux puces (sous-sol) 70 RACINE EST. Tél.: 693-0716, 542–1022.

Demandé

Achèterais moteur hors-bord Honda 15 forces et chaloupe d'aluminium Princecraft Fisherman avec remorque. Tél.:275–5008.

RECHERCHONS chalet sur les bords du Lac St-Jean pour une semaine en juillet. Tél.:543–3733.

ACHETERAIS remorque pour 4 roues. Recherche vieille grange ou bâtisse à débâtir. Achèterais vieux instruments agricoles. Tél.:544–4277.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central **Drain-Vac** $2,495 complet, aspirateur central **Euréka** complet de Boss, $699 et $599, taxes incluses. **Aspiro-Plus**, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. **Tél.:548-1767.**

4 BELLES FENÊTRES, grandeur 4X6', état neuf à moitié prix, idéal pour chalet ou garage. SCIE Beaver à ruban, 16", état neuf, moitié prix. Tél.548–5178 (heures repas)

A BAS PRIX

Matériaux usagés: 2X4, 2X8, 2X10, 6X6, 4X4, 1X2, 1X5, Fenêtres, portes, bureaux, chaises, stores, toilettes, urinoirs, lavabos, électricité, plomberie, contre-plaqué, palettes de bois, baignoires, etc. Récupermat Tél.:696–2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548–0285.

ARMOIRES DE CUISINE, avec évier, robinet, four micro-ondes, cuisinière, lave-vaisselle, lustres, fenêtres. Idéal pour chalet. Tél.:696–3108.

CONGÉLATEUR 10' cubes. Appareil auditif oreille droite. Chaise roulante. Tél.:548-4475.

CONGELATEUR 12 pieds.cubes, toile pour porte-patio, arrière moto Yamaha. ANTIQUITÉS: barra te à beurre, 2 gros bidons de lait. 110 $. Tél.:548–4917

ENSEMBLE DE TABLEAUX, acrylique pigmenté de l'artiste-peintre, Arpan avec certificat d'authenticité et d'expertise. Dimension 9X22 et 18X24. Prix à discuter. Appeler au 690-0291

EXTENSION de cab pour F-150 avec lumières. Plate-forme simple pour motoneige avec montée. 2 sièges d'auto. Tél.:(jour)549–6648, (soir) 690-1505.

FAX BROTHER 780 MC, répondeur intégré, 6 mois d'utilisation, neuf, 600 $. Tél.690–5156

FENDEUR à Bois (moteur défectueux), 1000 $ négociable. Tél.:543–3722, 674-2706

FOIN: 2000 balles, foin de mil, Tél.:673–3214 après 18h.

GIROUETTE genre avion, 84"x54", très bien balancé, donnant sens du vent. Tél.:547–1457.

Lit de bronzage; sauna avec installation comprise si désiré; machines d'éducation physique. Tél.:662–4708.

LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Nadia Tél.:695–9745

MÉTIER à tisser de marque Leclerc, 54". Prix à discuter. Tél.:549–0752.

REMISE
Pour maisons mobiles modulaires
ou résidentielles.
Tél.678–1040

A RABAIS: 40 boyaux pour Electrolux, 2 aspirateur centraux, 4 Filter Queen, 1 Kenmore, 3 Rainbow, 1 Kirby, 30 Électrolux usagées avec garantie de 1 à 3 ans. Tél.:545–7633 Coin de L'Aspirateur.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Equipement de bureau

PHOTOCOPIEUR SHARP 9550 recto verson, jusqu'à 11X17, 750,000 copies, très bonne condition. 2,000 $. tél.543–1489

Equipement de commerce et restaurant

30 SECTIONS MURALES Roll-it, hauteur 7' avec tablettes. Idéal dépanneur, variétés, quincaillerie. Aussi 12 carroussels à boucles d'oreilles. Coffre-fort. Tél.:678–9123

A LIQUIDER: Four à pain, air climatisé, machine a yogourt, 45 chaises 100 empilables, comptoirs 48" à viande froide pâtisserie, caisse-enregistreuse, réfrigérateur commercial. **Tél.:698–2174**.

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

AUBAINE: ameublement de coiffure 6 mois d'utilisation avec possibilité de produits de coiffure. A très bon prix. Tél.:698–8277, après 5h00.

CHAUFFE-EAU à l'huile 60 gallons. Classeurs antifeu, 4 tiroirs, armoires murales en acier inoxydable, idéales pour cliniques ou laboratoire. Évier double de restaurant. Table de boulangerie en bois, Tél.:548-7515 Réal, 693-9836 (paget).

COMPRESSEUR 5 HP Industriel état neuf, 2,000 $ négociable. Camion Ford 1 tonne diesel, 1986, bon état 4,500 $. Tél.:418-374–2606

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant et bar. Tél.: Pagette vocal: 690-8707.

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, en très bon état, séparément ou en lot Tél.:349–3532.

POUR LIQUIDATION RAPIDE: Compteur de Berg, grille-pain ménage, machine à saucisses, Backbar 4 et 5 portes, crème-glacée molle, mélangeur 10-20-30 pintes, barbecue, lave-verre commercial, piqueuse à viande, poinçonneuse, four convection, machine à beignets. **Tout offre raisonnable. acceptée. Tél.:698–2174.**

SUPER SPECIAL: bouchons électroniques $13.50/chaque. Berg 2 compteurs, $1,600. Berg 3 compteurs, $1,900. Berg 4 compteurs, $2,200. Disponibles maintenant. Tél.:698–2175 Yves Vaillancourt

Esotérisme

8 MINUTES gratuites. Astrologie, numérologie, cartomancie. Que vous réserve votre avenir en amour, argent, santé. Pour une meilleure destinée, laissez-nous vous guider. Tél.:1-900-451-5276. $3.79/minute.

Marché aux puces

564, boulevard Saguenay Ouest, liquidation. Ouvert 7 jours, meilleur prix.

Matériaux de construction

14 FENÊTRES, différentes grandeurs, Solaris PVC, usagées. Tél.545–2371

ACHETONS tout surplus de matériel électrique et matérieuxconstruction (en lot) Benoît Girard Métal 695-9745.

FEUILLES DE STYROMOUSSE isolant, 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695–9745.

Réceptions

SALLES A LOUER pour toute occasion, 50 à 125 personnes. Tél.:547-7279

Santé

"BARLEYGREEN"

FATIGUÉ? Nerveux? Stressé? Tendu? Douleurs musculaires? Douleurs arthritiques?

La Solution! "BARLEYGREEN"

Tél.698–2898, 1-800-458-2898 (sans frais)

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, ménopause, obésité, cholestérol, prostatite, etc. Tél.548-7525, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

AVIS

Agences de rencontre

BELLE Thailandaises. Marie-Shana, (514) 227–7149, belles orientales.

HOMME avec handicap aux jambes, avec voiture, maison, désire connaître fille de 37 à 47 ans, accepterais personne avec léger handicap. Tél.:544–4207.

Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693–5389. Sandra et Annie.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Lana, reçoit se déplace.Tél.:693–0870

FILMS XXX FILMS XXX FILMS XXX
A vendre, à partir de $9.95.
1475 Boulevard St-Paul, 698-0258.

INTIMITE et sagesse. Bien au chaud dans toutes ses formes. Tél.548–4439

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MASSAGE EROTIQUE pour hommes, par un beau jeune étudiant (très discret), Tél.276-0322

POUR vous messieurs. Caroline et ses charmantes fille. Duo érotique. Tél.541-3247.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

ACHETONS POUR la vente et la consigne, vélos, planches à roulettes, patins à roues alignées, Vélo & Sport 3785, boul. Harvey Jonquière. Tél.:695–3863

EQUIPEMENT de gardien de but senior, 1 an d'usure. Tél.418-279–5759.

Musique et accessoires

Batterie TAMA ROCK STAR, prix alléchant. Tél.:677-2096.

CHANTEUR RECHERCHE musicien(s), pour "tripper" ou qui sait. Tél.:545-0251, Rock.

MIXER AMX SM1550, tables tournantes Technics SL1700 et Technics SLD2K. $300. Tél.:690–0650.

PARADIGM 9SE MK3, valeur $900 laissé $600. Tape-Deck Technics RSTR474, valeur $380 laissé $300. Lecteur laser 5 disques Technics SLPD1010, valeur $475, laissé $350. Pré-ampli tuner Adcom GTP 450, valeur $850 laissé $600. Tous garantie 3 ans, avec boîte et factures. Mini-chaîne Panasonic avec caisse Energie, valeur $900 laissé $550. Tél.:549–9379.

Piano à queue 5'1/2, laqué noir; piano mécanique et petit piano laqué blanc; refaits à neuf et avec garantie. Tél.:276–5535.

TRANSIT MUSIQUE ENR.

POUR NOCES, réceptions, party... Disco-Mobile et/ou musiciens. Musique de tous genres, animateurs professionnels. Tél.542–7363

Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR portatif Toshiba, Satellite 486, modèle T2130CS-520, neuf. Tél.:674–2436.

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

NIKON, Hasselblad, 4X5, Studio complet, éclairage Norman, Laboratoire Beseler, 29 au 31 mars, 790 Sydenham, Chicoutimi. Tél.418-543–9966

Piscine et accessoires

PISCINE 15' entièrement équipée, 1 an d'usure. Tél.:549–2467

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

Roulotte APALACHE 21 pieds, 1980, équipement complet, impeccable, couche 7 personnes, tél.:679–4588.

TAURUS 19' avec auvent, 1986, pour vente rapide. 6500 $ négociable. Tél.542–3640.

Cikrs TÉLÉVISION CABLE 7

40 ANS DE FIERTÉ RÉGIONALE!

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000$ EN PRIX

PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- **1** • Un prix d'une valeur de 100 $ minimum contenu dans l' une des 100 capsules rouges ou bleues.
- **2** • Un prix d'une valeur de 1000 $ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "**40**".
- **3** • Un prix d'une valeur de 2000 $ à condition que les roulettes s' arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
- **4** • Un prix boni d'une valeur de 25 $ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

• • • • COMMENT PARTICIPER • • • •

Pour participer au concours « **CINÉMA DE 17 HEURES** », le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

• • • SÉLECTION DES GAGNANTS • • •

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ **Tél.:** _____
J'ai vu le sigle dans l'émission:
Titre: _____ **Date:** _____ **Heure:** _____
Mon chiffre: ____ **Ma couleur: bleu** ☐ **rouge** ☐

QUOTIDIEN Participez et Bonne chance à tous
Seul le coupon original sera accepté.

312325

Détournement d'avion en Libye

Canadiens sains et saufs

De la Presse Canadienne

Les touristes canadiens, en grande majorité des Montréalais, victimes d'un détournement d'avion en Libye sont sains et saufs. Ironie du sort, une bonne partie d'entre eux étaient des membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) qui effectuaient un voyage culturel en Egypte.

Après avoir passé quelques heures stressantes au royaume de Kadhafi, ils devaient être ramenés au Caire et poursuivre leur voyage qui se termine vendredi.

Voilà ce qu'ont confirmé hier l'ambassadeur canadien à Tunis, M. Michel Roy, et le directeur du bureau canadien d'Egypt Air, M. Bahaa Afifi.

«Ils se portent tous bien» a déclaré M. Roy, lors d'un entretien téléphonique accordé à la Presse Canadienne depuis Tunis.

Le directeur d'Egypt Air a précisé qu'un avion avait été envoyé du Caire à Tobrouk pour les récupérer et les ramener immédiatement dans la capitale égyptienne. Le trajet aérien entre les deux villes est d'environ une heure et demi.

L'ambassadeur Michel Roy a confié qu'il avait eu chaud.

«Vous connaissez la précarité des négociations entre la Palestine et Israël. Nous avions terriblement peur qu'il s'agisse d'une action désespérée d'un groupe terroriste pour compromettre la reprise des pourparlers», a-t-il expliqué.

A l'OACI, dont le siège est à Montréal, le porte-parole Hutton Archer a confirmé que 12 employés, dont certains d'entre eux accompagnés de leur famille ou amis, étaient effectivement en voyage en Egypte et qu'ils faisaient partie d'un groupe de 54 personnes de Montréal.

Il ajouté: «Cette histoire nous préoccupe non seulement parce qu'il s'agit de nos employés, parce que le rôle de notre organisation est justement de prévenir ce genre d'incident».

Liste

La compagnie Egypt Air n'a pas voulu publier la liste des passagers, mais M. Afifi a confirmé qu'il y avait une soixantaine de voyageurs canadiens, en grande majorité des Montréalais, de même que quelques Ontariens en voyage individuel.

Les passagers du Québec ont quitté Montréal à bord d'un vol de Delta Airlines, pour ensuite prendre le vol d'Egypt Air pour le Caire, en partance de New York.

Selon le président d'Egypt Air, le groupe a fait affaire avec un grossiste torontois, la compagnie Canadian Travel Abroad.

Le président de Canadian Travel Abroad, M. Himo Mansour, a confirmé que ce voyage «culturel et historique» était d'une durée de 12 jours.

Les passagers venaient tout juste de terminer une croisière sur le Nil et devaient rentrer au Caire avant d'être victimes du détournement.

MISE AU POINT

Dans la circulaire **«SEARS PAS D'INTÉRÊT AVANT 1998»**, en vigueur du 25 mars au 6 avril 1996 et distribuée le 24 mars 1996, veuillez noter qu'à la **page 1 les meubles de jardin sont compris dans l'offre pas d'intérêt avant 1998,** ils n'auraient pas dû être mis dans les exclusions.

Dans la circulaire Sears en vigueur du 25 mars au 6 avril 1996 et distribuée le 27 mars 1996, veuillez noter qu'à la **page 10 la tondeuse CRAFTSMAN 5.5 HP Nº 36518 en solde à 319,99 $ n'est pas disponible.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS 316752

AVIS

STAR BÉDARD Coiffure et Esthétique

Personnel(le) de magasin demandé(e)

20 à 30 heures par semaine

- Avec des connaissances en coiffure.
- Être disponible.
- Aimer le public.
- Être ambitieux(se).

Rendez-vous le 2-3 avril 1996
Prendre contact avec Louise

419-543-1239

316682

ERRATUM

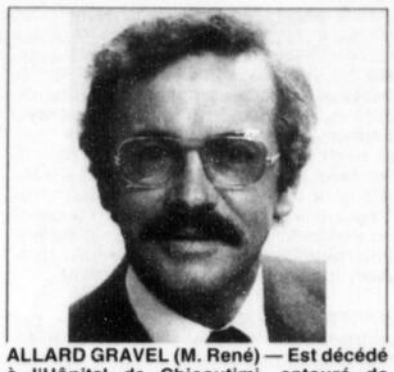
Dans l'annonce solde spectaculaire de jouets, parue mercredi le 27 mars, nous aurions dû lire, Jeux de quilles en plastique, rigide. **Rég.: 9,97 $.**
Spécial: 8,88 $

Nous nous excusons pour le contretemps

WAL-MART

316732

NÉCROLOGIE



ALLARD GRAVEL (M. René) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, le 25 mars 1996, à l'âge de 61 ans 11 mois, M. René Allard Gravel, époux de dame Jeannine Simard, demeurant au 269 de la Normandie, Chicoutimi. Selon sa volonté, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Gravel & Fils, au 50 Arthur-Hamel, mercredi le 27 mars 1996 de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars 1996 à 14h00 à l'église St-Isidore. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard à Ville de la Baie. Il fut à l'emploi de Rond-Point Lincoln Mercury pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christine (Denis Lajoie), Johanne (Gilles Francis), Sylvie (Serge Tremblay), Sylvain (Sylvie Tremblay); ses petits-enfants: Annie, Martine, Nicolas, David, Stéphanie; sa mère Berthe Lavoie (feu Léonard Gravel); ses soeurs: Danielle Gravel, feu Jacques Gravel, Lise Gravel (Blair Muirhead), Céline Gravel (Pierre Carrière); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Henri Simard (feu Julia Brassard), feu Irène Simard, feu Gaston Simard, Maurice Simard (feu Antoinette Bouchard), Gustave Simard (Jeanne Brochu), feu Marcel Simard, feu Laurent Simard (Reine Bezeau), Marthe Simard (Lucien Savard). Il laisse également dans le deuil Jocelyn Béland, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

BOUCHARD (M. Richard) — Le 26 mars 1996, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 77 ans, M. Richard Bouchard, époux de dame Thérèse Boivin, demeurant au 171 rang Lac-Belley à Chambord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 28 mars 1996 à 14h00 au salon funéraire paroissial de Chambord. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 mars 1996 à 15h00 à l'église de Chambord et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa femme, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Louis C Gagnon), Marcel (Joanne Bouchard), Madeleine (Robert Paquin), Francine (Marcel Benoit), Ghislain (Carole St-Pierre), Rachelle (Régis Couture), Aline (Serge Dion), Camil (Isabelle Brassard), Yves (Renée Delarosbil); ses frères et soeurs: Marguerite (Paul-Emile Villeneuve), Paul (Henriette St-Pierre), Donat (Bernadette Tremblay), Soeur Thérèse, feu Elysée (Bernadette Murray), feu Jos (feu Philomène Brassard), Dalmas (Françoise Tremblay), Simone (Rosaire Corneau), ainsi que plusieurs petits-enfants et de nombreux parents et amis. Tous ceux et celles qui le désirent peuvent donner des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction funéraire: Maison Rémi Tremblay de Chambord.

Dequen Nord à Alma, à compter de jeudi le 28 mars 1996 à 14h00. Le service religieux aura lieu vendredi le 29 mars 1996 à 10h30 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Guy, Marthe (André Tremblay), Armande (feu Rémi Gagnon), Roger (Gisèle Tremblay), Diane, Gilles (Jocelyne Girard), Daniel (Martine Turcotte), Elise (Mario Côté); ses petits-enfants: Yves, Martine, Annie, Caroline, Jeannot, Cathy, Pascal, Jonathan, Sébastien, Alexandre, Claudia, Stéphane, ainsi que tous ses arrière-petits-enfants qu'elle aimait tant. Merci Dieu de permettre qu'elle reste dans nos coeurs et de bien vouloir prendre soin d'elle, car elle mérite un repos éternel. Merci! Direction funéraire: Bérubé et Fils Inc.

FORTIN (M. Jerry) — Est décédé le 27 mars 1996, à Falardeau, à l'âge de 22 ans et 2 mois, M. Jerry Fortin, fils de M. Raymond Fortin et de dame Marguerite Grenon, demeurant au 169 rang 4, Falardeau. La dépouille mortelle sera exposée jeudi le 28 mars 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, vendredi le 29 mars 1996 de 9h00 à 10h30, au salon funéraire Emery Gravel Inc. 345 St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu vendredi le 29 mars 1996 à 11h00 à l'église St-David. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Cédrique, Nicolas et Jocelyne; son grand-père M. Paul Grenon (feu Laure-Anna Duperré). Il était le petit-fils de feu M. Almas Fortin et de feu dame Alida Tremblay. Il laisse également de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Institut Roland Saucier sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.

CLAVEAU (Mme Lilianne) — Est décédée le 26 mars 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 72 ans et 6 mois, Mme Lilianne Claveau, épouse de feu M. Paul-Henri Lavoie, demeurant au 1119 Des Roitelets, Chicoutimi. Selon les volontés de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies après les funérailles au sous-sol de l'église St-Luc. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 mars 1996 à 14h00 à l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière St-Honoré. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Alain, Steeves (Lise Boulianne), Dany, Jean, Eric (Manon Bélanger) et Régis; ses petits-enfants: Nathalie (Michel), Micheline, Pascal, Marie-Eve, Fabien, Carolanne; ses arrière-petits-enfants: Jenny, David, Samuel. Elle était la soeur de: feu Thomas Claveau, Lucien (Louise Sénéchal), Benoit (Gisèle Tremblay), Roland (Claudine Gagnon), Omer (Carmen Tremblay), Lucette (Réjean Boudreault). Elle était la belle-soeur de Jeanne-d'Arc Lavoie (feu Albert Tremblay). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente après les funérailles au sous-sol de l'église afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.

HOUDE (Mme Marie-Berthe Côté) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, le 25 mars 1996, à l'âge de 76 ans, dame Marie-Berthe Côté, épouse de feu M. Charles-Henri Houde, demeurant au 25 rue Tremblay à Petit-Saguenay. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de Petit-Saguenay. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars 1996 à 15h00 à l'église St-François d'Assise de Petit-Saguenay. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était membre de l'Age d'Or et des Femmes Chrétiennes. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Clémence Houde (Alexis Lavoie), Claude Houde (Lynda Veillette); ses petits-enfants: Thomas, Alexandra, Raphaël, Jean-Claude, Gabriel; ses frères et soeurs: feu Léopold Côté (Emilie Houde), feu Vital Côté (Antoinette Gaudreault), Gracia Côté (Eugénien Lavoie), Sr Armandine Côté des Soeurs Augustines de la Miséricorde, feu Pâquerette Côté (Rémi Gaudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lorenzo Houde (feu Eugénie Boudreault), Emma Houde (Georges Boudreault), Estelle Houde (feu Victor Asselin), feu Lucienne Houde (feu Amédée Asselin), Fernande Houde (Xavier Lavoie), Imelda Houde (Albert Lavoie), feu Anita Houde (Alcide Bernier), Georges-Aimé Houde (Angela Gaudreault), feu Marcel Houde (Germaine Bernier), Aurélien Houde (Madeleine Bernier), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

BLOUIN (M. Gilles) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 26 mars 1996, à l'âge de 57 ans, M. Gilles Blouin, époux de dame Françoise Bélanger, demeurant au 170 Caouette, Canton Tremblay. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, vendredi le 29 mars 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 30 mars 1996 à 14h00 à l'église Ste-Claire à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Auguste Blouin et de feu dame Marie-Alice Bouchard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et soeurs: Andrée (Julien Dallaire), Adine (Jean-Eudes Lapointe), Yvon (Monique Boivin), Monique, Jacques (Lise Babin); il était le gendre de feu M. Arthur Bélanger (1ères noces feu dame Maria St-Hilaire, 2ièmes noces Marie-Laure Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacqueline (Gilles Gagnon), Henri (Thérèse Sasseville), André (Gaétane Dallaire), Ghislain (Gaétane Ainsley), Gaston (Nicole Robitaille), Germain (Armande Fortin), Germaine, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

UN DON IN MEMORIAM

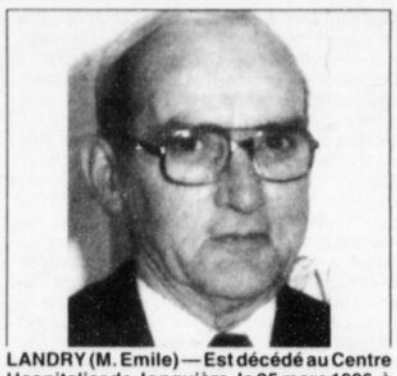
4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183

Organisation de charité 0252833-11-47

CÔTÉ (Mme Marie-France) — Le 26 mars 1996, est décédée à Métabetchouan, à l'âge de 77 ans et 6 mois, dame Marie-France Côté, épouse de feu René Côté, demeurant au 624 Bourgeois, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 Boul.

Autres décès à la page 32

NÉCROLOGIE



LANDRY (M. Emile) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 25 mars 1996, à l'âge de 73 ans et 1 mois, M. Emile Landry, époux de dame Rita Lavoie, demeurant au 4025 de la Loire, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2295 rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Georges, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Rita Lavoie, ses enfants: Lise Landry (Claude Boulay), Gérard Landry (Jacqueline Turgeon), feu Aline Landry (Réal Michaud), Daniel Landry (Hélène Chayer), Hélène Landry (Jacques Lechasseur), Yves Landry (Marlène Simard), Christian Landry; ses petits-enfants: Stéphane, Jean-François, Nadia, Bernard, Chantale (Claude Richard), Jocelyn, Kathy, Marc, Nadine, Martin, Eric, Karen, Julie, Kathy, Pierre-Yves; ses arrière-petits-enfants: Ashley, Kimberly; ses frères et soeurs: feu Eva (feu Baptiste Bergeron), feu Henri, Anne-Marie (feu Ernest Blais), feu Alfred (Marie-Luce Gagné), feu Rosa (feu Léopold Gauthier), Rita (Frédéric Plante), feu Jacqueline (feu Joseph Morin); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Zéphirin Lavoie (Mactha Girard), feu Richard, feu Frank (Cécile Gagnon), Marcel (feu Agathe Bourassa), feu Georgette (feu Fernand Brassard), Yvette (feu William Bourgeois), feu Henri (Solange Girard), Violette (Vincent Guérin), feu Louis (Brigitte Guérin), feu Rosaire (Aline Gauthier), feu Danielle (feu Edmour Paradis), ainsi que ses neveux et nièces, plusieurs parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

LAPOINTE (M. Roland) — Est décédé le 26 mars 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 67 ans et 3 mois, M. Roland Lapointe, époux de dame Imelda Simard, demeurant au 2481, Roussel, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée jeudi le 28 mars 1996 de 9h00 à 11h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars 1996 à 11h00 à l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse Mme Imelda Simard, il laisse dans le deuil ses enfants: André Lapointe (Doris Brassard), Diane, Linda (Richard Desbiens), Martine (André Caron), Louise (Pierre Gaudreault) et Sonia; ses frères et soeurs: Gilbert Lapointe (Marguerite Marquis), Lucie (Lucien Desgagné), Gabrielle (Léonard Perron), Rosette (Jean-Guy Moisan), Moïsette, Guy (Jacqueline Duchesne) et feu Céline; ses petits-enfants: Marc-André, Caroline, Marie-Hélène, François-Pierre, Patrick, Marie-Anne, Sandra, Maxime et Marc-Olivier. Il laisse également de nombreux parents et amis. M. Roland Lapointe fut à l'emploi du Ministère des Transports pendant près de 30 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Palli-Aide sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.

LESSARD (M. Alain) — Le 25 mars 1996, est décédé accidentellement à St-Bruno, à l'âge de 38 ans et 8 mois, M. Alain Lessard, compagnon de dame Francine Gaudreault, demeurant au 1184 Rang St-Anne, Hébertville, autrefois de St-Nazaire. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 jeudi le 28 mars 1996 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 mars 1996 à 15h00 à l'église de St-Nazaire et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa compagne, il laisse dans le deuil sa mère dame Marguerite Savard (feu Paul-Emile Lessard); ses beaux-parents: M. Raoul Gaudreault (Thérèse Lajoie); ses frères et soeurs: Ghislain (Paulette Murray), Réal (Mariette Guérin), Jocelyne (Régis Boily), feu Roger, Martial (Fernande Maltais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernande (Claude Fillion), Normand (Céline Tremblay), Emilien (Marleine Dallaire), Denis (Lili Savard), Jocelyn, Madeleine (Bruno Desbiens), Lyne (Daniel Frismoris), Gisèle (Bernard Aubé), Gilles, Nancy (Bertrand Gagnon), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean. (pour informations: 668-8409).

MARTEL (Mme Margery Boudreau) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, entourée de l'amour des siens, le 27 mars 1996, à l'âge de 76 ans 2 mois, dame Margery Boudreau, épouse de M. Fernand Martel Pharmacien, demeurant à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils: Richard Martel (Marielle Tremblay); sa soeur Yvette Boudreau Brizard. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

TREMBLAY (Mme Gisèle) — Le 26 mars 1996, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 4 mois, Mme Gisèle Tremblay, épouse de M. Gaston Martel, demeurant au 3771 rue Ste-Cécile à Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, samedi le 30 mars 1996 à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu samedi le 30 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rémy Martel (Claudette Saulnier), Lisa (Michel d'Amour), Yves (Suzanne Bolduc), André (Jacinthe Tremblay), Alain (Céline Fitzmorris); ses petits-enfants: Dany, François, Josée, Martin, Sébastien, Kim, Paméla. Elle était la fille de feu M. Almas Tremblay (feu Mme Alida Tremblay); ses frères et soeurs: Margo Tremblay (Lina Larouche), Ghyslaine (Denis Tremblay), Maude (Jean-Marie Bouchard), Claudette, Aurélien, Doris (Lise Martel), feu Guy; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gaby Martel, Marie-Paule, Elédi Tremblay, Marie-Alice, François-Nil, Gaby, Béatrice Martel (René Dufour), Ghyslaine (Ben Dufour), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

TREMBLAY (M. Léonce) — Le 27 mars 1996, est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 79 ans et 9 mois, M. Léonce Tremblay, époux en 1ères noces de feu dame Alida Tremblay et en secondes noces de dame Fernande Harvey, demeurant au 845 St-Sacrement Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620, boulevard Dequen Nord, Alma, à compter de jeudi le 28 mars 1996 à 14h00. Le service religieux aura lieu vendredi le 29 mars 1996 à 15h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Doris (Bernard Harvey), Réal (Edith Mathieu), Diane (Yvan Bergeron), Nathalie (Jean-Claude Thibeault); ses petits-enfants: Sabin Tremblay (Sandra Bilodeau), Vichy Bergeron (Eric Bouchard), Sara Bergeron (Frédéric Tremblay), Jean-Philippe Thibeault; ses arrière-petits-enfants: Olivier Tremblay et Maxim Bouchard. Les enfants de Mme Fernande Harvey Girard, Jules (Doris Guérin), Jacques (Monique Simard), Jean-Roch (Vivianne Tremblay); ses petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.H

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: O. L

Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN

Mme Gisèle Julien

La fierté d'avoir ACCÈS à une performance PLUS

En complicité avec les collègues de la Place d'affaires de Jonquière, Monsieur Robert Boivin FRI, vice-président des ventes, est heureux de souligner l'accomplissement de Madame Gisèle Julien, à titre d'agent-vendeur pour février 1996. La confiance, l'intégrité et le professionnalisme sont le résultat de cette réussite. Vous pouvez contacter Madame Julien en composant les numéros suivants:

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

548-9397 (rés.) 696-8108 (radio)
2395, Saint-Dominique
Jonquière – 542-7587

316404

Lors du décès de
M. Alain Fillion
(de Chicoutimi)
(07-01-1996)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: 541-1005

314478

IN MEMORIAM

GRAVEL (M. Simon) — Est décédé à Chicoutimi, le 27 mars 1996, dans la 85ième année de sa vie, M. Simon Gravel, époux en 1ères noces de feu dame Pierrette Fortin et en 2ièmes noces de dame Denise Talbot, demeurant à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, jeudi le 28 mars 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 30 mars 1996 à 11h00 à l'église St-Joachim. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Anne à Chicoutimi. Il était Chevalier de Colomb. Il fut le Président Fondateur des Entreprises Simon Gravel Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jeanne-Mance (Raymond Leclerc), Rosaire (Jeannine Dufour), Marcelline (Louis Régis), André (Ginette Gauthier), Noël (Lisette Martel), feu Esther, Lisette (Florent Tremblay), Jean-Pierre (Lisette Simard), Madeleine (Alain Maltais), Christian (Dianne Lavoie), Bertrand (Marjolaine Gauthier), ainsi que ses 26 petits-enfants et 20 arrière-petits-enfants; il était le frère de: feu Charles (Estelle L'Espérance), feu Cécile (feu Willie Martin), feu Victorien (feu Marguerite Laforge), Lucie-Anne (feu Jos Fillion), Marcelle Coulombe dit Gravel (Napoléon Roussel); il était le beau-frère de: Simone Fortin, Marguerite Petit (feu Jean Fortin), Jeannine Bilodeau (feu Léopold Fortin). Il laisse également dans le deuil les autres membres de la famille Fortin et les enfants de dame Denise Talbot: Raymonde Guay (Gaston Asselin), Madeleine Guay (Jean Czop), Jean-Pierre Guay (France Bouchard) et 2 petits-enfants: Marie-Pier et François Guay, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN ATTEINT DU PARKINSON?

NOUS POUVONS LUI VENIR EN AIDE

FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307

Défaite du Canadien

Damphousse pose un geste inutile

Par FRANCOIS LEMENU

MONTREAL (PC) - Vincent Damphousse, le meilleur joueur du Canadien cette saison, a coûté un précieux point au Canadien.

Damphousse a écopé d'une pénalité majeure pour double-échec en prolongation et Michal Pivonka en a profité pour marquer l'unique filet dans la victoire de 1-0 des Capitals de Washington, hier soir au Centre Molson.

Damphousse a frappé le défenseur Sergei Gonchar au visage devant le filet des Caps. Un geste inutile et dangereux que l'arbitre Paul Stewart a sanctionné.

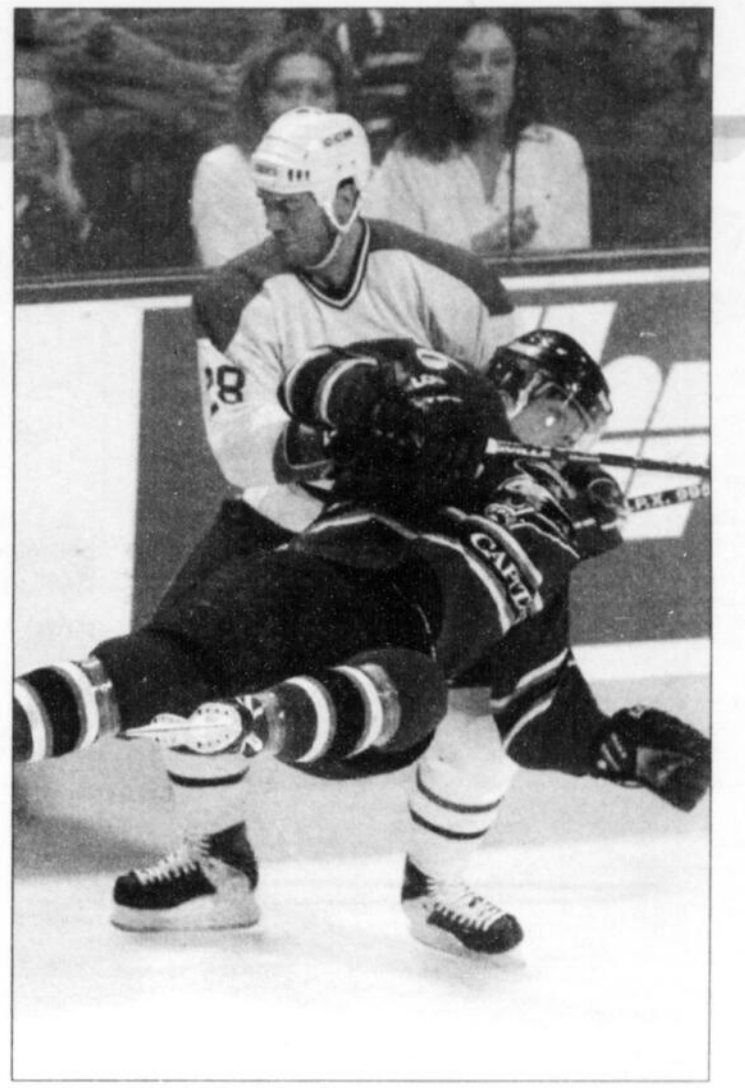
Pivonka a marqué après une belle passe de Peter Bondra. Jocelyn Thibault n'a eu aucune chance. Après la rencontre, Mario Tremblay a fustigé Stewart en soutenant que Dale Hunter avait accroché Peter Popovic juste avant le but. A la reprise, c'était loin d'être évident.

Contraint d'employer quatre défenseurs-recrues, le Canadien a joué la carte de la prudence en renonçant complètement à l'attaque. Le spectacle en a terriblement souffert, le Tricolore étant dominé 44-18 dans les lancers. La stratégie a lamentablement échoué.

Jim Carey a inscrit son huitième jeu blanc de la saison, un sommet dans la Ligue nationale.

En raison des blessures à Vladimir Malakhov, Stéphane Quintal et Patrice Brisebois, Tremblay a dû faire appel à David Wilkie, Rory Fitzpatrick, Craig Rivet et Marko Kiprusoff, quatre défenseurs qui comptaient un total de 87 matches dans la Ligue nationale. Dans les circonstances, l'entraîneur a choisi de retenir sa troupe face à une formation solide en défensive mais manquant nettement d'attaque.

Les bonnes occasions de marquer ont été rares. Même les Caps n'ont pas été si menaçants. Compte tenu du spectacle offert, il faut espérer que ces deux équipes ne se retrouveront pas au premier tour éliminatoire. Les amateurs exigeront assurément un remboursement.



MARC BUREAU...n'a pas donné le choix à l'arbitre Paul Stewart, sur ce jeu aux dépens de Mike Eagle, des Capitals. Un p'tit deux minutes... (Photo PC)

AU FILET

MONTREAL (PC) - Peter Bondra est certainement la vedette la plus méconnue de la Ligue nationale. Meilleur franc-tireur avec une production de 34 buts lors de la dernière saison écourtée par le lock-out, il devrait atteindre le plateau des 50 buts pour la première fois de sa carrière. Bondra, un Slovaque né en Ukraine, était à six buts de l'exploit avant le match contre le Canadien. A ses 79 derniers matches incluant ceux de l'an dernier, le patineur de 28 ans a maintenu un rendement de 67 buts, ce qui lui confère une place parmi l'élite de la LNH...

Donald Brashear n'avait rien d'un Muhammed Ali lorsqu'il s'est battu contre Rob Ray à Buffalo. Après avoir reculé sur une distance de 40 pieds, Brashear a été renversé alors qu'il perdait l'équilibre. Hier, il a voulu s'expliquer.

«C'était mon premier combat contre Ray. Je devais être prudent. C'est pas le genre de gars que tu attaques. De toute façon, ce n'est pas mon style. Je préfère prendre mon temps. Malheureusement, il a réussi à me renverser. La prochaine fois, ça sera différent», a promis l'attaquant du Canadien...

Scott Fraser a été le seul joueur laissé de côté parmi les éléments en santé chez le Canadien. Les autres absents étaient évidemment Vladimir Malakhov, Stéphane Quintal et Patrice Brisebois...

Les Capitals comptent quatre blessés. Le défenseur-recrue Brendan Witt a subi une fracture d'un poignet et il sera absent de deux à quatre semaines. Craig Berube souffre d'une déchirure ligamentaire à un genou et il sera tenu à l'écart pendant six semaines. Ken Klee est ennuyé par une élongation à l'aine, tandis que Keith Jones soigne un étirement à l'aine...

Damphousse a fait face à la musique

«C'est une mauvaise punition»

MONTREAL (PC) - Vincent Damphousse a dû expliquer son geste aux médias après avoir écopé une pénalité qui s'est avérée fatale pour le Canadien.

«Je voulais prendre position devant le filet, a fait savoir Damphousse, qui a fait face à la musique. Je voulais frapper (Sergei) Gonchar au niveau de l'épaule. Je l'ai atteint trop haut. La punition était automatique. C'est une mauvaise punition.»

Dampousse ratera l'affrontement de ce soir à Boston contre les Bruins en raison d'une suspension automatique d'un match parce qu'il a commis une seconde infraction avec le bâton cette saison.

Il semble aussi que les Capitals enverront le film de l'incident à la LNH et il n'est pas impossible que Damphousse puisse mériter une sanction additionnelle.

Tremblay furieux

Quelques instants après le geste d'indiscipline du numéro 25, Michal Pivonka renvoyait tout le monde chez lui en réussissant l'unique but de la rencontre.

Dans son point de presse, Mario Tremblay a déploré que l'arbitre Paul Stewart n'ait pas sévi contre Dale Hunter tout juste avant le but décisif. Hunter a fait perdre l'équilibre à Peter Popovic avec son bras dans le coin de patinoire.

«Il l'a fait trébucher, c'est clair, et Stewart n'a pas sévi», a lancé Tremblay, qui aurait eu deux mots à dire à Stewart après le match tellement il était furieux.

Au sujet de l'attaque anémique du Tricolore, l'entraîneur a préféré rendre hommage aux Capitals plutôt que de s'en prendre à ses joueurs. «Les Caps ont joué un très bon match en défensive», a noté Tremblay. Les visiteurs d'hier sont l'équipe qui a accordé le moins de tirs dans la LNH cette saison, à l'exception des Red Wings de Detroit.

Le défenseur Lyle Odelein n'a pas apprécié l'absence d'échec-avant de ses coéquipiers. Selon lui, le Canadien n'a pas préconisé le style passif de la trappe au centre de la glace.

«On a eu trois adversaires sur le dos pendant toute la soirée», a-t-il simplement souligné.

Enfin, Jocelyn Thibault a argué que la meilleure équipe avait gagné. «On ne méritait pas la victoire, a-t-il affirmé. Les Caps ont marqué un beau but. En ce qui me concerne, j'ai reçu plusieurs lancers mais seulement une quinzaine étaient de qualité.»

Championnat mondial de curling

Stoughton toujours invaincu

HAMILTON (PC) - Jeff Stoughton essaie de suivre les traces de grands champions depuis le début du championnat mondial de curling.

Jusqu'à maintenant, il semble sur la bonne voie pour faire aussi bien que Russ Howard en 1993, puis Rick Folk et Kerry Burtnyk.

Stoughton et ses coéquipiers de Winnipeg, Ken Tresoor, Garry Vandenberghe et Steve Gould, ont réussi la majorité des coups importants lors du tournoi à la ronde.

Ce fut encore le cas hier contre Mikael Hasselborg, de Suède, dans la victoire de 7-5.

Il a porté sa fiche à 7-0, s'assurant d'une participation aux éliminatoires en remportant une 28e victoire de suite pour le Canada depuis la première ronde du championnat de 1994.

La Canadienne Marilyn Bodogh a pour sa part remporté deux victoires pour porter sa fiche à 7-1. Elle a battu le Danemark 12-6 et la Suède 8-6.

Un premier échec du Magic chez lui

ORLANDO, Floride (AP)- Assis dans le vestiaire «perdant» au Orlando Arena pour la première fois cette saison, Shaquille O'Neal était philosophe, mardi, après la défaite de 113-91 du Magic.

La deuxième plus longue séquence de victoires de la NBA à domicile venait d'être brisée par Magic Johnson et les Lakers de Los Angeles.

L'entraîneur Brian Hill a parlé de la loi de la moyenne. Anfernee Hardaway a dit que c'était peut-être une bonne chose après tout. O'Neal a assuré que les meneurs de la division Atlantique tourneront vite la page.

«Nous ne nous étendrons pas sur une défaite dégoûtante à domicile», a lancé le centre vedette après que les Lakers eurent stoppé la série de triomphes du Magic chez lui à 40 rencontres, dont 33 d'affilée cette saison.

«Vous savez, j'ai déjà été cinq ans sans avoir de crevaison. Je pensais que je n'en aurais jamais. Puis, j'en ai eu deux dans la même semaine. Toute bonne chose a une fin», a résumé O'Neal. Les Bulls de Chicago connaissent actuellement la plus longue séquence de l'histoire de la ligue, avec 41 victoires de suite à Chicago.

Oquendo abandonne

CLEARWATER, Floride (AP)-Le joueur d'intérieur Jose Oquendo, qui participait au camp des Phillies de Philadelphie, a informé l'équipe qu'il retournait chez lui.

Oquendo, âgé de 32 ans, avait mérité un poste de réserviste avec les Phillies, mais il a fait savoir au gérant Jim Fregosi hier matin qu'il ne désirait plus jouer.

Oquendo, qui a passé 10 saisons avec les Cardinals de St.Louis avant d'être libéré, aurait commencé sa 13e saison. Sa moyenne s'établit à .256 en 1190 matchs avec 821 coups sûrs, 104 doubles, 24 triples, 14 circuits et 254 points produits en 3202 présences au bâton.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
Pittsburgh	44	25	4	92	334	254	29-8-0	15-17-4	15-8-2
Montréal	37	29	8	82	241	222	22-10-5	15-19-3	17-6-0
Boston	35	29	9	79	252	244	20-13-4	15-16-5	12-7-1
Hartford	30	34	9	69	216	234	19-14-4	11-20-5	8-14-2
Buffalo	28	38	7	63	214	230	17-14-5	11-24-2	11-12-1
Ottawa	15	54	4	34	169	262	6-25-4	9-29-0	3-19-2
Section Atlantique									
N.Y. Rangers	38	21	14	90	252	209	20-7-9	18-14-5	12-5-6
Philadelphie	38	22	13	89	248	188	24-8-5	14-14-8	9-12-6
Floride	38	26	9	85	237	211	23-9-4	15-17-5	16-8-3
Washington	35	29	10	80	209	188	20-13-4	15-16-6	11-14-4
New Jersey	34	28	11	79	193	175	21-14-2	13-14-9	17-8-3
Tampa Bay	33	29	11	77	217	229	20-12-5	13-17-6	9-12-5
N.Y. Islanders	20	45	8	48	205	286	13-19-5	7-26-3	6-21-1
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
y-Detroit	57	12	5	119	291	163	33-3-2	24-9-3	16-3-4
x-Chicago	37	24	12	86	247	194	20-12-5	17-12-7	8-8-5
St. Louis	31	30	13	75	200	218	15-15-7	16-15-6	11-9-3
Toronto	29	34	12	70	219	232	17-14-7	12-20-5	8-13-4
Winnipeg	31	37	5	67	248	267	19-16-3	12-21-2	11-10-3
Dallas	23	37	13	59	204	249	13-16-8	10-21-5	5-16-3
Section Pacifique									
y-Colorado	42	22	10	94	291	216	22-7-7	20-15-3	17-7-4
Vancouver	29	31	15	73	258	256	13-17-7	16-14-8	12-8-7
Calgary	30	32	11	71	217	214	16-15-5	14-17-6	13-11-3
Anaheim	29	37	7	65	206	225	18-15-3	11-22-4	11-15-1
Edmonton	28	38	7	63	214	274	14-18-4	14-20-3	14-9-4
Los Angeles	21	38	16	58	231	279	15-15-8	6-23-8	7-13-7
San Jose	18	49	7	43	230	317	10-21-3	8-27-4	6-17-2

y-champion de section.
x-assuré d'une place dans les séries.

Mardi, 26 mars
St. Louis 4 Pittsburgh 8
Washington 7 NY Islanders 1
New Jersey 6 Tampa Bay 4
Winnipeg 8 Dallas 2

Mercredi, 27 mars
Boston 6 Hartford 5 (P)
Philadelphie 4 Ottawa 2
Washington 1 Montréal 0 (P)
Floride 0 NY Rangers 3
Buffalo 2 Detroit 4
Winnipeg au Colorado, 21h.
Chicago à Calgary, 21h30.
Los Angeles à Edmonton, 21h30.
Toronto à Vancouver, 22h30.

Jeudi, 28 mars
Montréal à Boston, 19h30.
Pittsburgh en Floride, 7:30 p.m.
New Jersey à St. Louis, 20h30.
Anaheim à Dallas, 20h30.
Colorado à San Jose, 22h30.

Vendredi, 29 mars
Philadelphie à Buffalo, 19h30.
Ottawa à Washington, 20h.
Los Angeles à Calgary, 21h30.
Winnipeg à Calgary, 21h30.
Chicago à Vancouver, 22h30.

Samedi, 30 mars
NY Islanders à Hartford, 13h30.
New Jersey à Pittsburgh, 13h30.
Montréal à Ottawa, 19h30.
Tampa Bay en Floride, 19h30.
Toronto à Edmonton, 22h30.

Dimanche, 31 mars
Boston à Buffalo, 15h.
NY Rangers à NY Islanders, 15h.
Pittsburgh à Philadelphie, 15h.
St. Louis à Detroit, 15h.
Dallas à Chicago, 15h.
Anaheim à San Jose, 15h.
Tampa Bay à Washington, 19h.
Winnipeg à Calgary, 20h.

Lundi, 1er avril
Boston à Ottawa, 19h30.
Buffalo à Montréal, 19h30.
Hartford en Floride, 19h30.
Edmonton à Vancouver, 22h30.

Mardi, 2 avril
Philadelphie à NY Islanders, 19h30.
New Jersey à NY Rangers, 19h30.
Detroit à San Jose, 22h30.

Mercredi, 3 avril
Washington à Buffalo, 19h30.
Floride à Ottawa, 19h30.
Boston à Montréal, 19h30.
Hartford à Tampa Bay, 19h30.
Chicago à Toronto, 19h30.
Dallas à Winnipeg, 20h30.
St. Louis au Colorado, 21h.
Vancouver à Calgary, 21h30.
Edmonton à Anaheim, 22h.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Jeudi, 4 avril
Montréal à Boston, 19h30.
Washington à Pittsburgh, 19h30.
Hartford au New Jersey, 19h30.
NY Rangers à Philadelphie, 19h30.
Toronto à St. Louis, 20h30.
Edmonton à San Jose, 22h30.

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-Pittsburgh	73	92
2. x-NY Rangers	73	90
3. Philadelphie	73	89
4. Floride	73	85
5. Montréal	74	82
6. Washington	74	80
7. New Jersey	73	79
8. Boston	73	79
9. Tampa Bay	73	77
10. Hartford	73	69
11. Buffalo	73	63
12. NY Islanders	73	48
13. Ottawa	73	34

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Detroit	74	119
2. x-Colorado	74	94
3. Chicago	73	86
4. St. Louis	74	75
5. Vancouver	75	73
6. Calgary	73	71
7. Toronto	75	70
8. Winnipeg	73	67
9. Anaheim	73	65
10. Edmonton	73	63
11. Dallas	73	59
12. Los Angeles	75	58
13. San Jose	74	43

x-meneurs de sections classés 1-2

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	63	83	146
Jagr, Pgh	59	80	139
Francis, Pgh	24	88	112
Forsberg, Col	28	82	110
Sakic, Col	45	62	107
Lindros, Phi	43	59	102
Mogilny, Vcr	53	48	101
Selanne, Ana	36	64	100
Messier, NYR	45	52	97
Gretzky, StL	21	76	97
Weight, Edm	24	71	95
Kariya, Ana	42	49	91
Fedorov, Det	34	57	91
Turgeon, Mtl	37	52	89
Tkachuk, Wpg	47	41	88
Nedved, Pgh	40	46	86
Fleury, Cal	41	44	85
Yzerman, Det	36	49	85
Damphousse, Mtl	35	48	83
LeClair, Phi	42	40	82
Hull, StL	41	40	80
Oates, Bos	22	58	80
Verbeek, NYR	38	40	78
Palffy, NYI	38	40	78
Kamensky, Col	34	43	77

	B	P	Pts	Pén
77. Pierre Turgeon	37	52	89	32
25. Vincent Damphousse	35	48	83	142
8. Mark Recchi	25	48	73	50
26. Martin Rucinsky	28	41	69	64
51. Andrei Kovalenko	26	27	53	49
11. Saku Koivu	17	24	41	34
43. Patrice Brisebois	9	27	36	65
18. Valeri Bure	17	17	34	24
49. Brian Savage	25	8	33	22
38. Vladimir Malakhov	5	23	28	79
30. Turner Stevenson	8	14	22	140
22. Benoît Brunet	7	7	14	11
34. Peter Popovic	2	12	14	61
5. Stéphane Quintal	1	13	14	108
24. Lyle Odelein	1	12	13	214
57. Chris Murray	3	4	7	146
28. Marc Bureau	1	6	7	38
23. Marko Kiprusoff	0	4	4	8
35. Donald Brashear	0	4	4	184
3. Robert Dirk	1	2	3	48
27. David Wilkie	1	2	3	6
52. Craig Rivet	1	2	3	39
56. Scott Fraser	2	0	2	4
53. Rory Fitzpatrick	0	2	2	18
39. Pat Jablonski	0	1	1	2
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	2
20. Craig Conroy	0	0	0	2
17. Sébastien Bordeleau	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	BM.
41. Jocelyn Thibault	20	11	2	1988	91	32.75
39. Pat Jablonski	5	8	5	1121	56	03.00
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	12.95
31. Patrick Labrecque	0	1	0	98	7	04.29
37. Josée Théodore	0	0	0	9	1	0 6.67
Totaux(4)	37	29	8	4476	218	42.92

RAYNALD LABERGE

VENTE FIN DE SAISON SE POURSUIT

50% de rabais

- SKIS DE FOND - CHAUSSURES - VÊTEMENTS
- RANDONNÉE - COURSE - TENNIS - BADMINTON
- BASKET - SOCCER - VOLLEY-BALL
- AÉROBIE - SKATE, ETC.

Boutique La Course à pied

Souliers et accessoires de sport

545 FOND -3663

20, Racine Est, Chicoutimi

3164B1

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	NDP	BP	BC	Pts
St. John's	74	30	30	14	2	232	252	76
I.P.E.	70	31	34	5	3	265	287	70
Fredrton	71	30	31	10	0	282	275	70
Saint-Jean	70	28	31	10	4	232	239	70
C.Breton	71	32	37	2	2	265	283	68
Section Nord								
x-Springfield	73	38	25	10	5	253	194	91
Worcester	71	30	29	12	3	209	220	75
Portland	72	29	34	9	4	254	255	71
Providence	72	27	35	10	3	223	247	67
Conférence de l'Ouest								
Section Centrale								
y-Albany	71	50	16	5	0	290	196	105
Adirdck	69	33	28	8	2	235	213	76
Cornwall	73	32	34	7	5	226	221	76
Rochester	70	32	33	5	4	256	267	73
Syracuse	72	28	40	4	7	233	269	67
Section Sud								
x-Bingham	73	37	29	7	3	304	293	84
Hershey	71	30	31	10	3	253	250	73
Caroline	71	26	36	9	3	274	296	64
Baltimore	70	26	35	9	2	237	264	63

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.
x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Mardi, 26 mars
Cap-Breton 7 St. John's 0

Mercredi, 27 mars
Albany 4 Adirondack 2
Worcester 4 Baltimore 3
Fredericton 5 I.P.E. 2
Portland 2 Saint-Jean 1 (P)

Jeudi, 28 mars
Hershey à Caroline

Vendredi, 29 mars
Binghamton à Baltimore
I.P.E. à Cap-Breton
Hershey à Caroline
St. John's à Fredericton
Saint-Jean à Portland
Springfield à Providence
Albany à Rochester
Adirondack à Syracuse
Cornwall à Worcester

JUNIOR MAJEUR

TOURNOI À LA RONDE
Section Robert-Lebel

	Mj	GP	N	Bp	Bc	Pts
Granby	4	4	0	0	28	108
Val-d'Or	4	3	1	0	16	146
Hull	4	2	2	0	15	124
Drummondville	4	1	3	0	16	282
Sherbrooke	4	1	3	0	11	182
St-Hyacinthe	4	1	3	0	9	132
Section Frank-Dilio						
Victoriaville	4	4	0	0	20	128
Chicoutimi	4	2	2	0	21	194
Rimouski	4	2	2	0	14	144
Beauport	4	2	2	0	12	114
Shawinigan	4	1	3	0	13	172
Halifax	4	1	3	0	13	202

Dimanche, 24 mars
Victoriaville 6 Beauport 5 (P)
Drummondville 3 Granby 8
Sherbrooke 3 Hull 2
Rimouski 3 Shawinigan 4 (P)
St-Hyacinthe 3 Val-d'Or 4 (2 P)
Halifax 4 Chicoutimi 10

Mardi, 26 mars
Val-d'Or 5 St-Hyacinthe 2
Shawinigan 3 Rimouski 4 (P)
Hull 8 Sherbrooke 5
Chicoutimi 3 Halifax 2 (P)
Granby 12 Drummondville 4
Beauport 1 Victoriaville 2 (P)

Jeudi, 28 mars
Beauport à Rimouski, 19h30

Vendredi, 29 mars
Granby à St-Hyacinthe, 20h
Hull à Drummondville, 20h
Chicoutimi à Victoriaville, 20h
Val-d'Or à Sherbrooke, 20h
Shawinigan à Halifax, 19h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Doig, Jason Gra	4	4	6	10
Delisle, Xavier Gra	4	3	7	10
Paradis, Carl Vic	4	4	4	8
McKay, Michael Chi	4	3	5	8
Gervais, Hugues Vic	4	3	5	8
Corso, Daniel Vic	4	3	5	8
Normandin, Eric Rim	4	4	3	7
Bélanger, Eric Bea	4	4	3	7
Carson, David Hal	4	4	3	7
Boudrias, Jason Chi	4	3	4	7
Loranger, Guy Sha	4	3	4	7
Chouinard, Martin Gra	4	3	4	7
Stock, Philippe-Joseph Vic	4	3	4	7
Bouchard, Marc Chi	4	3	4	7
Drolet, Jimmy Gra	4	2	5	7

SPORT-ÉCLAIR

Seles à Montréal

MONTREAL (PC) - Monica Seles reviendra au pays cet été pour défendre à Montréal son titre des Internationaux de tennis du Canada.

L'an dernier, Seles a remporté la compétition présentée à Toronto au mois d'août. Elle avait ainsi salué son retour sur les courts après avoir été poignardée en 1993 lors d'un tournoi à Hambourg, en Allemagne.

Le tournoi de cette année, doté d'une bourse de 1,3 million $, aura lieu au Stade Jarry du 3 au 11 août.

Selon Richard Legendre, le directeur du tournoi, la rénovation du Stade Jarry est actuellement terminée à 70 pour cent.

Rétablie d'une tendinite à l'épaule gauche, Seles envisage de jouer la semaine prochaine à Hilton Head en Caroline du Sud.

Maradona boxeur

BUENOS AIRES (AP) - Diego Maradona va changer ses souliers de soccer pour des gants de boxe afin d'affronter le mois prochain l'ancien champion poids mouche Santos Laciar, a rapporté un journal argentin.

Il s'agira d'un combat de trois rounds, prévu à Cordoba, le 3 avril.

Maradona s'est souvent battu contre des boxeurs à la retraite dans sa préparation pour la Coupe du Monde 1994. Du temps qu'il jouait à Naples, dans les années 80, Il a aussi livré un combat hors-concours à l'Italien Patrizio Oliva, un champion mi-moyen junior.

Les mésestimés

(PC) - Eric Desjardins se retrouve au sein de l'équipe d'étoiles des joueurs les plus sous-estimés de la Ligue nationale, telle que sélectionnée par des journalistes de La Presse Canadienne à travers le pays.

L'équipe est complétée par le gardien Chris Osgood, le défenseur Nicklas Lidstrom, l'ailier gauche Zigmund Palffy, le centre Doug Weight et l'ailier droit Pat Verbeek.

MIDGET AAA

SÉRIE FINALE
Quatre de sept
Ste-Foy vs Régents LLL

Mercredi, 27 mars
Régents LLL à Ste-Foy, 19h30

Vendredi, 29 mars
Ste-Foy à Régents LLL, 19h30

JUNIOR RÉGIONAL

Série finale (4 de 7)

La Baie vs Jonquière

Dimanche, 24 mars
La Baie 4 Jonquière 5
(Les Marquis mènent 1-0)

Vendredi, 29 mars
Jonquière à La Baie 20h30
Dimanche, 31 mars
La Baie à Jonquière 18h45 **(Foyer)**

MIDGET DEVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)
Dolbeau vs Jonquière (Orioles)

Jeudi, 21 mars
Dolbeau 1, Jonq. (Orioles) 4

Dimanche, 24 mars
Jonq. (Orioles) 4 Dolbeau 1
(Jonquière mène 2-0)
Mardi, 26 mars
Dolbeau 2 Jonq. (Orioles) 5
(Jonquière mène 3-0)
Jeudi, 28 mars
Jonq. (Orioles) à Dolbeau, 21h

BASEBALL

Ligue nationale

	G	P	Moy.
Los Angeles	17	9	.654
Colorado	18	13	.581
New York	15	11	.577
San Diego	17	13	.567
Atlanta	13	10	.565
Chicago	15	12	.556
St. Louis	14	13	.519
Cincinnati	13	14	.481
Pittsburgh	12	14	.462
Houston	11	14	.440
Montréal	9	15	.375
Philadelphie	10	17	.370
San Francisco	11	19	.350
Floride	9	21	.300
Section américaine			
Californie	19	9	.679
Texas	18	9	.667
Detroit	17	10	.630
Chicago	18	11	.621
Cleveland	18	12	.600
New York	15	13	.536
Baltimore	12	11	.522
Kansas City	14	13	.519
Minnesota	15	14	.517
Oakland	14	15	.483
Seattle	12	14	.462
Boston	11	15	.423
Toronto	9	19	.321
Milwaukee	8	19	.296

Mercredi, 27 mars
Minnesota 2 Atlanta 1
Los Angeles 4 Montréal 2
St. Louis 8 Pittsburgh 5, (10 m)
Cincinnati 6 Houston 2
Kansas City 5 NY Yankees 3
Baltimore 8 NY Mets 3
Cleveland 13 Toronto 0
Detroit 5 Floride 4
Texas 7 Boston 4
Philadelphie 6 Chicago White Sox 4
Colorado 4 San Francisco 3
Seattle 12 Chicago Cubs 3
Californie 6 Oakland 3
San Diego 10 Milwaukee 9

Jeudi, 28 mars
Texas vs White Sox de Chicago à Nashville, Tenn., 11h30.
Philadelphie vs Toronto à Dunedin, Floride, 12h05.
Floride vs Montréal à West Palm Beach, Floride, 12h05.
Boston vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 12h05.
Atlanta vs Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
Detroit vs Kansas City à Baseball City, Floride, 13h05.
Houston vs Cincinnati à Plant City, Floride, 13h05.
N.Y. Yankees vs Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Colorado vs Milwaukee à Chandler, Ariz., 15h05.
San Diego vs Seattle à Peoria, Ariz., 15h05.
Etoiles Ligue mineure vs Cubs de Chicago à Mesa, Ariz., 15h05.
St. Louis vs Cleveland à Nashville, Tenn., 18h05.
Oakland à San Francisco, 22h05.

BANTAM DEVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)
Jonquière (Marquis) vs Jonquière (Orioles)
Lundi, 25 mars
Jonq. (Marquis) 1 Jonq. (Orioles) 7
(Les Orioles mènent 2-1)
Mercredi, 27 mars
Jonq. (Orioles) 4 Jonq. (Marquis), 2
(Les Orioles mènent 3-1)
Vendredi, 29 mars
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 20h10 **(Foyer)**
Dimanche 31 mars
Jonq (Orioles) à Jonq (Marquis) 14h.00 **(Palais) si nécessaire**

PEE WEE DEVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Série finale (4 de 7)
Jonq. (Orioles) vs Lac-St-Jean-Est
Dimanche, 24 mars
Jonq. (Orioles) 3 Lac-St-Jean-Est 0
(Jonquière mène 1-0)
Mardi, 26 mars
Lac-St-Jean-Est 3 Jonq. (Orioles) 2 (P)
(Série égale 1-1)
Jeudi, 28 mars
Jonq. (Orioles) à Lac-St-Jean-Est, 19h **(Creps)**
Vendredi, 29 mars
Lac-St-Jean-Est à Jonq. (Orioles), 18h **(Foyer)**

ATOME DEVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (4 de 7)
Jonquière (Orioles) vs Chicoutimi-Nord
Vendredi, 22 mars
Jonq. (Orioles) 3 Chicoutimi-Nord 5
Dimanche, 24 mars
Chicoutimi-Nord 5 Jonq. (Orioles) 2
(Chicoutimi-Nord mène 2-0)
Mercredi, 27 mars
Jonq. (Orioles) 4 Chicoutimi-Nord 2
(Chicoutimi-Nord mène 2-1)
Vendredi, 29 mars
Chicoutimi-Nord à Jonq. (Orioles), 18h **(Foyer)**

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
x-Orlando	52	18	.743	—
New York	40	28	.588	11
Miami	35	34	.507	16 1/2
Washington	32	38	.457	20
New Jersey	28	41	.406	23 1/2
Boston	27	43	.386	25
Philadelphie	14	56	.200	38
Section Centrale				
y-Chicago	60	8	.882	—
Indiana	43	27	.614	18
Atlanta	39	29	.574	21
Cleveland	39	30	.565	21 1/2
Detroit	39	30	.565	21 1/2
Charlotte	35	33	.515	25
Milwaukee	21	47	.309	39
Toronto	18	51	.261	42 1/2
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
x-San Antonio	51	18	.739	—
x-Utah	48	20	.706	2 1/2
Houston	42	28	.600	9 1/2
Denver	28	41	.406	23
Minnesota	23	46	.333	28
Dallas	22	48	.314	29 1/2
Vancouver	11	56	.164	39
Section Pacifique				
x-Seattle	54	15	.783	—
L.A. Lakers	43	25	.632	10 1/2
Phoenix	35	34	.507	19
Portland	33	35	.485	20 1/2
Golden State	31	39	.443	23 1/2
Sacramento	30	38	.441	23 1/2
L.A. Clippers	26	43	.377	28

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Mercredi, 27 mars
Philadelphie 103 Toronto 94
Indiana 99 Washington 93
L.A. Lakers 106 Miami 95
San Antonio 90 New York 84
Boston 121 Minnesota 116
Dallas 117 Houston 114
Milwaukee au Utah, S
Charlotte à Seattle, S

Jeudi, 28 mars
Atlanta à Chicago, 20h30.
Golden State à Portland, 22h.
Denver à Vancouver, 22h.
Cleveland à L.A. Clippers, 22h30.

Vendredi, 29 mars
Orlando à Toronto, 19h.
New Jersey à New York, 19h30.
Boston à Philadelphie, 19h30.
Washington à Miami, 19h30.
L.A. Lakers à Atlanta, 19h30.
Indiana au Minnesota, 20h.
San Antonio à Dallas, 20h.
Vancouver au Utah, 21h.
Milwaukee à Phoenix, 21h.
Charlotte à Sacramento, 22h30.

Tournoi de Key Biscayne en double

Sébastien Lareau passe en demi-finale

KEY BISCAYNE, Floride (PC) - Eliminé en simple mardi par Andre Agassi, Sébastien Lareau et son partenaire américain Alex O'Brien ont défait, hier soir, le duo Suédois formé de Jonas Bjorkman et Stefan Edberg 6-2, 2-6, 6-4 pour accéder aux demi-finales du tournoi Lipton en double.

Lareau et O'Brien, qui ont atteint la finale des Internationaux australiens en janvier, affronteront donc Grant Connell, de Vancouver, et Byron Black, du Zimbabwe, qui ont reçu un deuxième coup de chance du tournoi hier quand l'Américain Trevor Kronemann a dû déclarer forfait parce qu'il était trop fiévreux.

«Ca ne m'est jamais arrivé auparavant, a commenté Connell. C'est plus qu'inhabituel.»

Egalement hier, les troisièmes favoris Daniel Nestor, de Toronto, et Mark Knowles, des Bahamas, ont décroché les premières places en demi-finale de la semaine en éliminant les Australiens Josh Eagle et Andrew Florent 6-4, 7-6 (7-4).

Boetsch en demi-finales

Par ailleurs, le Français Arnaud Boetsch s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi de tennis de Key Biscayne, hier, en battant l'Américain Jim Courier, septième tête de série, 7-6 (7-3), 2-6, 7-5.

Frustré en raison de son mauvais rendement, Courier a frappé la balle dans les gradins au cours du troisième set.

Boetsch, 17e au monde, est le premier Français à atteindre les demi-finales du tournoi Lipton depuis Yannick Noah en 1989.

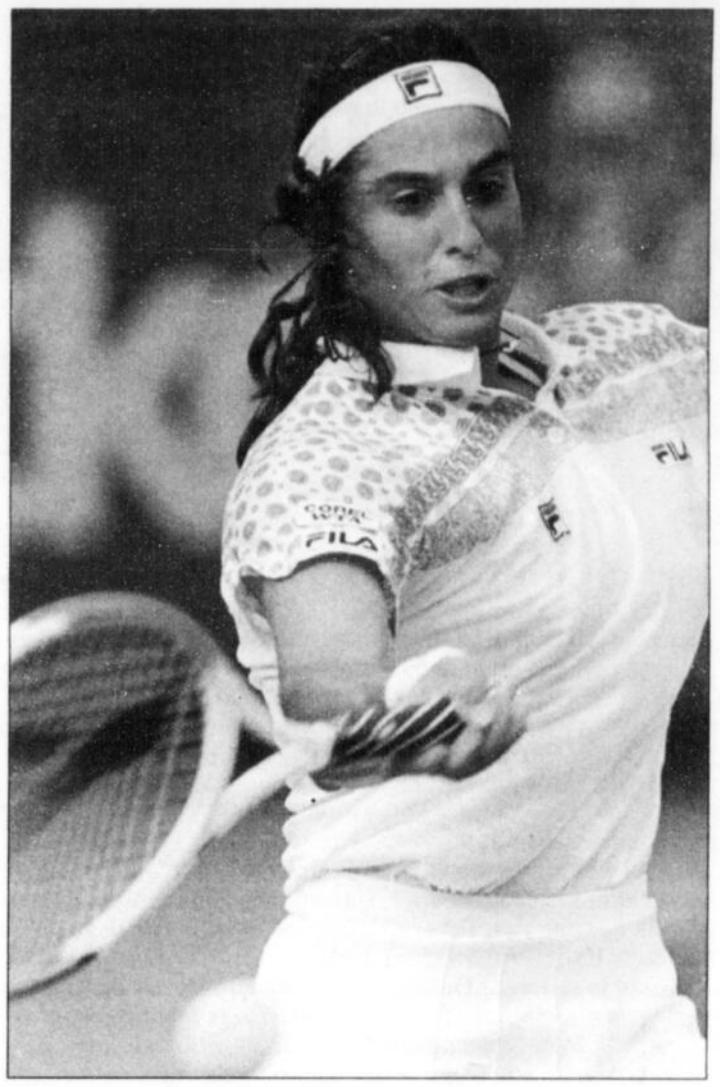
«J'ai été quelque peu chanceux, a admis Boetsch. Il était un peu fâché, surtout vers la fin.»

Vendredi, il sera confronté au troisième favori Andre Agassi, qui a battu hier soir Michael Joyce 6-4, 6-1.

Chez les femmes, la sixième favorite Chanda Rubin a avancé aux demi-finales en ayant le meilleur sur Gabriela Sabatini, classée quatrième, 6-3, 5-7, 6-3.

La prochaine rivale de Rubin sera la Slovaque non classée Karina Habsudova, qui a eu raison de Irina Spirlea (no 16) 6-4, 7-5.

L'autre demi-finale mettre en présence Steffi Graf, la favorite, et Lindsay Davenport (no 8).



GABRIELA SABATINI...a été surprise par Chanda Rubin en trois sets. (Photo AP)

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Washington 1
Montréal 0 (P)

Première période

Aucun but.
Pénalités Eagles Was 9:56, Savage Mtl 13:52, Bureau Mtl 16:04.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités Popovic Mtl 2:05, Eagles Was 10:23, Bure Mtl 14:07.

Troisième période

Aucun but.
Pénalité Nelson Was 8:07.

Prolongation

1. Washington, Pivonka 14 (Bondra, Juneau) 4:14 (an)
Pénalités Damphousse Mtl majeure 3:47, Montréal banc (mineure, inconduite, inconduite de match 4:14.
Tirs au but

Washington	19	10	10	5-44
Montréal	2	7	6	3-18

Gardiens Washington: Carey (G,31-21-8); Montréal: Thibault (P,23-15-4).
Avantages numériques Washington: 1-5; Montréal: 0-3.
Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Ron Asselstine, Pat Dapuzzo.
Assistance 21,216.

Sabres 2
Red Wings 4

Première période

1. Buffalo, Plante 20 (Barnaby, Galley) 1:11
2. Buffalo, Holzinger 7 (Galley, Astley) 2:15
3. Detroit, McCarty 12 (Yzerman, Coffey) 18:49
Pénalités Ramsey Det 13:26, Barnaby Buf, Fetisov Det 16:11.

Deuxième période

4. Detroit, Ciccarelli 20 (Coffey, Fedorov) 8:08 (an)
5. Detroit, Fedorov 35 (Lidstrom, Ramsey) 13:38
Pénalités Shannon Buf 0:57, May Buf 7:55.

Troisième période

6. Detroit, Konstantinov 13 (Fedorov, Osgood) 9:14 (an)
Pénalités Barnaby Buf 7:56, McCarty Det 10:46, Holzinger Buf 13:12.
Tirs au but:

Buffalo	11	6	421
Detroit	9	19	937

Gardiens Buffalo: Hasek (P,21-29-6); Detroit: Osgood (G,36-5-4).
Avantages numériques Buffalo: 0-2; Detroit: 2-4.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Gérard Gauthier, Dan McCourt.
Assistance 19,983.

Boston 6
Hartford 5 (P)

Première période

1. Hartford, Shanahan 38 (Brown, Emerson) 13:27 (an)
2. Boston, Moger 12 (Oates, Bourque) 15:30 (an)
Pénalités Staios, Bos 6:10, Daniels Har 9:07, Moger Bos, Featherstone Har 12:36, Bourque Bos 12:45, Burt Har, 13:44, Brown Har 18:42.

Deuxième période

3. Hartford, Shanahan 39 (Nikolishin, Kron), 4:11.
4. Hartford, Kron 21 (Nikolishin, Brown) 6:47
5. Boston, Elik 12 (Bourque) 10:25
6. Boston, Reid 19 (Sutter) 14:20 (dn)
7. Hartford, Wesley 8 (Shanahan, Nikolishin) 14:51 (an)
8. Boston, Stumpel 16 (Elik, Bourque) 19:59 (an)
Pénalités Donato Bos 2:10, Wesley Har 11:07, D.Sweeney Bos 13:42; Janssens Har 15:15, Shanahan Har 18:56.

Troisième période

9. Hartford, Sanderson 33 (Shanahan, Wesley) 2:12 (an)
10. Boston, Stumpel 17 (Elik, Bourque) 18:32
Pénalités Heinze Bos 0:29, Ranheim Har 2:46, Hartford banc (purgée par Chase) 5:06, Moger Bos mineure, majeure, Burt Har majeure 6:22, O'Neill Har 13:48.

Prolongation

11. Boston, T.Sweeney 7 (Reid, Sutter) 3:01
Pénalité Aucune.
Tirs au but:

Boston	11	12	7	2-32
Hartford	7	10	11	1-29

Gardiens Boston: Ranford (G,29-28-6); Hartford: Burke (P,25-26-6).
Avantages numériques Boston: 2-9; Hartford: 3-6.
Arbitre Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** Kevin Collins, Tim Nowak.
Assistance 13,884.

Philadelphie 4
Ottawa 2

Première période

1. Ottawa, Archibald 5 (Yashin, Dahlquist) 6:04
2. Philadelphie, Hawerchuk 16 (LeClair, Lindros) 8:25
3. Ottawa, Yashin 13 (Demitra) 15:11
Pénalités Therien Phi 3:11, Brind'Amour Phi 8:52, Brind'Amour Phi, Cunneyworth Ott majeures 16:28.

Deuxième période

4. Philadelphie, Brind'Amour 21 (Falloon, Haller) 13:59
Pénalités Dykhuis Phi 1:44, Dahlquist Ott 4:22, Musil Ott 18:28.

Troisième période

5. Philadelphie, Desjardins 7 (Lindros, LeClair) 3:28 (an)
6. Philadelphie, LeClair 43 (Hawerchuk, Desjardins) 14:18
Pénalités Hill Ott 2:13, Brind'Amour Phi 16:49, Lindros Phi, Vial Ott 19:52.
Tirs au but

Philadelphie	11	12	13-36
Ottawa	9	3	6-18

Gardiens Philadelphie: Hextall (G,27-11-7); Ottawa: Rhodes (P,11-23-4).
Avantages numériques Philadelphie: 1-3; Ottawa: 0-4.
Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Stéphane Provost, Jean Morin.
Assistance 15,183.

Panthers 0
NY Rangers 3

Première période

1. NY Rangers, Robitaille 21 (Nemchinov) 5:22
Pénalités Beukeboom NYR 7:27, Warrener Flo 11:13, Sundstrom NYR 17:11.

Deuxième période

2. NY Rangers, Kurri 18 (Leetch) 3:29
Pénalités Jovanovski Flo 1:27, Messier NYR 4:49, McSorley NYR 9:22, Murphy Flo 14:02.

Troisième période

3. NY Rangers, Robitaille 22 (Samuelsson, Kovalev) 17:05 (an)
Pénalités Straka Flo 3:08, Graves NY 13:13, Garpenlov Flo 15:08, Hough Flo, Laus Flo, Samuelsson NYR majeure, inconduite de match, McSorley NY 19:46.
Tirs au but:

Floride	9	9	7-25
NY Rangers	11	5	12-28

Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (P,23-16-7); NY Rangers: Richter (P,21-9-3).
Avantages numériques Floride: 0-5; NY Rangers: 1-5.
Arbitre Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** Ray Scapinello, Pierre Racicot.
Assistance 18,200.

Golf-études

L'AGP du Québec lance un deuxième programme

MONTREAL (PC) - L'Association des golfeurs professionnels du Québec a lancé officiellement hier un deuxième programme golf-études AGP en moins d'un an.

L'entente de partenariat a été conclue avec l'école secondaire Georges-Vanier de Laval. Dès septembre 1996, une quarantaine de nouveaux athlètes pourront bénéficier d'un encadrement scolaire et sportif tout à fait exceptionnel.

«Le succès du premier programme golf-études et l'intérêt des jeunes golfeurs ont incité la PGA du Québec à intensifier son implication auprès de la relève golfique québécoise animée du désir profond d'améliorer ses performances», a indiqué Jean Trudeau.

Le directeur général de l'Association des golfeurs professionnels du Québec a aussi précisé que l'objectif premier de l'organisme demeure toujours la formation d'un champion québécois devant évoluer sur des circuits majeurs de compétition d'ici 10 ans.

Ce nouveau programme golf-études AGP, jumelé à celui offert depuis septembre dernier à l'Académie Les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, permettra l'encadrement de près de 90 athlètes dès septembre 1996. Les 34 athlètes (31 garçons et trois filles) déjà inscrits au programme initial, ont été initiés à un entraînement sportif golf sur une base annuelle sous la supervision immédiate de Claude Tremblay, entraîneur-chef, et de ses trois adjoints, Debbie Savoy-Morel, André Désy et Michel Martin.

«Grâce à la qualité du programme et à l'excellent suivi des jeunes, effectué par l'équipe d'entraîneurs certifiés AGP, tous les athlètes sont restés fidèles au programme et s'inscriront à nouveau l'an prochain, contrairement aux autres disciplines sportives qui perdent souvent des athlètes en cours de programme. Je pense qu'il faut féliciter l'AGP du Québec et tous les intervenants», a noté le directeur de l'Académie Les Estacades, Serge Morin.

Le directeur général Jean Trudeau a pour sa part rappelé que la direction administrative de la PGA québécoise avait dû négocier plusieurs ententes de partenariat afin d'assurer la continuité du programme. La compagnie Top-Flite devient ainsi le commanditaire officiel du programme golf-études AGP.

Finalement, en collaboration avec son entraîneur-chef Claude Tremblay, l'Association des golfeurs professionnels du Québec a décidé cette année d'ouvrir l'accès au programme à de jeunes athlètes de premier secondaire. «A cet âge, les interventions auprès de jeunes golfeurs dotés d'un potentiel athlétique élevé ne peuvent qu'être bénéfiques», a dit Tremblay.

Tous les athlètes-golf, garçons et filles, du premier au cinquième secondaire, intéressés par ce programme unique au Canada, n'ont qu'à communiquer avec l'Association des golfeurs professionnels du Québec au (514) 340-5525 ou au 349-6048.

EN BREF

Viola cédé à Knoxville

DUNEDIN, Flo. (PC) - Le vétéran lanceur gaucher Frank Viola, invité au camp d'entraînement des Blue Jays de Toronto, a été cédé à la filiale de Knoxville, dans la classe AA.

Il a donné son accord.

Viola, qui aura 36 ans le 19 avril, a conservé l'an dernier une fiche de 3-3, combinée à une moyenne de points mérités de 4,09 à Indianapolis, dans la classe AAA. Rappelé le 26 août par les Reds de Cincinnati, il a subi une défaite et présenté une MPM de 6,08 en trois départs. Il a été opéré en mai 1994 afin de réparer un ligament déchiré dans son coude gauche.

Tué par un lancer frappé

EDMONTON (PC) - Un joueur de l'Université de l'Alberta tué par un lancer frappé sera enterré demain avec un chandail des Golden Bears ornant son cercueil.

Mrk Goodkey, 22 ans, est décédé à l'hôpital après avoir été atteint au cou en glissant pour tenter d'arrêter un tir lors d'un tournoi disputé à Stettler, en Alberta, dimanche soir.

Aucoin prend le chemin d'Ottawa

Un bien triste 26e anniversaire

Par MICHEL LAJEUNESSE

VERO BEACH, Floride (PC)- Les dés étaient pipés depuis le début et Derek Aucoin le savait. Mais il a cru en ses chances jusqu'à la toute fin.

C'est pourquoi la déception était encore plus grande.

C'est Felipe Alou qui lui a annoncé après le match d'hier qu'il était cédé aux Lynx d'Ottawa.

«Après qu'il m'ait dit que j'étais rétrogradé, je n'ai pas vraiment porté attention à ce qu'il disait, a mentionné Aucoin. Il m'a dit que j'allais être le releveur numéro un à Ottawa, que c'est moi qui terminerait les manches, mais c'est là une bien mince consolation. C'est comme donner un os à un chien qui vient de se faire frapper.»

Aucoin avait espéré jusqu'à la dernière minute, mais c'était écrit depuis longtemps qu'il n'allait pas déloger Mel Rojas ou Dave Veres chez les releveurs des Expos. Pour lui, c'était un bien triste 26e anniversaire de naissance.

Son tour viendra. Et s'il avait écouté les propos de Felipe Alou, il se serait sans doute senti plus encouragé.

«Je ne connaissais pas Derek Aucoin avant de le voir ici à l'entraînement, a dit Alou. Il m'a surpris. J'ai été secoué de le voir lancer. Il a de l'étoffe, de la super étoffe.

«C'est ce que je lui ai dit. Nous avons de grands projets pour lui. Je ne voulais certes pas le voir assis ici sur le banc pour passer le balai une fois par semaine. Il est bien meilleur que cela.»

Comme Joe Kerrigan l'avait déjà dit, Aucoin est le «closer» de l'avenir chez les Expos. Alou l'a vite compris.

«Je ne veux pas gaspiller cette rapide et cette glissante en le laissant sur le bout du banc», a dit Alou.

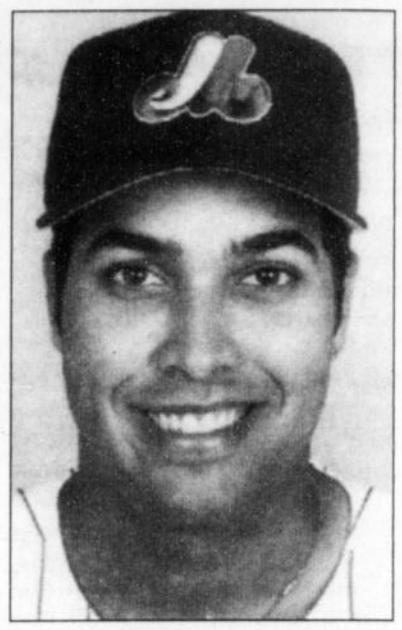
Le gérant ne savait pas que c'était l'anniversaire d'Aucoin. Il l'a appris après le match seulement.

«Je ne le savais vraiment pas. Mais je peux vous dire qu'avec le talent qu'il a, il célébrera plusieurs anniversaires dans les ligues majeures. C'était peut-être son dernier à titre de joueur des ligues mineures.»

Beaucoup de chemin

Aucoin a fait beaucoup de chemin en un an. A pareille date l'an dernier, il se remettait très lentement d'une opération à l'épaule et son avenir était incertain.

Il a lancé à Harrisburg dans la classe AA avant de graduer à Ottawa où il a été un facteur important dans les séries d'après-saison.



Derek Aucoin

Et voilà qu'il frappe à la porte des ligues majeures, ayant fait partie des derniers joueurs retranchés chez les Expos.

«Je sais que j'ai faut beaucoup de chemin, mais je suis déçu, a dit Aucoin. De se faire dire qu'on n'est pas prêt pour les ligues majeures, c'est un échec. Quand je me suis présenté ici, je me considérais prêt pour jouer avec les Expos.

«Mais je dois dire que j'ai bien lancé. Après ce fameux match à Baltimore, je n'ai accordé qu'un seul point. Je n'ai pas fait un fou de moi.» Aucoin sait qu'il n'y a jamais de garanties dans le baseball et il ne sait pas vraiment s'il sera rappelé. Il caressait un rêve depuis ses débuts dans le baseball, mais ce rêve devra attendre encore une saison.

«Le match d'ouverture à Montréal, ça me tenait à coeur, dit-il. Enfin, j'intéresserai peut-être d'autres équipes ou peut-être que je serai rappelé. On ne sait jamais.»

Ce qui fait le plus mal, c'est qu'Aucoin était si près du but.

«J'avais grimpé toute la côte. Ne pas être capable de faire les derniers pas, c'est bien plat.»

Huit joueurs retranchés

Les Expos, c'est complet

VEROBEACH(PC)-Les Expos ont réduit leur alignement à la limite permise des 25 joueurs hier en se départissant de huit joueurs.

Du groupe cédé à Ottawa, en plus du droitier Derek Aucoin, on compte Cliff Floyd, qui n'a pas été capable de prouver qu'il était en meilleure forme que Henry Rodriguez ou Sherman Obando.

Les autres joueurs cédés à la filiale AAA sont le voltigeur Ray McDavid, le lanceur Ben Rivera, le joueur de champ intérieur Francisco Matos et le receveur Gilberto Reyes.

Le lanceur Trey Witte, acquis au repêchage des joueurs non-protégés, a été retourné aux Mariners de Seattle alors que le receveur Chris Howard a été échangé aux Mets de New York pour un joueur à être nommé plus tard.

Il n'y a pas eu vraiment de grande surprise, même si la direction des Expos a tardé longtemps à annoncer les noms des malheureux élus.

Felipe Alou a avoué cependant que les décisions avaient été plus difficiles dans le cas d'Aucoin et Floyd.

«Je sais que Derek Aucoin sera un joueur important un jour, a dit Alou. Il sera un facteur important, un joueur qui comptera beaucoup. Et je ne parle pas seulement pour ce qui est des spectateurs. Je parle de ce qu'il pourra accomplir sur le terrain.

«Pour ce qui est de Floyd, il y a des facteurs personnels qui entrent en ligne de compte. Il quitte des amis en se rendant à Ottawa. Il doit recommencer à zéro.»

Aucoin a besoin de lancer à tous les jours ou presque dans des situations importantes pour progresser. Floyd a besoin de se présenter à la plaque des centaines de fois pour retrouver son élan.

«Je comprends que c'est difficile dans son cas. La grève a retardé sa progression. Puis il y a eu cette vilaine blessure. On parle ici d'un gars qui était destiné à devenir un joueur étoile, une très grande vedette.»

A Ottawa, Floyd jouera au troisième coussin et au champ extérieur.

«C'est vraiment une mauvaise journée, a dit Floyd. Je n'ai pas très envie de téléphoner à ma mère et à mes amis pour leur dire qu'après deux ans dans les ligues majeures je me retrouve à nouveau dans la classe AAA.

«Mais je ne suis pas surpris. Je voyais tout cela venir. Ce n'est pas facile à accepter. Je savais ce que Felipe allait me dire, mais je ne voulais pas l'entendre.»

Floyd a encore tout le talent au monde. Il excelle en défensive à plusieurs positions. Il n'a pas perdu de sa rapidité. Il ne lui reste qu'à retrouver son oeil au bâton.

«Je crois que maintenant, je devrai vraiment trouver en dedans de moi de quoi je suis fait, a-t-il dit. Je devrai me rendre à Ottawa et étaler mon talent au grand jour à chaque match.»

Les Expos ont donc complété leur formation en vue de la saison 1996.

Pedro Martinez, Jeff Fassero, Carlos Perez, Rhéal Cormier et Kirk Rueter seront les lanceurs partants. En relève, on retrouvera Mel Rojas, Dave Veres, Tim Scott, Barry Manuel, Wally Whitehurst et Omar Daal.

Les Expos garderont deux receveurs, Darrin Fletcher et Tim Spehr.

David Segui, Mike Lansing, Mark Grudzielanek, Shane Andrews, F.P. Santangelo, Andy Stankiewicz et Dave Silvestri seront à l'avant-champ.

Et on retrouvera chez les voltigeurs Moises Alou, Rondell White, Henry Rodriguez, Sherman Obando et Dion James.

AU LOSANGE

VERO BEACH (PC) - Le jeune droitier Eric Gagné, de Mascouche, s'est vite fait des amis au camp d'entraînement des ligues mineures des Dodgers de Los Angeles.

Glen «Goose» Gregson, instructeur des lanceurs des Dodgers dans les ligues mineures, a dit de lui: «Il a le meilleur bras de tous nos lanceurs dans les ligues mineures.»

Gagné est maintenant assuré de commencer la saison à Savannah en Georgie dans la classe A...

Les Dodgers en étaient à leur dernier match à Vero Beach ce printemps.

Tom Lasorda en a profité pour remercier les amateurs venus encourager les Dodgers à l'entraînement.

Lasorda leur a même demandé de dire une petite prière pour lui et ses Dodgers...

Ramon Martinez, qui affrontait son frère Pedro hier, a été choisi pour lancer le match inaugural des Dodgers le 1er avril contre les Astros à Houston. Pedro sera le partant des Expos le 1er avril à Cincinnati...

Les Expos disputeront aujourd'hui leur dernier match de l'entraînement en Floride quand ils recevront la visite des Marlins de la Floride. Kirk Rueter et Pat Rapp seront les lanceurs en présence.

Les Expos quitteront immédiatement après le match pour un mini-tournoi de trois matchs à Nashville au Tennessee.

Ils affronteront les White Sox de Chicago dans le premier match. Les partants prévus sont Jeff Fassero et Kevin Tapani. On prévoit du temps froid et maussade à Nashville, ce qui ne plaisait pas à Felipe Alou...

Troisième dan «batsogun»

Première régionale pour Geneviève Baron

ALMA (RGT) - Ceux que l'on surnomme amicalement le «Couple modèle de judo-Québec», Geneviève Baron et Patrick Esparbès, ont de nouveau fait des siennes, au cours des dernières semaines. Ils l'ont fait en cueillant en même temps leur troisième dan batsogun, décision rendue par le comité d'excellence de Judo-Québec le 10 mars.

TREMBLAY

L'honneur est particulièrement significatif pour Geneviève qui devient ainsi, à 22 ans, la première femme du Saguenay-Lac-Saint-Jean à mettre la main sur un troisième dan.

«C'est très intéressant. Au Québec, on peut compter sur les doigts le nombre des judokas ayant obtenu leur troisième dan batsogun. Ce n'est vraiment pas tout le monde qui atteint ce niveau», explique Patrick Esparbès qui partage avec sa compagne de vie, depuis l'an dernier, la tâche d'aider Raynald Thibeault à l'entraînement des judokas du Club Seiko d'Alma.

Baron et Esparbès avaient obtenu leur deuxième dan également ensemble, en février 1993.

La décision du comité de sélection de Judo-Québec effectue un travail d'appréciation assez détaillé des candidatures. Il y a trois façons de franchir un nouveau dan.

La première est d'accumuler un certain nombre de points en compétition, soit 120 points sur une période de trois ans, en plus d'avoir à réaliser des katas devant des juges.

L'autre manière est strictement technique, dans le sens où les candidats n'ont pas à fournir de points de compétition. Dans ce cas, les juges se basent uniquement sur la série de katas qu'ils doivent réaliser.

Enfin, la manière «batsogun» signifie que les candidats n'ont pas eu à produire des katas. En revanche, le nombre de points de compétition présentés à l'appui de leur demande est singulièrement plus élevé qu'il ne l'est dans le premier cas. Le «batsugun» est un athlète qui doit avoir accumulé au moins 90 points en compétitions internationales. Le reste des 300 points requis doit avoir été cueilli sur des tatamis d'envergure national. Tout cela sur une période de trois ans.

Par ailleurs, il revient également au comité de sélection de juger de la valeur des résultats de compétitions offerts à l'appui de leur demande. Les membres du comité se chargent effectivement d'enquêter auprès des organisateurs des différentes compétitions dans le but d'en estimer la valeur réelle.

Au plan compétitif, Baron et Esparbès ont les yeux tournés vers Sept-Îles où se tiendront, le 20 avril, les championnats canadiens, étape cruciale sur la route des Jeux olympiques d'Atlanta, cet été.

Mais il est évident qu'on ne s'arrête pas ainsi sur la route de l'excellence.

«On espère franchir l'étape du quatrième dan le plus rapidement possible, explique Patrick Esparbès, c'est-à-dire aussitôt que nous le permettront les délais habituellement exigés. Je pense que c'est une excellente façon de promouvoir la discipline, d'accroître notre expérience et d'inciter les jeunes à se dépasser. Je pense que c'est très bon pour la région», conclut Esparbès qui est également occupé, par les temps qui courent, à l'organisation des Championnats mondiaux de judo universitaire.

COUPLE MODÈLE - Amicalement qualifié de «Couple modèle de Judo Québec», Geneviève Baron et Patrick Esparbès ont franchi une nouvelle étape ensemble, ces jours derniers.
(Photo Steeve Tremblay)

LA CAVALIER Z22
pique tous nos concurrents au vif.

13 496$*

Évidemment, la Cavalier est la plus vendue au Québec.

Son look sport n'est pas son seul point fort :
- Aileron arrière
- 2 sacs gonflables
- Freins ABS
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Compte-tours
- Siège arrière rabattable

LES CONCESSIONNAIRES CHEVROLET Geo • Oldsmobile

La Carte GM* Garantie Total Assistance routière 750$**

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1996 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (595 $) et taxes en sus. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

316570

Des choses bizarres au CNJO

Hélène Boivin en a gros sur le coeur

JONQUIÈRE (PF).- «L'ombre de Gilles Harvey, l'ancien président du club de natation de Jonquière et actuel président de l'Association régionale de natation, plane toujours au dessus du club de natation de Jonquière. A croire que l'organisme régional est structuré en fonction du club de Jonquière et de son entraîneur Yvan Saint-Gelais. Dans un contexte semblable, j'estime même que les clubs devraient tout simplement se retirer de l'association régionale car elle ne leur apporte absolument rien».

L'olympienne Hélène Boivin en a gros sur le coeur à la suite des événements qui ont marqué les dernières semaines et qui ont fait que son fils, Jonathan Cantin, est passé officieusement du club de natation de Jonquière à celui de Chicoutimi.

Reste à officialiser le transfert, sauf que certaines tergiversations ont fait en sorte que le jeune athlète n'a pu participer à la coupe Sag-Lac IV, le week-end dernier à Chibougamau, même pas comme "nageur indépendant".

«Tout a un peu commencé au début de février après que Jonathan eût été suspendu pour une semaine. L'entraîneur Yvan Saint-Gelais n'avait alors pas apprécié certains gestes posés par le jeune, sauf que plutôt de s'expliquer avec lui, il avait préféré le dénoncer devant tout le monde. Jonathan est alors arrivé en pleurant chez nous et il n'a plus voulu retourner nager avec Jonquière par la suite», raconte d'abord Hélène Boivin.

«Reste que tu ne retiens pas indéfiniment un jeune athlète qui adore la natation. A un moment donné, il m'a dit vouloir retourner nager, en spécifiant toutefois qu'il n'était pas question de le faire à Jonquière.

«C'est alors que nous avons contacté Louis Couture, à Chicoutimi, et ce dernier a accepté que Jonathan s'entraîne avec son club, en attendant les événements», ajoute-t-elle, dans un premier temps.

Et l'histoire de Chibougamau dans tout ça..?

«C'est au cours de la réunion de l'Association régionale de natation (ARNA), le mercredi précédant la compétition de Chibougamau, que nous avons soumis le «cas» à ses dirigeants. Comme il (Jonathan) ne pouvait nager pour le club Chicoutimi et qu'il ne voulait pas retourner à Jonquière, un dirigeant de Chicoutimi, pour ne pas pénaliser le jeune, a suggéré qu'il se présente à Chibougamau comme nageur indépendant.

«Ce à quoi les dirigeants régionaux ont mentionné notamment que ça ne pouvait pratiquement pas se faire de cette façon, de sorte qu'aucune décision n'avait été prise au moment où nous avons quitté la réunion.

«Et voilà qu'on nous dit qu'à Chibougamau, le fameux document de transfert circulait à travers tous les clubs. On disait même qu'on avait accepté de laisser nager Jonathan Cantin comme indépendant, sauf que nous à Jonquière nous n'étions même pas au courant», mentionne encore Hélène Boivin un peu médusée.

Un cas problème

Nageuse olympique et aujourd'hui mère de famille, Hélène Boivin connaît le monde de la natation sur le bout de ses doigts. Elle est sans doute capable d'en prendre, sauf qu'elle n'acceptera jamais qu'on accuse son fils de tous les maux.

«Je suis prête à accepter beaucoup de choses, mais à un moment donné, trop c'est trop. Lorsqu'un nageur demande, pour diverses raisons, d'évoluer avec un autre club, il s'agit là d'une histoire qui doit se régler uniquement entre les clubs concernés, et l'association régionale n'a pas à s'interposer, à moins d'une situation vraiment grave.

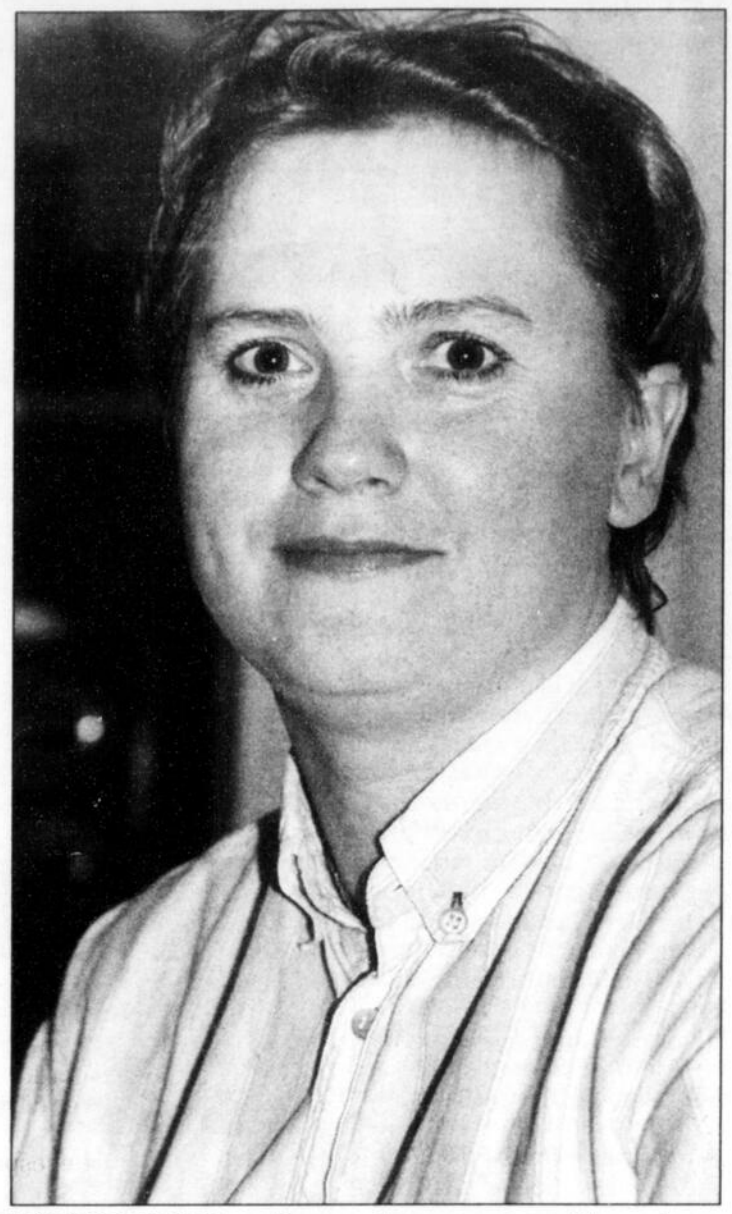
«Pourtant, après que mon fils se soit présenté à l'entraînement du club Chicoutimi, voilà que le président de l'association régionale (ancien président du CNJO) est allé jusqu'à accuser presqu'ouvertement les dirigeants chicoutimiens de maraudage alors que ce n'est nullement le cas.

«Plus est, il a même mentionné que Jonathan Cantin était un cas à problèmes. Comment ose-t-il faire une telle affirmation alors qu'il ne lui a jamais parlé», questionne alors Hélène Boivin.

Puis cette dernière conclut: «Il se passe vraiment des choses bizarres au club de natation de Jonquière. Tout semble se faire en cachette et lorsque des parents osent critiquer certaines décisions ou tentent d'apporter certaines suggestions qui ne plaisent pas aux dirigeants, ils sont boycottés.

«C'est à croire que le nageur a peu d'importance pour les dirigeants. Ce qui compte d'abord et avant tout, ce sont les points accumulés en compétition. Le reste, ça n'a pas d'importance.

«A preuve, mon fils a manqué deux semaines d'entraînement en décembre, en raison d'une blessure. Durant tout ce temps, l'entraîneur Yvan Saint-Gelais n'a jamais communiqué avec lui pour savoir exactement ce qui se passait. C'est vous dire toute l'attention qu'on porte aux athlètes».



HÉLÈNE BOIVIN...estime que le nageur a peu d'importance aux yeux des dirigeants du CNJO. Ce qui compte d'abord et avant tout, ce sont les points.

(Photothèque Le Quotidien)

Jeux de 76

Nageurs honorés

MONTREAL (PF).- Vingt ans déjà que les Jeux olympiques d'été ont été présentés à Montréal. Et la Fédération de natation du Québec profitera des essais olympiques, qui débute samedi à la piscine du parc olympique, pour souligner en quelque sorte l'événement.

Pour ce faire, elle a invité les nageuses et nageurs québécois qui ont participé à l'une ou l'autre des Olympiades depuis 1976 voire même avant. Et Hélène Boivin, de Jonquière, sera du groupe.

«De nombreuses invitations ont été lancées et nous espérons regrouper le plus de nageurs possibles pour l'occasion.

«Selon leurs disponibilités, ces athlètes assisteront à certaines épreuves données et participeront également à la remise des médailles qui suivra. C'est un peu notre façon de revoir et d'honorer des athlètes qui ont défendu nos couleurs au fil des ans, à l'intérieur de différents Jeux olympiques», d'affirmer André Fournier, directeur général de la Fédération du natation du Québec.

Hélène Boivin, on s'en souviendra, aura été la seule athlète du Saguenay-Lac-Saint-Jean à participer aux Jeux olympiques de Montréal. Elle avait alors terminé 9e dans le 100 mètres papillon, après avoir réalisé une nouvelle marque olympique en deuxième vague des préliminaires.

Un autre athlète de notre région, le regretté André Simard, d'Alma, avait également mérité sa sélection pour Montréal, dans la discipline du cyclisme, mais à quelques jours des Jeux, il avait claqué la porte de l'équipe nationale.

Hockey bantam régional

Les Orioles à un gain du championnat

JONQUIERE (PF).- Les Orioles de Jonquière ne sont plus qu'à une seule victoire du grand championnat des séries éliminatoires du circuit bantam régional.

Hier soir, au Palais des sports, les Orioles ont vaincu les Marquis...de Jonquière, 4-2, pour ainsi prendre les devants 3-1 dans cette série finale 4 de 7. Danick Jomphe a pavé la voie à cette victoire avec une paire de buts, les autres étant l'oeuvre de Pierre-Luc Martin et Hugo Dessureault. Simon Tremblay et Yvon Pageau ont répliqué pour les Marquis.

Le prochain match est prévu pour demain, 20h.10, au Foyer des loisirs, alors que si un sixième devient nécessaire, il aura lieu au Palais des sports de Jonquière, le dimanche 31 mars.

Une chose est toutefois certaine, Jonquière va remporter le championnat de la Ligue bantam en 1996.

Atome

Dans la Ligue atome, les Orioles de Jonquière ont triomphé des Dynamos de Chicoutimi, 4-2.

Marc-André Brassard a marqué trois buts pour les Orioles alors que Olivier Tremblay a complété le pointage. Pour les Dynamos, Yves Ouellet et Patrice Côté ont marqué. Les Dynamos mènent toujours la série 4 de 7, deux victoires à une et le prochain match a lieu demain, au Foyer des loisirs de Jonquière, à compter de 18h.00.

SPORT EN BREF

Basket senior

La Ligue de basket-ball senior du Saguenay a mis un terme à ses séries huitièmes-de-finales, hier, alors que l'Educo de Jonquière a vaincu les Anciens de Charles-Gravel, 82-60.

Philippe Legault a mené l'attaque des vainqueurs avec 22 points, pendant que Hervé Simard s'avérait le meilleur des Anciens de Charles-Gravel avec 14 points.

Ce soir, début des quarts-de-finales au gymnase du Séminaire de Chicoutimi. A 18h.00, Educo visite le collège de Chicoutimi, et à 20h.30, l'UQAC affronte les Anciens du séminaire.

Quota dans LCF

CALGARY (PC)-Les équipes de la Ligue canadienne de football se tirent dans le pied en voulant diminuer le quota d'athlètes canadiens, estime le président du syndicat des joueurs.

«Les dirigeants essaient d'éliminer des emplois à des Canadiens au Canada et je ne pense pas que beaucoup de gens accepteront cela, a avancé Dan Ferrone, hier. C'est une décision qui infligerait une sérieuse blessure à la Ligue canadienne.»

«Je ne pense pas que c'est une bonne opération de relations publiques», a-t-il ajouté durant la seconde journée de deux des négociations contractuelles à Calgary.

La convention collective entre la ligue et les joueurs se terminent le 1er juin.

Les équipes avancent qu'elles feraient des économies en abaissant le nombre de Canadiens - actuellement 20 sur 37 - parce que de nombreux Américains accepteront de jouer pour moins d'argent qu'eux.

Transport en avion: un bon placement

Les Tigres, un obstacle de taille

CHICOUTIMI (PAG) - La direction des Saguenéens de Chicoutimi a probablement réalisé son meilleur placement de la saison en privilégiant l'avion plutôt que l'autobus pour le voyage de l'équipe à Halifax lors de la rencontre de mardi.

Cet investissement, qui a rapporté des dividendes immédiates lorsque les Saguenéens sont parvenus à vaincre les Mooseheads en prolongation, se répercutera sur les performances de l'équipe au cours des prochains jours selon Réal Paiement.

«Nous serions peut-être encore dans l'autobus ou sur le point d'effectuer notre arrivée à Chicoutimi, de souligner l'entraîneur-chef des Saguenéens lors de la rencontre en sa compagnie en fin d'après-midi mercredi. Le fait d'avoir éviter une longue randonnée de trente-quatre heures à nos joueurs leur sera salutaire.

Ils disposeront d'une journée additionnelle pour récupérer par suite d'un match âprement disputé. Cette journée additionnelle sera également bénéfique afin de préparer adéquatement l'équipe en prévision de la prochaine rencontre.»

Tombeurs des Mooseheads à deux reprises consécutivement, relancés définitivement dans le tournoi à la ronde après un départ timide, les Saguenéens s'attaqueront demain aux Tigres de Victoriaville dans le fief de l'équipe Cendrillon des présentes séries éliminatoires.

Malgré leur qualification confirmée pour la demi-finale en raison d'un parcours parfait à ce stade du tournoi à la ronde, un parcours façonné de quatre victoires en quatre rencontres, il n'y pas lieu de croire que les Tigres déserreront leurs griffes lors de la visite des Saguenéens.

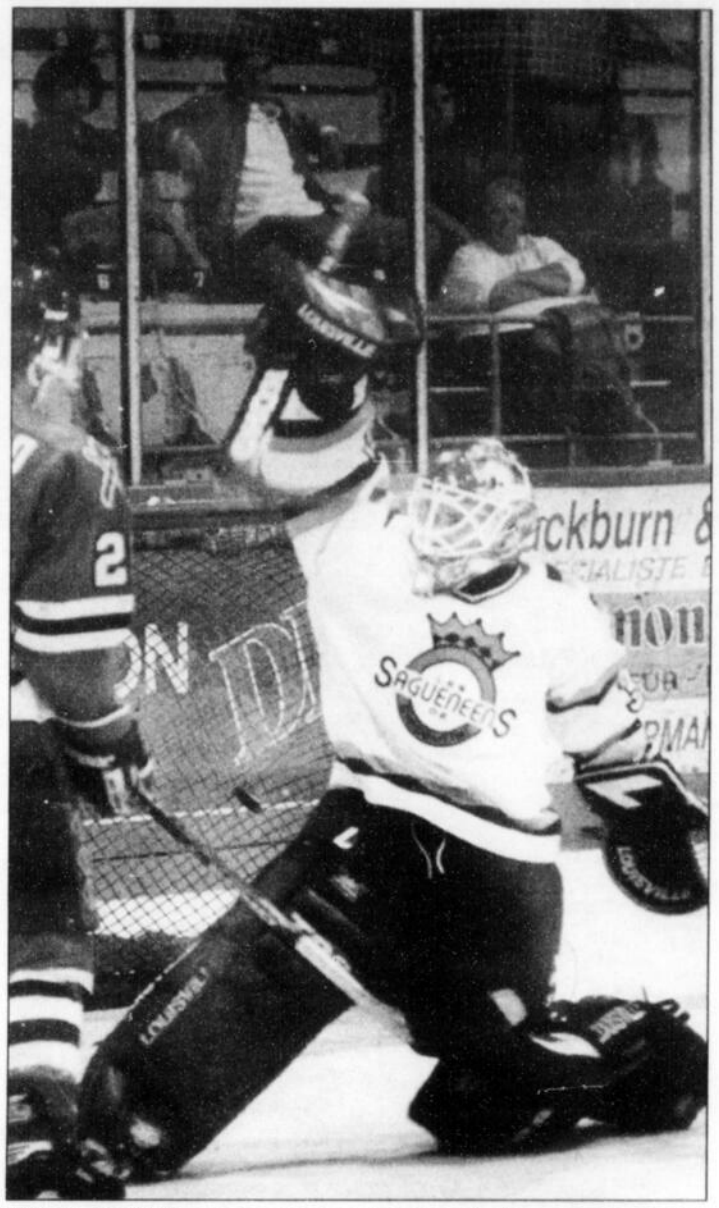
«Je ne suis pas enclin à croire que les Tigres vont nous concéder quoi que ce soit, de soutenir Réal Paiement. Ils font flèche de tout bois depuis le commencement du tournoi à la ronde. Ils ont le momentum présentement et la pire chose qui puisse survenir chez une équipe comme les Tigres, c'est de s'adonner à la demi-mesure en attendant la demi-finale. Je ne pense vraiment pas qu'ils vont tomber dans un piège pareil.»

Nonobstant les trois victoires remportées par les Saguenéens sur la patinoire de leurs prochains rivaux, Réal Paiement signale qu'il est préférable de faire table rase de ce facteur rafraîchissant puisque ces victoires ont été enlevées à l'arraché au commencement de la saison. Depuis ce temps, la formation de Victoriaville a progressé à un rythme tel qu'elle figure maintenant parmi les meilleures équipes du circuit.

«Nous devons avoir plutôt en mémoire que les Tigres nous ont vaincus lors des trois dernières confrontations, de rappeler l'entraîneur-chef des Saguenéens. Pour espérer les mettre à la raison vendredi soir, nous devrons utiliser la même recette que les Tigres. En mettant l'accent sur le travail collectif et en évitant les bourdes en défensive, nos chances de succès seront redoublées.»

Signes tangibles que les Saguenéens ont retrouvé le mordant qui les a caractérisé tout le long de la saison régulière, Réal Paiement a mis en évidence le resserrement dans le jeu de ses défenseurs et la tenue irréprochable du gardien Marc Denis au cours des deux récents matchs contre les Mooseheads de Halifax.

«Marc tient un rôle important au sein de notre équipe. Ses deux dernières performances ont non seulement été chaleureusement accueillies mais elles ont contribué à cimenter la confiance de tous ses coéquipiers», de conclure Réal Paiement sur un ton élogieux.



MARC DENIS...a vu sa tenue irréprochable, au cours des deux récents matchs contre les Mooseheads, être mise en évidence par son entraineur Réal Paiement.
(Photothèque Le Quotidien)

RAPIDO

Formation d'entraîneurs

Un stage d'entraîneur, niveau I et II, en football, sera dispensé les 28 (8 h 30 à 18 h 00) et 29 (8 h 30 à 15 h 30) avril, au gymnase du Cégep de Jonquière.

Un minimum de dix-huit participants pour chacun des niveaux est requis afin que le stage soit offert. Le coût de l'inscription est de 65$ par personne, sans la documentation, et de 110$ avec documentation.

Vêtements de gymnase et espadrilles sont nécessaires, de même que du matériel pour prendre des notes.

Les formulaires d'inscription, disponibles auprès de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean, accompagné du paiement par chèque, devront être envoyés à l'ARSE, Saguenay-Lac-Saint-Jean, 534, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi (Qc). G7H 1Z6.

On peut également s'informer en appelant Doris Fortin, au 693-0347.

Pas de piscine à Pâques

Les Baieriverains qui projetaient d'aller se baigner à la piscine de l'école polyvalente de La Baie au cours de la fin de semaine de Pâques devront se contenter de patauger dans l'eau de Pâques. En fait, la piscine et les gymnases seront fermés, les 5, 6, 7 et 8 avril.

Même phénomène pour le Centre sportif Jean-Claude Tremblay. Ce dernier sera fermé les 5, 7 et 8 avril, mais des séances de patinage gratuit seront offertes aux jeunes les 9 et 10 avril, de 10 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 14 h 30.

Pour de plus amples renseignements, il suffit d'appeler de communiquer avec le Service municipal des loisirs, au 697-5045.

Les têtes tombent au volley-ball

Bon second depuis plusieurs semaines, la formation battant pavillon aux couleurs de Léon-Maurice Villeneuve Excavation (139) a réussi à s'accaparer de la tête du classement de la Ligue de volley-ball Le Clic. La maigre avance dont elle dispose cependant, un seul point, devant Abattoir Valin (138) laisse présager que la lutte est loin d'être finie entre ces deux équipes rivales.

Au troisième rang, on retrouve Les Entreprises Alfred Boivin, 133 points, suivi de J.G. Boily Provigo, 117, Gagnon-Tardif Sharp, 115, et Mauvalin Réfrigération, avec un peu plus de 100 points.

Assemblée du Caribou

Récemment était annoncée la date de l'assemblée générale annuelle des membres du Club de motoneige Caribou. Or, la direction du club nous a informé qu'une erreur s'était glissée dans le communiqué émis à l'intention des médias. Nous aurions dû lire que cette importante rencontre aura lieu le mercredi 5 juin.

Tournoi à la ronde

Tout est en place pour confondre les sceptiques

CHICOUTIMI (PAG) - Depuis son introduction par les autorités de la LHJMQ, les avis sont très partagés autour du bien-fondé du tournoi à la ronde. A la lumière des rebondissements qui pimentent encore cette année ce tournoi bizarre dans sa substance, le nombre de ses dénigreurs risquent de s'accroître.

Détenteurs d'une fiche de deux victoires, contre deux revers, à ce stade de cette compétition qui, en partie, est favorable aux équipes ayant terminé dans la deuxième portion du classement à l'issue du calendrier régulier, les Saguenéens de Chicoutimi ont nettement besoin d'un gain additionnel afin d'assurer leur qualification en ronde demi-finale.

En soupesant les possibilités qui surviendront au gré des événements au cours des prochains jours, il n'y a pas de doute que les Saguenéens risquent gros en s'en remettant au résultat du match qu'ils disputeront dimanche contre l'Océanic de Rimouski.

L'éclairage sera d'ailleurs d'un meilleur cru dès ce soir au sujet de l'importance qui entourera cette rencontre dominicale. Les Harfangs de Beauport (2-2) visitent en effet l'Océanic (2-2) aujourd'hui. En advenant que les Harfangs l'emportent, ces derniers seront qualifiés d'office en raison de leur position au classement en saison régulière.

En cas contraire, les Saguenéens pourront assurer leur qualification en battant les Tigres de Victoriaville ou, à la rigueur, en ayant l'impérative commande de vaincre à tout prix l'Océanic, dimanche.

Jusqu'à présent, aucune équipe de la section Dilio n'a encore vécu le couperet de l'élimination. Hormis l'exclusion de Victoriaville, qui est déjà assurée de disputer la ronde demi-finale, cinq équipes ont encore des chances mathématiques de prétendre à une des trois positions restantes.

Les Mooseheads de Halifax (1-3) devront toutefois l'emporter contre les Cataractes de Shawinigan (1-3), demain. Une défaite additionnelle signifiera l'élimination pour les Mooseheads qui ont terminé à une position moins enviable que les Cataractes au classement. Jusqu'à présent, ce tournoi à la ronde a eu un effet plutôt dévastateur sur les Cataractes qui sont à un cheveu de se river les dents.

Que surviendra-t-il en advenant une égalité à deux ou à trois pour la troisième place en ronde demi-finale..? A ce stade, l'équipe ayant présenté le meilleur classement en saison régulière sera automatiquement qualifiée.

Quant à la quatrième et dernière place, elle sera comblée au moyen d'un match suicide entre les deux autres formations; à la condition qu'elles aient présenté une fiche identique durant le tournoi à la ronde. Cette rencontre sera jouée lundi sur la patinoire de l'équipe ayant affiché le meilleur bilan en saison régulière.

Voilà pour les bizarreries de ce tournoi qui n'en finit plus de confondre et de malmener le scepticisme!

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Le mois de la Famille

AUCUNS FRAIS!

COMMENCEZ À PAYER
LE 12 JANVIER 1997* SUR TOUTE LA MARCHANDISE

RCA

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO (138616)

Nouveau design mince
Image sur image couleurs
Dispositif de récupération du son SRS
Amplificateur stéréo de 10 watts
Son stéréo d'antenne avec réduction de bruit dBx/SAP
Télécommande multimarque
Dispositif vidéo à grain élevé
Panneau de moniteur à 13 prises audio/vidéo avec connecteur S-Vidéo
Deux entrées d'antenne

1999,95

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

TOSHIBA

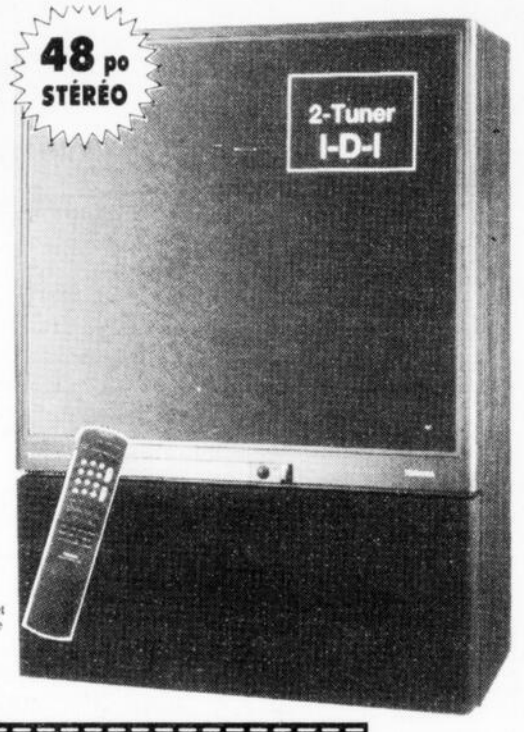
RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO (161789)

Lampe écran superlumineuse à focale électrostatique de 7 po
Image-dans-image en couleurs
Télécommande universelle
Affichage trilingue
Meuble noir inclus
2 sélecteurs de canaux
Définition horizontale de 800 lignes
3 entrées A/V et 1 sortie A/V
2 entrées S-Vidéo
Entrées A/V sur panneau avant
Son avant ambiophonique
Puissance totale de sortie de 25 watts
Prises pour haut-parleurs auxiliaires

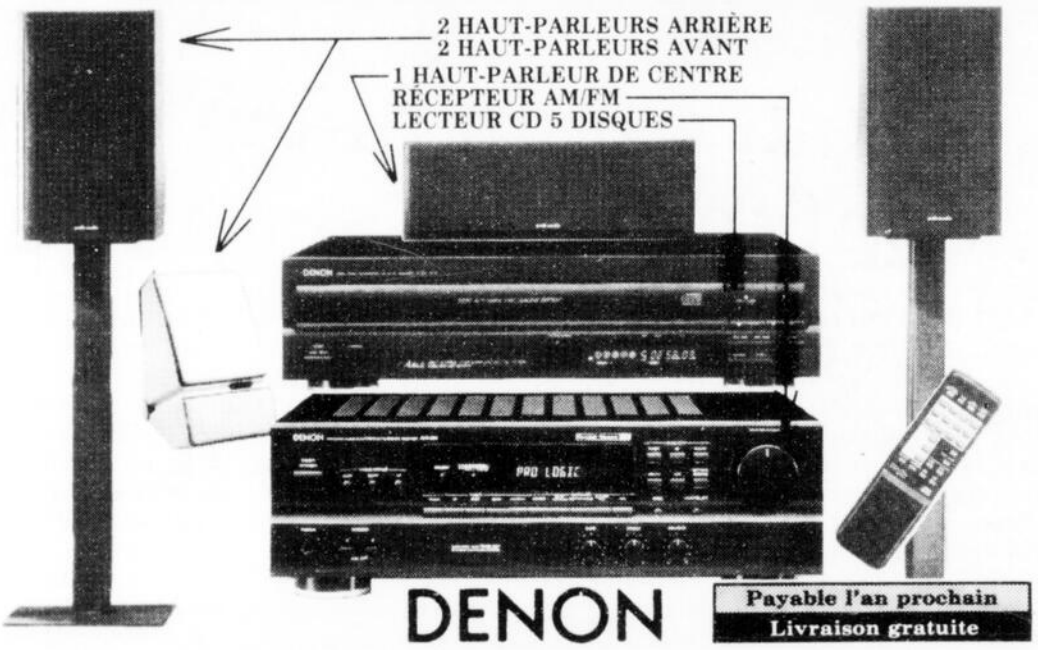
2799,95

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

Payable l'an prochain
Livraison gratuite



CINÉMA MAISON



DENON

Payable l'an prochain
Livraison gratuite

RÉCEPTEUR DENON (160699)

● 210 watts sur 5 canaux ● audio/vidéo Dolby Pro-Logic ● Avant 2 x 60 W ● Centre 1 x 60 W ● Arrière 2 x 15 W ● 2 entrées vidéo: VDP/TV VCR ● 3 entrées audio: CD-DAT/TAPE-PHONO ● 2 sorties vidéo: VCR-moniteur ● 2 sorties audio: DAT/TAPE, VCR ● Sortie pour haut-parleurs de centre et module Hyper-basse (Subwoofer) ● Interrupteur A-B ● Sélecteur AM/FM avec mémoire de 40 stations ● Télécommande ● Décodeur digital DDSC-A

CHANGEUR AUTOMATIQUE DE DISQUE COMPACT DENON (114132)

● Reproduction continue de 5 CD ● Convertisseur superlinéaire ADVANCED 18 bits ● Filtre numérique de suréchantillonnage octuple 20 bits avec réducteur de bruits ● Possibilité de changement de 4 disques pendant la lecture ● Balayage intelligent du disque ● Reproduction programmée jusqu'à 20 sélections ● 3 modes de reproduction aléatoire ● Unité de télécommande (RC-245) Réponse de fréquence: 4 Hz-20 kHz Rapport S/B: 106 dB Plage dynamique: 98 dB séparation des canaux: 98 dB

HAUT-PARLEURS POLKAUDIO

● 2 avant (168435) avec support en sus ● 2 arrière (168441) et 1 centre (168439)

1799,95

1) Plusieurs marques réputées, telles que Denon, Bose, Kenwood, JVC, Energy, Design Acoustic, Technics, Adcom, Kef, Polkaudio

2) Plus de 100 modèles de téléviseurs cinéma maison
3) Conseillers spécialistes sur place et à domicile
4) Plus de 22 électroniciens à votre service

ECOUTEZ
à 8 h 10, André Arthur
sur le réseau de la famille
CKRS-AM, CJAB-FM, CFIX-FM
pour connaître le nom de famille
GAGNANT

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

AMEUBLEMENTS
TANGUAY ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17 H.

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

314744